

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 50 ptas.

Lunes 24 de marzo de 1986  
Año LXXXVI.—Núm. 26.186

## SEGOVIA

**La Dirección General de Bellas Artes desconoce la sentencia de la Audiencia Nacional sobre el edificio de la plaza de la Artillería**

(Pág. 3)

**Debate sobre el emplazamiento de un kiosco para música**

(Pág. 5)

**Un hombre fallece por emanaciones de gas en Vallelado**

(Pág. 3)

**Crónicas de Carbonero el Mayor y Navas de Oro**

(Pág. 6)

**DEPORTES: La G. Segoviana empató, sin goles, en Cuenca**

(Pág. 10)

### Parlamento europeo

## Eurodiputados españoles proponen la condena de los secuestros en Líbano

Madrid.— Eurodiputados españoles del conservador Grupo Demócrata Europeo piden, en una propuesta de resolución, que el Parlamento comunitario condene los secuestros ocurridos en el Líbano.

Firman la petición, entre otros, Carmen Llorca, Luis Guillermo Perinat, Carlos Robles Piquer, Antonio Navarro, José María Lafuente,

Miguel Arias y Arturo Escuder.

En concreto, los eurodiputados piden al Parlamento que condene el secuestro de dos funcionarios de la Embajada española en Beirut y un GEO encargado de la vigilancia de la sede diplomática.

Acciones de este tipo aseguran, «no conduce a que la paz y la justicia se implanten en la zona» y suponen «el imperio del chantaje y la

coacción donde debe imponerse la ley».

Por ello, creen necesario que el Parlamento de la CEE condene los secuestros «como forma de extorsión y coacción para exigir de un Gobierno legítimamente constituido la adopción de medidas que violentan los sentimientos de la regular convivencia ciudadana».

En otra propuesta de resolución, Carmen Llorca propone que se establezca en los planes de educación de los países de la CEE una nueva disciplina «que permita a los escolares la formación y desarrollo de la sensibilidad en el proceso de transformación de los instintos a los sentimientos».

La misma parlamentaria pide que se considere la posibilidad de establecer la enseñanza universitaria para la formación profesional en los medios de comunicación.

Otro eurodiputado conservador, Arturo Escuder, pregunta a la Comisión de la CEE por las medidas que piensa adoptar para afrontar el problema «acuciante» de la deuda exterior de Iberoamérica.—Efe

### Bilbao

## Película de piratas en la ría

Bilbao.— La ría de Bilbao será uno de los principales escenarios de «Bandera negra», la nueva película dirigida por el bilbaíno Pedro Olea que ha comenzado a rodarse en Guinea Ecuatorial.

Alfredo Landa, Imanol Arias y Virginia Mataix encabezan el reparto de esta cinta, cuyo guión ha sido escrito por Rafael Castellano y produce «Altube Filmeax» con

subvenciones del Gobierno vasco y Ministerio de Cultura.

Pedro Olea explicó a Efe que el rodaje en el País Vasco durará casi todo el mes de abril. Las filmaciones se realizarán en Bilbao y en diversos pueblos de Vizcaya y Guipúzcoa, como Santurce, Las Arenas-Guecho y Gueteria.

«Bandera negra» una película de aventuras y de barcos, convertirá a la ría bilbaína, en un nido de piratas, como resultado de la ficción cinematográfica.

### Asturias

## NUEVA HUELGA EN ENSIDESA

Oviedo.— Desde primeras horas de hoy las instalaciones de las factorías de Ensidesa en Avilés y Veriña se encuentran prácticamente paralizadas al haber secundado casi el 100 por 100 de los trabajadores la huelga de 48 horas convocada por UGT y CC.OO., informaron a Efe fuentes sindicales.

La huelga está convocada ante la situación que atraviesa la negociación del convenio colectivo de la siderurgia integral.—Efe

### Cádiz

## Felipe González se dedicó ayer a la pesca en Barbate

Después regresó al Palacio de Doñana

Barbate (Cádiz).— El presidente del Gobierno Felipe González, dedicó todo el día de ayer a pescar en aguas de la localidad gaditana de Barbate y regresó a primeras horas de la pasada madrugada al palacio del Coto de Doñana, donde descansa desde el sábado.

Según dijo una de las personas que acompañó al presidente en su jornada de pesca, Felipe González llegó en helicóptero al muelle de Barbate y allí se embarcó en el pesquero «Nuevo Manolo Cid».

Felipe González y su familia llegaron el pasado sábado al palacio del Coto de Doñana, donde tienen previsto permanecer durante toda la Semana Santa.

Es probable que el presidente del Gobierno efectúe alguna otra jornada de pesca y no se descarta que, en unión de su esposa, Carmen Romero, y sus hijos, pueda viajar a Sevilla, su ciudad natal, para presenciar alguna procesión de las numerosas hermandades sevillanas.—Efe

Después de permanecer pescando durante todo el día, la embarcación arribó de nuevo al puerto de Barbate poco antes de la medianoche y de allí, el presidente del Gobierno se trasladó de nuevo en helicóptero hasta el palacio de Doñana.

Aunque en general la jornada de pesca fue excelente, la misma fuente dijo que destacó un «pez-limón» de 20 kilos que Felipe González sacó a unas 12 millas al oeste del Cabo Trafalgar.

La tripulación del pesquero estuvo compuesta por quince personas.

## Negociaciones Renfe-CC. OO.

Valladolid.— La dirección de Renfe y el sindicato Comisiones Obreras han iniciado conversaciones esta mañana, después del paro convocado por CC.OO., según informó a Efe el secretario general de la central comunista en Valladolid, Juanjo García.

Juanjo García indicó que la Dirección de Renfe «ha llamado a las 10,30 a Comisiones Obreras para negociar en Madrid una solución al conflicto, una vez finalizada la huelga, convocada entre las 8 y las 10 horas».—Efe

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Semana Santa 1986

Portada del suplemento especial que ofreceremos mañana, martes, junto a nuestro número ordinario

## Primavera/86

«Moda para todos los gustos»

Camisas, pantalones, jerseys, suéters, chaquetas, faldas, cazadoras, etc...

«Prendas exclusivas»

CONFECCIONES DIEZ

## apunte del día

### «CAPRICHOS» MOLESTOS

Una de las características en la que nos solemos fijar más cuando vamos a una ciudad, siendo a la vez una de las más apreciadas, es la limpieza de sus calles y su entorno. De aquí y dada la importancia que ello tiene con miras ya no sólo para los propios habitantes de la ciudad sino también para los visitantes, creemos oportuno echar un vistazo al aseo de la nuestra.

Segovia es una ciudad medianamente limpia y en ella nos encontramos un punto oscuro, una mancha bastante negra. Fijense ustedes los sábados por la noche, sobre todo, y las fiestas de guardar en cómo quedan algunas de nuestras calles. Nos estamos refiriendo en los alrededores de la Plaza Mayor; concretamente y nuestra famosa «calle de los vinos», travesía del Patin, etc. etc. Algunos de nuestros queridos conculadanos, mientras (dicen) se divierten, aprovechan cualquier oportunidad para hacer la gracia de turno y estampar contra el suelo cualquier cosa que tengan a mano, que casi siempre es la botella de litro de cerveza, utensilio que parece ser la moda desde hace un tiempo. Por la mañana, como corresponde y para que no se aburran, los empleados de la limpieza municipal tendrán que hacer doble tarea y, aún así, siempre quedarán restos de cristales machacados.

En fin, todo un poema que viene recitándose en Segovia desde hace tiempo y que parece no tener un final demasiado cercano.

Por ello, bien podría reforzarse la vigilancia nocturna para ver si con ésto se pudiera remediar en lo posible lo que exponemos.

## PILATO Y LA VERDAD

Pilato le pregunta a Cristo en un alarde de cinismo, consciencia o no: «¿Qué es la verdad?».

La verdad es que él, Pilato, ha hallado en Cristo un hombre limpio de toda culpa y, sin embargo, por miedo al pueblo judío, que pide mande crucificar a ese hombre, y sobre todo, por miedo a Roma, que es a quien debe sus prebendas, Pilato entrega al Justo a la chusma sedienta de sangre como quien da carnaza a una fiera para que se calme.

La cobardía de Pilato es la cobardía tantas veces perpetrada por miedo a perder la canonjía, la posición o el cargo que se disfrutan —muy humano, se quiere argüir—, miedo ante el que tantos son capaces de abdicar en su dignidad de hombres y en lo que sea necesario para

seguir conservando la prebenda o para conseguir otra más molllar, pingüe o empingorotada.

Pilato renuncia a la verdad a sabiendas, cegado por su ansia de poder. Ahora es gobernador de Judea, sometida por Roma, pero mañana o pasado mañana Roma puede llamarle para ofrecerle el cargo de pretor o de senador, en premio a sus excelentes servicios al Imperio. Su cobardía tiene un nombre: el egoísmo a cualquier precio, aunque haya de derramarse la sangre del propio Hijo del hombre. Por supuesto que Pilato ignoraba que Cristo era el Hijo de Dios, pero sabía perfectamente que se trataba de un hombre libre de culpa, como por otro lado, reconoció y confesó, lo cual equivale a despreciar, a abandonar a su suerte, a la inocencia, ante la que no estaba

# LA SOLIDARIDAD DEFINE AL HOMBRE

Ramón Roldán

La solidaridad no es un acto, ni un programa, tampoco es una campaña. Solidaridad es la esencia del hombre maduro, del hombre cabal. El hombre es en cuanto que existe. Existir es salir de uno mismo en dirección al otro. Solitario se opone al hombre. Solidario define al hombre.

El hombre *existiendo* se hace próximo al otro, se dirige al otro. El hombre es un nudo de relaciones. El hombre es solidaridad. La dirección fundamental y básica de mi yo son los otros. Cuando pierdo el horizonte de los otros, pierdo mi dirección, ando a la deriva, soy un hombre perdido y desorientado.

Para que la solidaridad no quede desnaturalizada, ha de ser universal y concreta:

Nuestra solidaridad con el mundo desarrollado, tanto del Este como del Oeste, primer y segundo mundo, se concreta en luchar por una sociedad radicalmente distinta. Una sociedad nueva en la que la igualdad no anule la libertad, la libertad no impida la igualdad, el capital y el trabajo no sean antagónicos, la democracia no anule la participación y corresponsabilidad ciudadana, el consumo no deshumanice, la cultura no sea un objeto de prestigio y una fuerza dominadora, el pueblo no tolere dictadores ni explotadores.

Solidaridad con el primer y segundo mundo es participar en los movimientos alternativos que apuntan a esta nueva sociedad; de manera especial hay que incorporarse a los procesos en favor de la paz y el desarme, con el fin de trasladar los recursos humanos y financieros a la única guerra que hay que librar hoy: el

combate contra la pobreza, el paro y la incultura. Una sociedad en la que la producción de bienes y servicios se comparta entre todos.

Nuestra solidaridad con el tercer mundo se concreta en buscar información sobre lo que pasa en esas tierras, al margen de lo que digan las grandes agencias internacionales, apoyar la autodeterminación de sus pueblos, defender su real independencia, valorar su cultura autóctona, respaldar los caminos originales que ellos mismos van creando para su propia liberación, reclamar para ellos una tecnología moderna apropiada a sus necesidades, ver con buenos ojos la decisión de no pagar su deuda externa, exigir al mundo desarrollado que devuelva a estos pueblos algo de lo mucho que les ha robado o, al menos, que ya no les siga explotando más.

Y por si faltaba algo tenemos un cuarto mundo que cada día se va haciendo más grande. En un mundo rico y de ricos, surgen cada día nuevos pobres, nuevas marginaciones. El origen de esta pobreza y marginación está en el egoísmo explotador de las personas e instituciones privilegiadas y bien situadas, y en el desamparo legal en que se encuentran. El Estatuto de los Trabajadores favorece el despido libre de los asalariados; la reconversión industrial, provocada por la nueva tecnología, produce estragos irreparables en las familias obreras, por hacerla con criterios exclusivamente económicos; la nueva Ley de Pensiones restringe el número de los futuros pensionistas y disminuye

la cantidad a percibir; son muchas las personas, gastadas por el duro trabajo de su larga vida, que pasan el mes con sólo la ayuda social de catorce mil pesetas; cuatrocientos mil extranjeros trabajadores quedan en una situación de desamparo total y necesidad extrema como consecuencia de la nueva Ley de Extranjería; los reclusos están hacinados en las cárceles, víctimas no sólo de unos delitos de los que quizá ellos no son del todo responsables, sino también de un sistema penitenciario bastante inhumano y nada rehabilitador; un millón de trabajadores del servicio doméstico se siente defraudado y discriminado ante la regulación laboral que acaba de entrar en vigor.

Nuestra solidaridad con este cuarto mundo pasa por la lucha en favor de una normativa legal más justa que la actual; por reclamar una buena Ley de Servicios Sociales en nuestras respectivas comunidades autónomas y un presupuesto adecuado para su eficiente puesta en práctica; pasa por nuestra inserción en algún colectivo de trabajadores sociales voluntarios, ofreciendo no sólo un tanto por ciento de nuestra nómina mensual y de nuestra capacitación profesional, sino también unas horas fijas a la semana de nuestro tiempo disponible; pasa por una denuncia constante a la sociedad acomodada y a las comunidades cristianas adormecidas y entretenidas en «otros menesteres»; pasa, en fin, por una actitud vital y una práctica social que vaya suscitando una nueva cultura, generadora de una sociedad radicalmente distinta. La sociedad llamada SOLIDARIDAD.

despuisto a mover un dedo en perjuicio de sus intereses de poder, buena vida y disfrute del honor social.

Por eso el pecado de Pilato es uno de los pecados más viles. Otra cosa hubiera sido si Pilato hubiese encontrado en Cristo culpa suficiente para juzgarle y condenarle, aunque hubiera sido debido a la venda de ofuscación con que le cubriese los

ojos su sed de poder y honor social. Pero no sucedió así. Pilato fue consciente de que Cristo era un hombre justo, lo vio con toda claridad. Y no obstante, se rinde al miedo de perder el cargo y al de las consecuencias ulteriores de su acción. Y trata, en vano, de justificarse ante Cristo, y quizá ante sí mismo, preguntándole: «¿Qué es la verdad?»

La desfachatez y el cinismo alcanzan su culmen en la Historia. La cual está amasada de traiciones y felonias, de indignidades, de cobardías, de ambiciones y egoísmos, poniendo precio a todo. Sólo le salvan los grandes gestos, los gestos sublimes, la firme vocación de verdad de algunos hombres.

José Rodríguez Chaves



EL SEÑOR

**Don Tomás Blanco Benito**

Ha fallecido en Prádena  
hoy día 24 de marzo de 1986

A los 70 años de edad

*Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición de Su Santidad*

D. E. P.

**SU DESCONSOLADA ESPOSA, DOÑA FERNANDA BLANCO; HIJOS, MARIA DEL CARMEN, MARIA VICTORIA Y TOMAS BLANCO BLANCO; HIJOS POLITICOS, MARIANO MATE-SANZ, FRANCISCO AVILES Y MARIA DE LA O PASTOR; HERMANOS, JACINTO Y GORGONIO; NIETOS Y DEMAS FAMILIA,**

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 24, a las 6,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Prádena, y acto seguido el sepelio en el cementerio del mismo.

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



### PEDRAZA

Fascinante villa segoviana que nos ofrece su prodigioso hechizo de arte e historia. Viejas y nobles mansiones, rincones pintorescos, gallardo castillo, admirable plaza mayor con vetustos soportales, presentan el poderoso atractivo de asombrosa estampa que, fuera de la villa, sólo encontraríamos en los cuadros de los mejores pintores. Muchos son los recuerdos que Pedraza guarda: fue residencia de personajes históricos, prisión de dos príncipes franceses que luego serían reyes, albergó en su castillo, allá por el año 1926, al inolvidable maestro Ignacio Zuloaga que, con el embrujo de sus pinceles, inmortalizó aquel amplio y variado paisaje del entorno y la belleza señorial de calles y plazas.

Pedraza es un tesoro entrañable de nuestra tierra.

R. de Cea

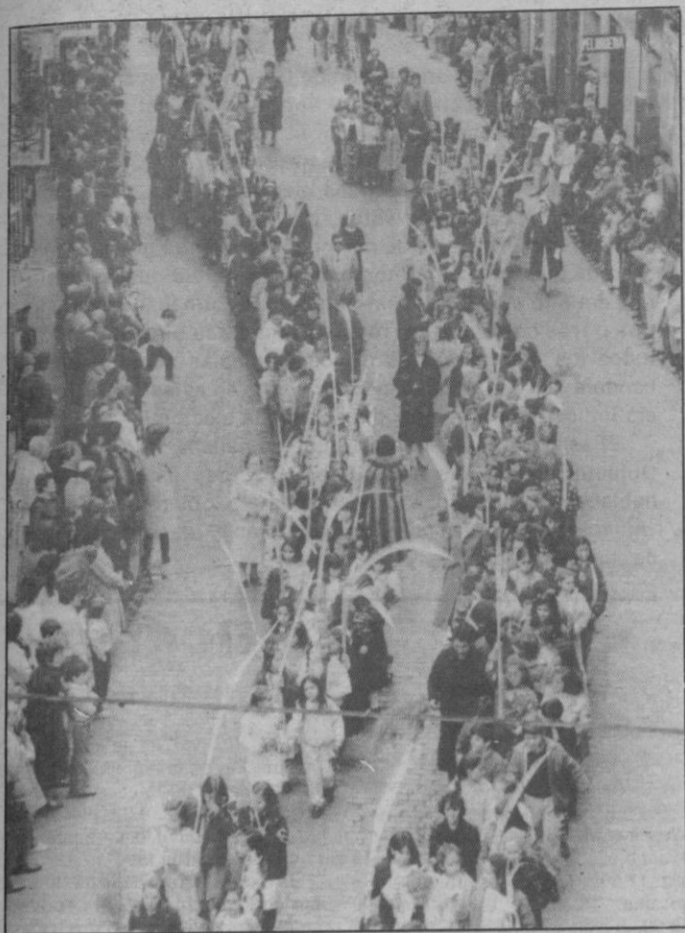
OFRECIDO POR

**CONFECCIONES GERMAN ELIAS**

*La moda masculina primavera y verano 1986*

Juan Bravo, 36

## La procesión infantil de las palmas abrió la Semana Santa segoviana



(Foto: Aurelio Martín)

La procesión infantil de los ramos abrió ayer mañana, la Semana Santa segoviana. En todos los templos de la capital y provincia se bendijeron los ramos, en las misas parroquiales, y en determinados pueblos hubo también procesiones. En nuestra ciudad, el cortejo partió de la catedral, como de costumbre, acompañando al paso de «Jesús entrando en Jerusalén». Fueron muchos los niños, más que en años pasados y bien organizados, los que participaron en la procesión, acompañados de los maestros de los centros a los que pertenecían los escolares. Detrás de la imagen figuraba revestido, como preste, el canónigo Dionisio Yubero, acompañado del también canónigo Eufasio Palomo, y después, el obispo de la diócesis acompañado por dos representantes del magisterio católico segoviano.

El cortejo recorrió el itinerario acostumbrado, por la plaza de los Huertos a salir a José Canalejas y seguir por la calle Real hasta la Plaza Mayor, para terminar en el templo catedralicio.

### SUCESOS

## Un muerto por emanaciones de gas en Valledado

Un hombre de unos 50 años de edad, David de Santos apareció muerto en su vivienda de Valledado el pasado sábado. David de Santos, casado y sin hijos, natural de esta localidad pero residente en Salamanca, solía pasar fines de semana y periodos festivos en su pueblo natal. El pasado sábado fue encontrado muerto, al parecer por emanación de gas. Se estima que pudiera haberse producido su muerte 48 horas antes del hallazgo del cadáver, es decir, el jueves.

### ROBOS EN INTERIORES DE VEHICULOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de cua-

### MISA POR LOS COFRADES DE ADEMAR

El sábado por la tarde, Mons. Palenzuela Velazquez ofició en la capilla del colegio de los HH. Maristas una misa por los cofrades de Ademar. Estuvo organizada por la Cofradía del Santo Cristo con la cruz a cuestras de Ademar, cuya imagen desfilará este año sobre una carroza remozada y remodelada, trabajo realizado por un reducido grupo de jóvenes exalumnos.

### ACTIVIDADES

Todas las cofradías activan sus trabajos para participar en la presente Semana Santa. Algunas han organizado también diversos actos en las respectivas iglesias donde tienen su sede. Todas tienen ya a punto sus imágenes y carrozas para la procesión del Viernes Santo.

En nuestro número de mañana informaremos del horario de cultos en la capital y modificaciones en los servicios de Correos, coches de línea y entidades bancarias, de cara a los próximos días festivos.

tro robos en interiores de vehículos de los que se llevaron diversos objetos: relojes, prendas de vestir, radiocassettes y dinero.

Nos da cuenta de la denuncia presentada por una comunidad de vecinos por los continuos robos y destrozos ocasionados en los cuartos trasteros.

También nos informa del robo ocurrido en una caseta situada en las proximidades de MOZONCILLO, de la que fueron sustraídas once gallinas, una motosierra, un afilador de cuchillos y una balanza romana. Por último nos informa de los daños ocasionados en un chalet de AYLLON, aunque no fue sustraído nada de su interior.

### Edificio de la Plaza Oriental

## La Dirección General de Bellas Artes desconoce la sentencia de la Audiencia Nacional

El Ministerio de Cultura no ha recibido aún el texto de la sentencia dictada por la Audiencia Nacional en relación con la paralización de la obra del edificio de la Plaza Oriental, de la que informábamos el pasado viernes. Así lo han afirmado a nuestra Redacción fuentes de la Dirección General de Bellas Artes consultadas sobre el tema, que se han negado a hacer cualquier otro comentario.

Como se recordará la sentencia declaraba nula la resolución de dicha Dirección General de paralizar las obras.

### LA EXPROPIACION SIGUE SU CURSO

Por su parte, Jesús Pastor, en nombre de la Consejería de Educación y Cultura ha manifestado que su departamento desconoce oficialmente la sentencia «de la que hemos tenido noticias por los medios de comunicación».

«En cualquier caso —ha dicho— no afectará al proceso de expropiación iniciado por la Junta tras el decreto de declaración de utilidad pública de varias plantas del edificio».

La empresa constructora, Improgarsa, recurrió contra el decreto de expropiación y la Junta de Consejeros desestimó el recurso en una de sus últimas reuniones.

Actualmente el Gobierno de la comunidad autónoma está valorando la posibilidad de declarar urgente la ocupación de las plantas afectadas por el decreto de expropiación. La otra salida al problema sería llegar previamente a un acuerdo con la propiedad sobre el precio de la expropiación y más tarde realizar la ocupación.

## Dos primeras sesiones de la IV Semana de Música y Polifonía Sacra

### Ayer se clausuró la VI Muestra de Masas Corales

La Semana de Polifonía, muy centrada en el canto coral, crece rápidamente y bien en sus pocos años de vida, y lleva camino de enraizar como un festival de características propias, que se alinea, dentro de su propia entidad, con otras que, con los ejemplos señeros de Cuenca y Badajoz —sobre todo la primera— se aplican a esta faceta sustancial de la música. Así se expresó, sencilla y claramente, Tomás Marco, que es uno de nuestros más fértiles compositores actuales, el sábado, al inaugurar la Semana organizada por la Coral Voces de Castilla, con muy

acaba con los nervios de cualquier intérprete— y llegaron a su mejor expresión en el himno händeliano, donde brilló la pureza de sonido, afinación rigurosa y buen gusto de Pixan y el timbre lleno de volumen y seguro de María Aragón. En ambos casos dirigió con rigor y musicalidad Helen Krusse, que atestiguó una concepción de las obras absolutamente válida.

En la segunda parte, el coro barroco, para la ocasión dirigido por José Vicente Alcerreca, cantó con belleza y eficacia, una serie de obras que arrancaba del imprescindible Vitoria para llegar a la ex-

bilitó que se tocara y cantara al «Gloria» de Claudio Monteverdi, creo que en estreno en España: la compleja, a veces abstrusa complejidad del gran autor italiano y su inmarcesible poesía llegó con toda claridad al auditorio. Terminó el recital con el Magnificat de Cuarto tono de Espna, transcrito por José López Calo, obra de gran categoría compositiva.

Francisco de Paula Rodríguez

### CONCLUYO LA MUESTRA DE MASAS CORALES

Con las dos últimas actuaciones anunciadas, concluyó la VI Muestra de Masas Corales que, patrocinada por el Ayuntamiento, ha organizado con éxito la coral Agora, de nuestra ciudad.

El sábado, el Cor Llevant, de Barcelona, deleitó al público con una primera parte variada, con obras de Cancionero, religiosas y de Bach y Mozart. En la segunda, un recorrido histórico de la música catalana desde el siglo XIV hasta nuestros días. El Cor Llevant, dirigido por la mano maestra de María Teresa Giménez —que lo ha sido todo, y lo sigue siendo, dentro de la música polifónica catalana— es un fiel exponente del trabajo coral que en su comunidad se viene desarrollando desde varias décadas, lo que les permite recoger premios y éxitos tanto en España como en otros países europeos donde han actuado.

El colofón de la Muestra estuvo a cargo, ayer, también en la iglesia de San Millón, del Coro de Cámara de la Universidad de Salamanca, formado por 25 voces seleccionadas del propio coro de la Universidad y de otras agrupaciones de la ciudad. Brillantísima actuación la de este grupo de gran calidad, con muy buena técnica vocal —sobre todo los varones— y tímbrica. Interpretaron piezas de considerable dificultad, a seis y ocho voces, así como a dos coros, con buen gusto y soltura. Mención especial merecen las piezas de J.B. Comes, S. Verdalet y Luis de Aranda, compositores de los siglos XVI y XVII, cuyas obras no se interpretan con frecuencia.

Con este final, cabe destacar de nuevo la excelente tarea que ha realizado Agora, con una muy importante selección de agrupaciones corales, manteniendo, e incluso elevando el excelente nivel que se viene obteniendo a lo largo de estas muestras.

V.H.



carifosas palabras para Segovia, de la que es gran amigo.


El primer concierto correspondió a la Coral y Grupo barroco «Gaudemus», de Madrid, ya conocidos de nuestro público por anteriores comparecencias: en un recital que comportaba, en su primera parte, un motete de Buxtehude, fragmentos del extenso «Magnificat» de J.S. Bach y un Himno de Händel. En las tres obras el pequeño coro y la reducida formación instrumental —2 violines, un violonchelo y un bajo en el caso de Bach, más continuo— y los dos solistas —María Aragón y Joaquín Pixan— realizaron un esfuerzo de síntesis para dar lo fundamental de las grandes obras ejecutadas: los resultados, en esencia, comunicaron la complicada y siempre emocionante sustancia de las obras —puesto que algún desajuste notorio debe achacarse, sobre todo, a la espantosa acústica del Seminario, que

presividad actual de Bardós, y en la que brilló, sobre todo, esa página conmovedora, tan rusa, que es el Pater y el Ave strawinskianos.

...

Ayer, en la Trinidad, con la iglesia abarrotada de público —que había llenado, sin paliativos, el Seminario el día anterior, actuó la coral de cámara «Ars Musicae» de Pontevedra, que dirige Margarita Guerra. Se trata de un coro verdaderamente de cámara —26 cantantes— cuya disciplina, empaste, condición vocal y sentido musical sorprende por su estilo propio, de una gran dulzura. Con un programa importante —Morales, Guerrero, Schütz, maestros de capilla gallegos— este coro cantó cómoda y alegremente, con resultados de gran musicalidad y con introducciones verbales de su directora.

En la segunda parte —ya había acompañado en la primera— un pequeño grupo instrumental posi-

 **SUZUKI**  
**SANTANA**

Todo terreno y ciudad  
**J. HORCAJO S. A.**

 **SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 43 77 00  
**PORCELANOSA**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 25 de marzo

Van 84 días, faltan 281.  
Sol, de 7,11 a 19,32.

## SANTORAL

Santos: Ireneo, Pelayo y Desiderio.

## PENSAMIENTO

«Las llagas de Cristo son las ventanas de la eternidad: desde ellas se divisan panoramas tremendos y todas las flores de la Tierra aparecen salpicadas de sangre».

Gar Mar

## FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero. Cervantes, 27.

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 683,2 m/m  
Viento del O-NO  
Temperatura máxima: 18,0°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,6 m/m  
Viento del SO  
Temperatura mínima: 8,4°  
A las diez de la mañana: 8,4°

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos  
4 defunciones

NACIMIENTOS: Abigail Navarro y Muñoz, hijo de Jaime Antonio y de María Mercedes. José Carlos López y Rueda, de Angel y de Ana Begoña. Pablo Sánchez y Payo, de Eduardo José y de Cointa. Raul Cristóbal y Escobar, de Félix y de María del Pilar. Angel Gil y Arranz, de Jesús y de María Milagros. Elena Monjas y Fraile, de Armando y de Esther. Virginia Moreno y Palacios, de Lorenzo y de María del Carmen.

DEFUNCIONES: Luciana Herrero e Isabel, de 78 años. Eduardo Sánchez y Martín, de 73. Silverio Gilarranz y Santander, de 70. Vidal Marigómez y Herranz, de 56.

## LIBROS ANTIGUOS, BIBLIOTECAS

Compro, absoluta reserva.  
Sr. Llorente. Tel. 43 57 11

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Joan Costa, pinturas. Hasta el 3 de abril.

EN EL TORREÓN DE LOZOYA

Obra Cultural de la Caja de Ahorros

VI Feria de Artesanía de Segovia. Hasta el 31 de marzo.

EN EL CASINO DE LA UNION

«Caturro», acuarelas. Hasta el 28 de marzo.

EN LA CASA DE LOS PICOS

Mikel Barsa, pinturas. Hasta el 30 de marzo.

ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Enrique Broglia, escultura. Hasta el 2 de abril.

EN EL BAR-GALERIA «RUBENS»

I Muestra de Pintura de Pontevedra.

AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Sánchez Muñoz, óleos, acuarelas y dibujos infantiles.

## CONFERENCIAS

INCONTINENCIA PSIQUICA Y FISICA DE LOS ANCIANOS

Mañana, a las 6,15 de la tarde en el Hogar de Pensionistas de San José conferencia del doctor Rosa, geriatra de dicho centro sobre «Incontinencia psíquica y física de los ancianos» a la que están especialmente invitados los ancianos y ancianas de los hogares y clubes de la Seguridad Social.

## COMPRAMOS ORO

Joyas usadas, antiguas y modernas. Relojes bolsillo y pulsera. Alhajas de brillantes y monedas. Pagamos en efectivo su justo valor.

## PLATA

Cubiertos, bandejas y cualquier objeto en plata. Seriedad y discreción.

Fernández Ladreda, 12 - planta segunda. Teléfono 43 47 44

## OPORTUNIDAD VENDO PISO POR TRASLADO

4 dormitorios más servicio, 3 baños, 2 salones, biblioteca; muy decorado. 12.500.000 pesetas.

c/ Ezequiel González, 21 (llamar antes) teléfono 43 64 28

## AVISOS

CONFERENCIAS CUARESMALES EN LA PARROQUIA DE «EL SALVADOR»

Hoy, mañana y el miércoles, el Il. Colegiado de Abogados y la Cofradía de la Venerable y Santa Esclavitud «El Cristo de los Gascones» de la parroquia de El Salvador, celebrarán un triduo de conferencias cuaresmales a cargo del P. Francisco Brandel, carmelita de la Residencia de San Juan de la Cruz.

CAFE-COLOQUIO PARA AMAS DE CASA

Finalizado el ciclo de conferencias sobre «Prevención de Droga», que se ha venido celebrando organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», mañana, martes, a las 6,30 de la tarde y en Restaurante Valentín va a tener lugar un café-colquio, que cerrará el ciclo.

Dado el interés que el tema encierra, dicha asociación invita a participar a todas sus asociadas y público en general.

EJERCICIOS DE TIRO EN BATERIAS

Gobierno Civil de Segovia.—El Excmo. Sr. coronel gobernador militar, me comunica que por las Fuerzas de esta plaza se efectuarán ejercicios de tiro en el campo de Baterias, durante los días y horas que a continuación se relacionan del mes de abril próximo.

TIRO CON ARMAS PORTATILES

Los días: 1, 5, 8, 10, 12, 15, 17, 19, 22, 26 y 29, de 8,00 a 14,00 horas.

Los días: 2, 3, 17 y 30, de 15,00 a 18,00 horas.

TIRO CON CAÑON

Los días: 2, 3, 4, 7, 9, 14, 16, 18, 21, 24, 25, 28 y 30, de 8,00 a 14,00 horas.

Los días: 1, 4, 7, 8, 9, 10, 14, 15, 16, 18, 21, 22, 25, 28 y 29, de 15,00 a 18,00 horas.

El día: 24, de 15,00 a 20,00 horas.

TIRO NOCTURNO

Desde las 19 horas del día 18 a las 2,00 horas del día 19.

Los días 11 y 23 se dedicará por especialistas de la Academia de Artillería, al rastreo y destrucción de proyectiles que pudieran haber sin explotar.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles desgracias.

Segovia, 20 de marzo de 1986

La Gobernadora Civil:

Cristina

Martin-Bustamante Ruiz

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

DICE EL SEÑOR AZAÑA QUE YA HAY UN DECRETO PARA LAS ELECCIONES MUNICIPALES

Madrid.—Como ampliación de la entrevista sostenida por los jefes de derechas con el señor Azaña, el señor Cid manifestó a los periodistas que él había hecho presente al presidente del Consejo el siguiente caso:

En Zamora, en las pasadas elecciones, los comunistas obtuvieron escasísimos votos, pues es sabido que toda la provincia de Zamora es de derechas y sin embargo se daba el caso de que, merced al nombramiento de las nuevas gestoras, era raro el Ayuntamiento de que no formaban parte uno, dos o tres comunistas, lo que permitía la ostentación en todos los Ayuntamientos de los emblemas comunistas, la bandera roja y la hoz y el martillo, y que en estas condiciones era imposible ir a la próxima contienda electoral.

El señor Azaña le contestó que se hallaba en estudio del Gobierno un decreto que comprendía todo esto de que le hablaba el señor Cid, y que además el Gobierno se hallaba vigilante para que las cosas no avanzaran ni un solo paso más del límite actual.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, George Washington. 16,30, La Tarde. 17,20, Avance telediario. 17,25 De aquí para allá. 17,50, ¡Hola chicos! 18,00, Barrio sésamo. 18,30, El espejo mágico. 19,00, El planeta imaginario. 19,30, Dinamo. 20,00, Consumo. 20,30, Telediario. 21,05, Punto y aparte. 21,15, El hombre y la tierra. 21,45, ...Y la vida continúa. 22,40, Vivir cada día. 23,35, Telediario. 00,05, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, La agenda. 19,15, Curso de francés. 19,30, Manos artesañas. 19,45, Arte y tradiciones populares. 20,00, La hora de Bill Cosby. 20,30, La noche del cine español. 23,30, Ultimas preguntas. 24,00, Metrópolis. 00,30, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.

## VENDO COLMENAS EN BUEN ESTADO

Interesados dirigirse a: Sr. A. López. c/ María del Carmen, n.º 21 - 28011 MADRID.  
Teléfonos: (91) 479 95 22  
463 15 90, de 9 a 13 y 16 a 20 horas. (Laborables)

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,15, El loco de la colina. 3,03, Transmisión de la entrega de los premios Oscar. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Pido la palabra. 10,03, Onda media: Aquí Segovia. 11,45, La saga de los Porreta. 12,03, Onda media: Aquí la SER. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 16,03, Ya se sabe cómo lo tu también. 17,03, Entrega de los premios Oscar (Resumen). 18,03, Tardes sin fronteras. 19,03, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,03, La zarzuela. 21,45, Información local. 22,03, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Pido la palabra». 10,03, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El loco de la colina», «De la noche a la mañana».

Radio Creller

PARA MAÑANA

9,00, Pido la palabra. 10,00, Cita matinal. 11,00, Informativo SER. 11,05, Panorama comarcal. 11,10, Escaparte. 11,45, La saga de los Porretas. 12,00, Antena deportiva. 12,30, Informativo local. 12,35, Club de Oyentes. 13,00, Informativo SER. 13,05, La rosa de los vientos. 13,12, La hora de los concursos. 13,45, Conexión con Radio Segovia. 16,00, Album musical. 17,00, Tardes doradas. 18,00, Lbs cuarenta principales. 19,00, Informativo SER. 19,05, Segunda parte de los cuarenta principales. 19,30, Informativo regional de Castilla-León. 20,00, Cadena SER informativo.

antena3 FM 94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial «Los 33 de Antena 3». 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpágina en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Superpágina (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

Suscribase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Microordenadores

AMSTRAD

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

Vda. de Alberto González  
San Francisco, 23

ACCESORIOS LA UNION

AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18  
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Arranque instantáneo  
torrente de luz

BATERIAS

Tudor

## Debate sobre el emplazamiento de un kiosco de música

En el seno de la Oficina de Planeamiento Urbanístico de Segovia se ha abierto un debate acerca de la ubicación de un kiosco de música. En una reciente reunión del consejo de dirección, todos sus miembros se mostraron favorables a la instalación del kiosco si bien las discrepancias surgieron a la hora de fijar la ubicación del mismo. Dos lugares son los candidatos a su emplazamiento: la Plaza Mayor y el Paseo del Salón. Los miembros del consejo de dirección se han dado de plazo hasta el 3 de abril para tomar postura y debatir en dicha fecha sobre uno u otro lugar.

## Mañana, asamblea extraordinaria de «Horizonte Cultural»

La Asociación de Universitarios Segovianos «Horizonte Cultural» celebrará mañana, a partir de las 11 de la mañana, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, asamblea general extraordinaria con arreglo al siguiente orden del día: lectura y aprobación del acta anterior, informe de auditoría del curso anterior, auditoría del primer trimestre, elección de socios auditores del segundo trimestre, elección de socios de honor y consejo de honor, debate sobre la marcha de la asociación y ruegos y preguntas.

## Segovia, en la presentación turística de Touraine

Es la región francesa que tiene como capital a Tours

Segovia ha sido un poco protagonista en el acto oficial de presentación en España, a los medios informativos, de la «Guía de Hoteles y Restaurantes» de la región francesa de Touraine, de la que es principal población la ciudad de Tours, hermanada, como se sabe, con la nuestra, desde 1972.

El acto se ha celebrado en la madrileña Taberna del Alabardero, con asistencia de M. Alain Lefrane, director para España, Portugal e Hispanoamérica de los Servicios Oficiales del Turismo Francés; del vicepresidente de la Federación Nacional des Logis et Auberges de Francia, M. Heillmann, y del asistente técnico de la Hostelería y el Turismo de Touraine, M. Jean-Michel Frélastre. Con ellos se reunieron una veintena de periodistas españoles, entre los que se encontraba, especialmente invitado, el director de EL ADELANTADO, único profesional de fuera de Madrid.

Dos expertos cocineros franceses, M. Copin del restaurante Grand Vatel, de Vouvray, y M. Dubois, del Le Saint-Honoré, de Vretz, fueron los encargados de confeccionar el menú del almuerzo, aderezado con vinos de la región y champán también francés.

M. Heillmann saludó a los asistentes y elogió los atractivos de la región de Touraine, ofreciendo los servicios informativos de su federación, a la vez que destacaba la calidad de la cocina y de los establecimientos hoteleros del lugar.

M. Frélastre ofreció el banquete. Habló de la belleza de los castillos

dei Loira, tan famosos, y señaló la facilidad de comunicación de la región que capitaliza Tours, con España; dispone de excelentes medios de transporte, entre ellos el aeropuerto. Dijo que la Touraine es región elegida por los reyes, que mandaron construir fortalezas y bellos castillos; allí vivieron Descartes, ronsard, Balzac y Rebelais; hay más de 200 castillos, museos y conventos abiertos al público... Elogió otros atractivos deportivos, recreativos y turísticos de la región, así como la cantidad y calidad de sus restaurantes, hoteles y albergues rurales, con una especial atención a la calidad de la cocina regional, de la que los comensales estaban teniendo una muestra. Finalmente dijo que la Cámara de Comercio e Industria de Tours y de Indre et Loire, a solicitud de Air France, ha preparado una interesante promoción para los españoles de cara a la Touraine, y terminó recordando el hermanamiento entre Tours y Segovia; destacó y agradeció la presencia en el acto del director de EL ADELANTADO DE SEGOVIA e hizo votos por un cada día mayor estrechamiento de lazos de amistad entre ambas ciudades.

## Y EL AYUNTAMIENTO... COMO SI NADA



Como diría un castizo, «ésto pasa de castaño oscuro». Y es que en nuestra ciudad, aparte de las buenas palabras y los acuerdos que a veces no se cumplen, están pasando cosas que no debieran ocurrir. Por ejemplo, y lo decimos por milésima vez, el que algunos automovilistas hagan lo que les de la gana; vamos, como diría también el castizo, «lo que les salga de las narices», riéndose del prójimo un día sí y otro también, con el consentimiento municipal. Y esto último es lo grave. ¿Por amistad? ¿Por «simpatía»? Señores; ya está bien de perseguir únicamente al automovilista que no tiene la tarjetita de la

ORA colocada. ¿Por qué no se vigila como es debido el tema de los estacionamientos? ¿Por qué la Plaza Mayor sigue siendo escenario de esas dobles filas de vehículos en la acera del Ayuntamiento? ¿Por qué el comienzo de la acera de la calle del Marqués del Arco siempre tiene automóviles subidos al bordillo? ¿Por qué no se sanciona con firmeza al que, despreocupadamente, tapa una calle? ¿Por qué no se deja libre permanentemente, para cualquier emergencia, la puerta de la catedral? ¿Por qué siguen deteniéndose en doble fila en José Zorrilla? ¿Por qué frente a nuestro periódico (como bien muestra la imagen) se autoriza (sí, se autoriza) a que se produzca la escena de la fotografía diariamente, con los siguientes perjuicios para los conductores que ven taponada la salida, y que por culpa del despreocupado automovilista que se sitúa en segunda fila, pueden llegar tarde a una cita, o perder un tren o, sencillamente, desperdiciar unos minutos que son suyos?

El Municipio nos sigue tomando el pelo a los segovianos. Porque aumenta la plantilla de agentes municipales, pero en las calles, la eficacia de su acción no parece que se vea; es más, se consiente que cada ciudadano haga lo que le venga en gana; y si el ciudadano no sabe serlo, habrá que enseñarle. Y el Ayuntamiento deberá ser el primero en dar ejemplo sabiendo imponer un orden que beneficie a todos.

(Foto: Aurelio Martín)

## Apostilla a un «remitido» de la Federación Agraria Segoviana

Con relación al «remitido» que el viernes publicábamos, de la Federación Agraria Segoviana, tenemos que manifestar lo siguiente:

A lo largo de su dilatada historia, «un poco» más extensa que la de ASAF y Jóvenes Agricultores, EL ADELANTADO DE SEGOVIA siempre ha sido de los pioneros en la defensa del campo segoviano, por el que ha roto lanzas en cuantos momentos ha sido preciso. El reconocimiento general de los agricultores y ganaderos a esta labor de nuestro periódico, en el que siempre han encontrado apoyo para sus problemas, se ha puesto de relieve en todo momento en actitudes y palabras. El periódico ha sido, y sigue siendo para la gran mayoría de ellos, un auténtico amigo. De lo que, sinceramente, nos enorgullecemos. Pero, ni esos buenos, afanados y también hostigados hombres del campo segoviano, ni EL ADELANTADO DE SEGOVIA, tenemos la culpa de que las circunstancias hayan cambiado, y cuando España es una nación con libertad para expresarse, a veces se desmadren las cosas, se politicen (aunque algunos se empeñen en afirmar lo contrario) y se miren por el ojo de una cerradura y no por una ventana abierta de par en par.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA ofreció sus páginas al presidente de la FAS (Federación Agraria Segoviana), por voluntad propia y por el articulado sobre el derecho de rectificación, ante la disconformidad de aquella con nuestra información sobre la manifestación por la FAS recientemente celebrada, pero imponiendo la extensión que marca la ley para un escrito de réplica. ASAF y Jóvenes Agricultores, a través de la FAS en la que se integran, prefirieron incluir un escrito más extenso, con mayor alarde tipográfico y previo abono de su importe. Son libres y también lo respetamos. En cuanto a su incomprensible contenido, únicamente queremos decir:

— Que los problemas internos de la FAS deben resolverse «en casa» y no a costa de ensañarse con otros, en este caso con nuestro diario.

— Que la afinidad que pueda establecer el lector entre la FAS y alguna ideología política es cuestión ajena a nosotros, pero que propicia la participación en la manifestación de determinadas personas que, digan lo que digan, además de ser empresarios agrícolas, también son hombres públicos, representativos, con cargos oficiales, y por lo tanto, «noticia».

— Que nos duelen las acusaciones de «intención manipuladora» y dudas sobre nuestra «fiabilidad e independencia», pero que de ambas estamos limpios por pensar que esas acusaciones proceden más de una rabieta momentánea que de otra razón.

— Que, a pesar de las opiniones de la FAS, que respetamos, naturalmente, estamos seguros de que EL ADELANTADO DE SEGOVIA va a seguir contando con la total confianza y el beneplácito de nuestros miles de lectores, buena parte de los cuales son hombres del campo segoviano.

— Finalmente, que esta controversia, que quisiéramos fuera amistosa, no impedirá que EL ADELANTADO DE SEGOVIA siga acogiendo en sus páginas, como hasta ahora lo ha hecho, graciosamente y con nuestro mejor talante democrático, los muy frecuentes comunicados, notas, artículos y «ruedas de prensa» promovidos por la FAS y sus miembros, ASAF y Jóvenes Agricultores.



## Hoy, la Coral Vallisoletana

• Esta Coral fue fundada en 1924 por don Julián García Blanco y desde 1953 actúa bajo la dirección de don Carlos Barrasa, quien ha sido profesor de Historia de la Música, adscrita a la cátedra de Arte de la Facultad de Filosofía de Valladolid y dicta el Programa de Música en los Cursos para extranjeros.

### PROGRAMA

I	
O Jesu Christe .....	J. Van Berchem
Caligaverunt .....	T. L. de Victoria
Leyenda .....	P. Tchaikowsky
Pater Noster .....	P. Tchaikowsky
Tenebrae Factae Sunt .....	Ch. Gounod
Super Flumina Babilonis .....	Ch. Gounod
II	
Palabras de Cristo en la Cruz .....	T. Dubois
(Cantata)	
a) O vos omnes .....	Soprano Solo
b) Pater, dimitte illis .....	Barítono y Coro
c) Hodie mecum eris .....	Barítono y Coro
d) Mulier, ecce filius tuus .....	Barítono, Soprano y Coro
e) Deus meus .....	Barítono Solo
f) Sitio .....	Barítono y Coro
g) Consumatum est .....	Barítono y Coro
h) Adoramus te Christe .....	Coro Final

Iglesia del Seminario: 8,30 tarde

Organiza: Coral Segoviana Voces de Castilla

Patrocina: Excma. Diputación Provincial de Segovia

## AL AIRE DE LA CALLE

### MALOS OLORES

En la calle de Caño Grande existe una atarjea que, según nos informan algunos vecinos, despiden con frecuencia malísimos olores e incluso aguas sucias. Una cosa es —nos parece— que las obras generales de una calle tengan que realizarse cuando estén programadas, y otra que se ponga inmediato remedio a un hecho como el que citamos, que es muy desagradable para propios y extraños.

### EXPOSICION SOBRE TAIWAN

En la publicación «Noticias de la República de China», que se edita en Taiwan, una referencia a la exposición recientemente celebrada en el Torreón de Lozoya, de la Caja de Ahorros, sobre diversos aspectos artísticos y turísticos del mencionado país; dicha referencia se ilustra con una fotografía de una de las salas de la exposición.

**CARBONERO EL MAYOR**

**La labor de los HH. Maristas, actualidad entre los jóvenes**

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RRESPONSAL)

Desde hace más de un lustro los HH. Maristas, a través de su Equipo de Pastoral en Valladolid, están colaborando en la formación de los muchachos de Carbonero el Mayor, Escarabajosa de Cabezas, Carbonero de Ahusin, Yanguas de Eresma, San Martín y Roda de Eresma que finalizan sus estudios de EGB, a la vez que anualmente facilitan al centro docente, al finalizar el primer trimestre de cada curso, un completo informe psicopedagógico de todos y cada uno de los alumnos. Toda su actuación está enmarcada dentro del conocimiento y conformidad de padres y profesores, en ambos casos con exalumnos maristas, manteniendo contactos con la junta directiva de la A.P.A.

Del aprecio y simpatía con que cuentan los HH Maristas dentro del colectivo y ambiente de estos chavales pueden dar testimonio los religiosos maristas, Melchor, Pepe, Alipio y Eduardo que han

sido los encargados de la toma de contacto en estos últimos años.

Sacamos a la luz esta importante labor porque el conocimiento generalizado en nuestra provincia respecto a la Institución Maristas, que fundó el beato Marcelino Champagnat, es de su dedicación a la enseñanza, cuando algunos pueblos segovianos saben de su presencia y desinteresado trabajo con los muchachos, así como el apoyo que prestan a quienes se dedican a la educación y formación de los jóvenes, siguiendo fieles a las directrices y carismas de su fundador.

Sirvan estas líneas como homenaje y reconocimiento al Instituto Marista, que este año conmemora el centenario de la llegada de los Hermanos a España, con el deseo de que sigan floreciendo las tres violetas que escudan su labor y comenzaron a nacer en Segovia en el año 1918 con la creación de las Escuelas gratuitas de El Salvador y Los Doctrinos, prolongación del hoy denominado «Colegio La Fuencisla».

**NAVAS DE ORO**

**El frontón de pelota ya tiene cubierta**

(CARLOS A., LAZARO, CO-RRESPONSAL)

Los aficionados al deporte practicable dentro de un frontón de pelota, en parte ya están satisfechos, por disponer de una cancha cubierta donde pueden practicar su afición sin dependencia de las inclemencias del tiempo bien por lluvias o exceso de calor.

La obra realizada, corresponde al Plan de Instalaciones Deportivas del año 1984. Se trata de primera fase, de la construcción de frontón cubierto municipal a realizar sobre frontón descubierto existente.

En esta primera fase se han realizado obras de: cimentación; estructura metálica y cubierta de conjunto y elevación de las paredes hasta 10 metros de altura obligatoria mínima.

Naturalmente el promotor de la obra, ha sido el Ayuntamiento de Navas de Oro. El presupuesto inicial ha sido de 9.186.341 pts., financiadas del modo siguiente.

Aportación municipal, 4.138.241 pesetas. Subvención de la Diputación Provincial, 2.520.000 pts., y subvención de la Junta de Castilla-León, 2.520.000 pts.

El proyecto y la dirección técnica, ha corrido a cargo del arquitecto Fernando Crespo de Santos; como aparejador Jaime Cuéllar de Andrés, y el contratista adjudicatario Mariano Rico S.L.

La instalación que en cuanto a sus dimensiones cumple con la normativa reglamentaria del deporte a que va destinado, quedará clasificada como frontón cubierto de tipo corto de 36 metros de longitud, homologable a los efectos de celebración de competiciones oficiales por la Federación Española de Pelota.

La corporación municipal, pretende en un futuro próximo, culminar la presente instalación deportiva en una segunda fase de obras que además de conseguir una instalación totalmente cerrada, dispondría de graderío para unos 500 espectadores, así como vestuarios, aseos y otros locales para usos deportivos; con mejora del suelo de la cancha actual e incluso llegar a dotarle, si la economía propia y las subvenciones oficiales lo permitieran, de un sistema de iluminación artificial para su utilización nocturna, que permitan el



Una visita del frontón con la cubierta recién estrenada.

máximo rendimiento deportivo.

Hoy, a pesar de que la obra está incompleta, es el mayor centro de convivencia y encuentro del pueblo, a todas las horas, pero especialmente las tardes todas las generaciones acuden al frontón, unos dentro de la cancha, otros en los exteriores y otros muchos para

presenciar los partidos. Es prueba indudable de la auténtica necesidad de esta instalación y que servirá de estímulo a nuestras autoridades municipales, provinciales y autonómicas para completarla en el plazo más breve posible.

(Foto: Mariano Cáceres)

**EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA**

**DEPOSITARIA DE FONDOS - SERVICIO DE RECAUDACION**

Se pone en conocimiento del público en general que, a partir del 24 de los corrientes y hasta el próximo 23 de mayo, podrán ser abonados en período voluntario, en las oficinas municipales de Recaudación (planta baja de la Casa Consistorial) los recibos correspondientes a los siguientes conceptos contribuyentes:

- Consumo de Agua Potable ..... (2.º semestre 1985)
- Cuota de Agua Potable ..... (1.º semestre 1986)
- Idem. Alcantarillado ..... Idem.
- Derecho tasa sobre Recogida de Basura Industrial ..... Idem.
- Idem. ídem. ídem. doméstica ..... Idem.
- Tasa sobre prestación de servicio de tratamiento y eliminación de residuos sólidos urbanos ..... Idem.
- Tasa por entrada de vehículos en domicilios particulares ..... Idem.

Se advierte a los contribuyentes que pueden hacer uso de las modalidades de domiciliación de pagos y de gestión de abono en Entidades Bancarias, Cajas de Ahorro Confederadas y Cooperativas de crédito calificadas, para lo cual los contribuyentes o sus representantes, que no lo hubiesen efectuado anteriormente, dirigirán comunicación a las oficinas de Recaudación de este Excmo. Ayuntamiento, especificando los recibos y la Entidad que haya de abonarlos. Estas comunicaciones, de las que aquéllos remitirán copia al establecimiento designado, deberán presentarse antes del primero de mayo. En otro caso no surtiría efecto hasta el siguiente semestre.

Segovia, 20 de marzo de 1986.  
EL ALCALDE,  
Miguel Trapero.

**Concurso público de proyectos de refugios de espera para autobuses interurbanos**

La Consejería de Transportes, Turismo y Comercio de la Junta de Castilla y León ha convocado un concurso público de proyectos de refugios de espera o elementos de equipamiento puntual, con el objeto de elegir el más adecuado para su colocación en las distintas paradas de autobuses interurbanos del territorio de la comunidad autónoma.

Con los refugios, que servirán de punto de espera y apeadero a los usuarios de la red, se pretende

mejorar la calidad del servicio de transporte rural dotándola de una mejor prestación y atención.

La presentación de proposiciones se puede efectuar en la Dirección General de Transportes de la Junta o en cualquiera de las Delegaciones Territoriales. Un jurado presidido por el consejero, Juan Antonio Lorezo, fallará los premios consistentes en 500.000 pesetas el primero y dos accesit de 100.000 pesetas cada uno.



**SEAT TRANS. EN CARGA COMPITE CON CUALQUIERA.**



**SEAT TRANS. EN PRECIO NO TIENE COMPETENCIA.**

FINANCIACION ESPECIAL

**TRANS**  
El mejor negocio.

Véalo en:

**SEAT** Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial  
c/ Guadarrama, s/n.  
Teléfono 43.71.62  
40006 - SEGOVIA

Agentes en: CUELLAR: TOMAS AGUADO • CANTALEJO: LUIS LOBO • TUREGANO: FERMIN HERRERO • NAVA DE LA ASUNCION: JUAN MAESTRO • CARBONERO: TALLERES CARLOS BOCEGUILLAS: AUTO-JOCA, S. L. • SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR • SEGOVIA: TALLERES CONDADO

**SEAT Audi VW** Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

## EE. UU. inició ayer sus maniobras aeronavales ante las costas de Libia

Las fuerzas aeronavales norteamericanas, que tienen autorización para adentrarse en el golfo de Sidra durante las maniobras que realizan desde ayer frente a las costas libias, han cruzado ya siete veces desde 1981 la denominada «línea de la muerte», según señaló ayer un alto funcionario estadounidense, informa «El País».

La «línea de la muerte» es un límite imaginario a la altura del paralelo 32°50' que el líder libio, Muammar el Gaddafi, establece como divisoria entre el Golfo de

Sidra, sobre el que reclama la soberanía y el resto del mar Mediterráneo.

Caspar Weimberger, secretario de Defensa de Estados Unidos, declaró ayer, por su parte, en una entrevista a la cadena de televisión NBC, que las fuerzas aeronavales norteamericanas ejercieron, al traspasar esta línea, su derecho a navegar en aguas internacionales.

El líder libio había advertido el 26 de enero pasado al presidente norteamericano Ronald Reagan

que franquear la «línea de la muerte» equivaldría a una declaración de guerra de EE.UU. contra su país.

### Domingo de Ramos en el Vaticano

## La Iglesia apoya la declaración de 1986 como Año de la Paz

Ciudad del Vaticano.— Treinta mil jóvenes y otros cincuenta mil peregrinos han participado en la celebración de Ramos que el Papa Juan Pablo II presidió ayer en la plaza de San Pedro. El Pontí-

fice dirigió sus plegarias «para que los hombres se opongan, cada vez con mayor fuerza moral, a la carrera de armamentos y al terrorismo, a la violación de los derechos humanos y sobre todo al derecho a la vida, que hoy amenaza al mundo».

El Papa presidía la Jornada mundial de la Juventud, que celebra todos los años desde hace dos en este Domingo de Ramos. En su homilía recordó que este año 1986 ha sido declarado Año de la Paz y que la Iglesia Católica apoya esta iniciativa. Recordó que él mismo ha invitado a rezar en Asís a todos los líderes de las grandes religiones del mundo para implorar juntos la paz y la fraternidad entre los hombres.

## PANORAMICA

**SUIZA:** Un último y para muchos definitivo intento de efectuar hoy en la conferencia ministerial de la OPEP de Ginebra para distribuir los 14 millones de producción de petróleo del próximo trimestre entre los 13 miembros.

**TUNEZ:** Con los barcos de la VI Flota estadounidense frente a las costas de Libia, los ministros de Asuntos Exteriores de la Liga Árabe comienzan hoy en Túnez una reunión ordinaria.

**ARGELIA:** La política de austeridad financiera, que se lleva a cabo en Argelia para paliar los efectos de la baja del precio del crudo limitarán sensiblemente los contratos con el extranjero.

**ESTADOS UNIDOS:** A medida que se acerca la hora, la ansiedad crece entre las superestrellas cinematográficas que aspiran a ganar una estatuilla con que inmortalizar su presencia en la constelación de Hollywood.

**COLOMBIA:** Más de dos mil campesinos de las áreas rurales del Noreste de Colombia iniciaron un éxodo masivo hacia la ciudad de Segovia en protesta por la violencia en la región.

**BELGICA:** La primera reunión maratónica para fijar los precios agrícolas de intervención para la campaña de 1986-87 se celebrará hoy y mañana en Bruselas, bajo la presidencia holandesa en la CEE.

### Argentina

## Inaugurado el año lorquiano

Buenos Aires.— El Comité argentino de homenaje a García Lorca inauguró ayer oficialmente el año lorquiano en este país, con un acto celebrado en el Centro Cultural San Martín de Buenos Aires, al que asistieron cientos de delegados e invitados especiales de toda la república. Juan Carlos Gallardo, de la oficina cultural en la Embaja-

da de España, ha sido el promotor de esta celebración en Argentina.

El señor Gallardo anunció el denso y variado programa elaborado en homenaje y recuerdo del poeta de Fuentevaqueros, y que ya ha sido considerado como «de interés especial» por más de una docena de provincias argentinas.

# AGRICULTOR JUEGA FUERTE



con maiz  
**PX-20**

El «AS» que siempre triunfa.

- Excelente productividad potencial, tallo medyo y mucha hoja.
- Variedad muy adecuada para recoger con cosechadora
- Resistente al frío
- Admite elevadas densidades de población.



PRODUCTORES DE SEMILLAS  
Camino Viejo de Simancas s/n  
Teléfonos 234849 y 234800  
47008 Valladolid

DISTRIBUIDOR

**Abonos SEGOVIA**  
Carbonero El Mayor  
Telf. 56 0908 · SEGOVIA

### Inglaterra

## Margaret Thatcher ha ganado medio millón de pesetas especulando en Bolsa

Actitud sin precedentes en la conducta de un jefe de Gobierno británico

Londres.— La primera ministra británica, Margaret Thatcher, volvió ayer a ser el centro de una nueva controversia con la revelación de que ha especulado con acciones, algo impensable y sin precedentes en la conducta de un jefe de Gobierno británico durante los pasados cincuenta años.

La revelación, hecha por el semanario de «Mail on Sunday», ha provocado la crítica de un buen número de diputados conservadores y de los partidos de la oposición, los cuales advirtieron que la pedirían cuentas esta semana en el Parlamento.

Thatcher se sacó unas ganancias

de medio millón de pesetas, entre agosto de 1983 y octubre del pasado año, comprando y vendiendo acciones de la Broken Hill Proprietary, una gran compañía australiana.

En Gran Bretaña es norma que cuando un político asume un cargo ministerial sus abogados nombren un agente de bolsa para que le lleve los negocios mientras permanece en la oficina. Como resultado de este sistema, el político no suele saber cuándo se hacen acuerdos en su nombre o cuándo tiene lugar y, por tanto, no puede aparecer en el registro de acciones.

### París. — Moda otoño-invierno

## Gris, negro y fucsia, colores predominantes

París.— Dentro de la enorme variedad de colores que estos días proponen los modistos para el próximo invierno desde las pasarelas de París, el negro, el gris y el fucsia ocupan un lugar importante. Además de estos tres tonos predominantes, Sonia Rykiel mostró una colección en la que impera el punto, con dorados y estampados a rayas de diferentes grosores sobre marino o beige. Sus faldas negras son super ceñidas, cortas por delante

mientras por detrás pueden llegar hasta los tobillos, para combinarse con jerseys negros bordados con letras rojas, azules o amarillas, sombreros de copa y guantes de textura brillantes. Recogidos en la cintura, los pantalones son anchos y plisados, generalmente negros como los polos cortos que les acompañan bordados con pequeñas piedras de bisutería.— Efe.

¿PUBLICIDAD EFICAZ? en

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

# El alcalde de Santiago deberá abandonar el cargo

Santiago de Compostela. — El arquitecto socialista Xerardo Estévez tendrá que dejar, antes de dos meses, la Alcaldía de Santiago de Compostela, para que se ocupe de la misma el aliancista Ernesto Vitez Cortizo, al obligarle una sentencia del Tribunal Supremo a convocar el Pleno de moción de censura solicitado el pasado mes de junio por los grupos de la oposición municipal, liberal y conservador.

La Audiencia Territorial coruñesa había desestimado en su día el recurso de la oposición municipal compostelana que quería votar en un Pleno para alejar a Xerardo Estévez de la Alcaldía.

Ahora, en una votación que tuvo lugar el pasado día 11, en la Sala Tercera, el Tribunal Supremo afirma que el alcalde debe convocar el Pleno solicitado, por considerar que el debate de la moción de censura es un derecho fundamental en el ejercicio libre y pleno de un cargo público.

Mientras el movimiento vecinal compostelano considera la moción de censura como una decisión irresponsable de la derecha municipal, el catedrático de Biología Vitez Cortizo, llamado, si ésta prospera, a ser en los últimos meses de la legislatura alcalde de la capital de Galicia, está meditando su decisión, consciente de que para sentarse en la silla de Raxoy «hay que tener una dedicación exclusiva por la ciudad».

# bolsa de madrid

El mercado bursátil ha comenzado la Semana Santa con una orientación claramente bajista, acusando el impacto de la decisión de elevar el precio del petróleo adoptada en la reunión de la OPEP. Aunque la repercusión de la noticia ha sido importante en los sectores (eléctrico, petrolero, cementero) más directamente afectados por las pretensiones de la OPEP, la contratación no ha revestido un especial nerviosismo. Incluso los restantes corros han mostrado algunos focos de firmeza, anotándose recuperaciones selectivas.

Las eléctricas han sido las más perjudicadas, tanto por la incidencia directa del tema en cuestión como por el hecho de cotizar a primera hora. En la mayor parte de los valores se han confeccionado listas de vendedores atendiéndose la oferta en poco más del 20% y llegando incluso Sevillana a no cotizar, al no existir la mínima contrapartida compradora. Los descensos han alcanzado el tope del 5% en la mayoría de las entidades, destacando por su cuantía los sufridos por Nansa (-25), Endesa (-9), Cantábrico (-9), Iberduero (-7,50), Sevillana (-6,50), que marca posición papel a 122,75, e Hidrola (-6,50).

Irregulares, aunque bastante resistentes, los bancos, recogiendo la totalidad de la oferta por parte de las entidades que contaban con saldo vendedor, para el conjunto de los siete grandes, la oferta ha ascendido a 270.000 títulos, destacando el montante de Popular (100.476 títulos) y Banesto (90.636 títulos), siendo Hispano (322.315 títulos) y Central (25.628 títulos) las excepciones compradoras. Son también Hispano (+15) y Central (+10) los únicos que suben, mientras repiten Bancobao y Banesto y bajan Bancaya (-30), Popular (-26) y Santander (-2). Muy firmes los bancos de segunda fila, con importantes avances en Bankinter (+24), BNP (+15), Pastor (+15) y Zaragoza (+15), si bien Galicia (-20) recorta fuertemente.

Descensos extendidos en los restantes grupos, siendo valenciana de Cementos (-26), Agrícolas (-25), La Seda (-22), Azucarera (-20), Petróleos (-16), Catalana de Gas (-16), Tabacalera (-15), Dragados (-15), Sansón (-15), Asland (-14) y Aguas de Barcelona (-13) los valores más afectados. También Telefónica (-9) registra una importante baja, en tanto que Tabacos de Filipinas (+20), Ebro (+10), Nicas (+6,50) y Uralita (+6) recuperan contra corriente.

Cierre más encalmado.

# Los funcionarios de la Policía Municipal podrán afiliarse al AMPU

Madrid. — La Asociación de Mandos de la Policía Uniformada (AMPU) terminó ayer su asamblea nacional extraordinaria, que se ha celebrado durante este fin de semana en Madrid. Entre las ponencias aprobadas, destaca la que se refiere a la apertura de afiliación por parte de este sindicato a todos los funcionarios del nuevo Cuerpo Nacional de Policía.

Tras la aprobación de esta ponencia, se decidió cambiar una de las letras que componían sus antiguas siglas, la «m», por la «n», quedando a partir de hoy la denominación de Asociación Nacional de Policía Uniformada (ANPU), puesto que la afiliación queda abierta a todos los funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía, y no exclusivamente a sus mandos.

La asamblea nacional extraordinaria de la ANPU ha remitido, al ministro del Interior, al director de la Seguridad del Estado y al director general de la Policía un escrito donde denuncia «el desprecio que el Gobierno ha tenido hacia las más elementales garantías constitucionales, que tanto se vanagloria de acatar, imponiendo una ley que vulnera de forma evidente los principios y garantías, tales como los de igualdad y no discriminación».

# Designados los intermediarios de la familia Egaña para negociar con ETA

San Sebastián. — Los familiares de José María Egaña, el industrial donostiarra secuestrado hace dos semanas por un comando de ETA Militar, quieren empezar cuanto antes a negociar con los secuestradores, y ya han designado a sus eventuales intermediarios en esa operación, según indicó ayer Antonio Elósegui, el portavoz de la familia. Se trata según el portavoz, de personas conocidas de la familia Egaña, poco caracterizadas políticamente, que desinteresadamente han aceptado el compromiso de llevar a cabo esta gestión.

Antonio Elósegui negó que la familia del secuestrado disponga ya del dinero del rescate y dijo que todavía desconocen las cifras que ETA militar piensa plantear a cambio de la liberación del industrial. A la pregunta de si la familia Egaña cuenta con la colaboración económica de Krafft, S.A. empresa cuyo consejo de administración preside el secuestrado, el portavoz se limitó a indicar que el rescate es uno de los temas de los que no se habla en la familia Egaña.

Días atrás, una persona, simple conocida del industrial secuestrado, se ofreció a los Egaña para colaborar en el rescate con una cantidad situada entre cinco y 10 millones de pesetas.

Otra persona, al parecer representativa de una entidad, ha puesto a disposición de los Egaña una «importante cantidad de dinero» en régimen de crédito y con todas las facilidades para su posterior devolución.

# ESCASA REACCION PUBLICA ANTE EL SECUESTRO

El portavoz de la familia de José María Egaña, secuestrado hace 14 días por ETA-m afirmó hoy que «la reiteración de situaciones como esta y su duración provocan un encaltecimiento en la opinión pública que llega a la indiferencia».

Egaña Loidi, de 61 años de edad, casado y padre de seis hijos, fue secuestrado hace dos semanas, después de salir de su domicilio en San Sebastián para dirigirse a la empresa «Krafft» en Andoain, de la que es socio fundador y presidente del consejo de administración.

Antonio Elósegui, portavoz de la familia, explicó a Efe que «desgraciadamente estamos acostumbrándonos a este tipo de situaciones que, aunque parezca paradójico, han dejado ya de ser noticia».

# EN POCAS LINEAS

La transferencia de las acciones del Metro al Ayuntamiento y a la Comunidad de Madrid será firmada hoy después de que el pasado día 18 fuera pospuesta dando como excusa «un problema de agenda» de los firmantes: Abel Caballero, ministro de Transportes, Turismo y Comunicaciones; Joaquín Leguina, presidente del Gobierno regional, y Juan Barranco, alcalde de Madrid.

Las declaraciones en las que el presidente del PNV, Xabier Arzalluz, señaló que ETA dejaría de disparar si Navarra se integrara en Euskadi han suscitado reacciones de escándalo en los medios políticos navarros y reavivado el contencioso de la incorporación de esta comunidad al resto del País Vasco.

José Antonio Asiain, vicepresidente del Gobierno navarro y dirigente del PSN-PSOE, ha dicho que las declaraciones de Arzalluz «constituyen un auténtico chantaje y son absolutamente inciertas, puesto que todo el mundo sabe que el verdadero objetivo de quienes practican y apoyan la lucha armada no es que Navarra y las provincias vascongadas constituyan una comunidad autónoma dentro del Estado español».

Delegaciones de las formaciones políticas comunistas que, respectivamente, dirigen Santiago Carrillo e Ignacio Gallego se reunirán hoy en Madrid para continuar analizando las posibilidades de concurrir en una única candidatura comunista a las próximas elecciones legislativas. Fuentes carrillistas consideran que el acuerdo con Ignacio Gallego «es prácticamente seguro», a pesar de que dirigentes del PCE insisten en que sus conversaciones con el grupo de Gallego también van por buen camino. Esta es la segunda reunión de la Mesa para la Unidad de los Comunistas (MUC) y del Partido Comunista de los Pueblos de España (PCPE).

# Entregados los premios Real Coliseo 1986

Madrid. — En los salones del Real Coliseo de Carlos III, de San Lorenzo de El Escorial (Madrid), fueron entregados los premios Real Coliseo 1986, instituidos por la gaceta de este teatro, por primera vez, para premiar la labor cultural que se hace en torno a la obra cultural en esta localidad.

Estos primeros galardones fueron para Dionisio Hernández Gil, director general de Bellas Artes y consejero del Patrimonio Nacional, por su labor en pro de la restauración del citado Coliseo; Octavio Uña Juárez, profesor de la Universidad Complutense de Madrid y poeta, por su labor cultural en el medio serrano, y Juan Manuel Ambroa Martínez, fundador de la Asociación Padre Soler, por su trabajo en la fundación del Conservatorio de Música.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
73400	27.500	73401	25.000	73402	25.000	73403	25.000	73404	25.000	73405	25.000	73406	25.000	73407	27.500	73408	25.000	73409	27.500
73410	27.500	73411	25.000	73412	25.000	73413	25.000	73414	25.000	73415	25.000	73416	25.000	73417	27.500	73418	25.000	73419	27.500
73420	27.500	73421	25.000	73422	25.000	73423	25.000	73424	25.000	73425	25.000	73426	25.000	73427	27.500	73428	25.000	73429	27.500
73430	27.500	73431	25.000	73432	25.000	73433	25.000	73434	25.000	73435	25.000	73436	25.000	73437	27.500	73438	25.000	73439	27.500
73440	27.500	73441	25.000	73442	25.000	73443	25.000	73444	25.000	73445	25.000	73446	25.000	73447	27.500	73448	25.000	73449	27.500
73450	27.500	73451	25.000	73452	25.000	73453	25.000	73454	25.000	73455	25.000	73456	25.000	73457	27.500	73458	25.000	73459	27.500
73460	27.500	73461	25.000	73462	25.000	73463	25.000	73464	25.000	73465	25.000	73466	25.000	73467	40.000	73468	25.000	73469	27.500
73470	27.500	73471	25.000	73472	25.000	73473	25.000	73474	25.000	73475	25.000	73476	25.000	73477	27.500	73478	25.000	73479	27.500
73480	27.500	73481	25.000	73482	25.000	73483	25.000	73484	25.000	73485	695.000	73486	10.000.000	73487	697.500	73488	25.000	73489	27.500
73490	27.500	73491	25.000	73492	25.000	73493	25.000	73494	25.000	73495	25.000	73496	25.000	73497	27.500	73498	25.000	73499	27.500
87700	27.500	87701	25.000	87702	25.000	87703	25.000	87704	25.000	87705	25.000	87706	25.000	87707	27.500	87708	25.000	87709	27.500
87710	27.500	87711	25.000	87712	25.000	87713	25.000	87714	25.000	87715	25.000	87716	25.000	87717	27.500	87718	25.000	87719	27.500
87720	27.500	87721	25.000	87722	25.000	87723	25.000	87724	25.000	87725	25.000	87726	25.000	87727	27.500	87728	25.000	87729	27.500
87730	27.500	87731	25.000	87732	25.000	87733	25.000	87734	25.000	87735	25.000	87736	25.000	87737	27.500	87738	25.000	87739	27.500
87740	27.500	87741	25.000	87742	25.000	87743	25.000	87744	25.000	87745	25.000	87746	25.000	87747	27.500	87748	25.000	87749	27.500
87750	27.500	87751	25.000	87752	25.000	87753	25.000	87754	25.000	87755	25.000	87756	25.000	87757	27.500	87758	25.000	87759	27.500
87760	27.500	87761	25.000	87762	25.000	87763	25.000	87764	25.000	87765	25.000	87766	1.525.000	87767	20.000.000	87768	1.525.000	87769	27.500
87770	27.500	87771	25.000	87772	25.000	87773	25.000	87774	25.000	87775	25.000	87776	25.000	87777	27.500	87778	25.000	87779	27.500
87780	27.500	87781	25.000	87782	25.000	87783	25.000	87784	25.000	87785	25.000	87786	25.000	87787	27.500	87788	25.000	87789	27.500
87790	27.500	87791	25.000	87792	25.000	87793	50.000	87794	25.000	87795	25.000	87796	25.000	87797	27.500	87798	25.000	87799	27.500
Terminaciones	530..... 27.500	Terminaciones	431..... 25.000	Terminaciones	503..... 25.000	Terminaciones	114..... 25.000	Terminaciones	365..... 25.000	Terminaciones	136..... 25.000	Terminaciones	767..... 40.000	Terminaciones	678..... 25.000	Terminaciones	159..... 27.500	Terminaciones	229..... 27.500
	0..... 2.500				793..... 25.000		674..... 25.000				556..... 25.000		67..... 15.000		808..... 25.000		889..... 27.500		9..... 2.500
					853..... 25.000								7..... 2.500						

PREMIOS ESPECIALES	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
23.000.000 Ptas.	9.ª	3.ª	25.000.000	BILBAO
Núm. 87767	1.ª	8.ª	25.000.000	BILBAO
PRIMER PREMIO	6.ª	10.ª	25.000.000	SANTIAGO DE COMPOSTELA
	1.ª	16.ª	25.000.000	CADIZ
	10.ª	18.ª	25.000.000	ALMANSA



Quién le iba a decir a Julio Moreno, alcalde de Prádena, que su idea se iba a fraguar en estos términos. Desde luego, hay que reconocer el acierto de su proyecto, pero aún más el acierto de dar con la gente adecuada en el momento oportuno. Julio se planteó hacer «algo positivo para sus jóvenes». ¿Presentía que sus jóvenes se lo iban a tomar de esta manera: así de bien? A mí me perdonará Julio (si quiere) pero entiendo que el verdadero acierto, si no el mérito, en cualquier caso no está ni en él, ni en la persona que se hizo cargo del asunto, Guerda Kramer, sino en esas seis jovencitas, las pioneras, que creyeron precisamente no en lo que se les daba hecho, que todo estaba por hacer, sino en su capacidad de trabajo que desde un principio se ha traducido en una admirable fuerza de voluntad. Francamente, cuesta abordar un tema de estas características sin dejarse llevar por lo que reconozco puedan ser «inclinaciones particulares», pero es que ya resulta difícil asimilar las razones que mueven a la gente en esta empresa, no porque no las haya, que sobran, sino simplemente por la falta de costumbre. Desgraciadamente, no nos tienen habituados a tomar iniciativas de este tipo y menos aún viniendo de gente joven. Pero es también en estos casos, en los que se vuelve más apremiante la necesidad de «hacer honor a la verdad» y por ella diremos que sin la colaboración y aportación de todas las partes involucradas en ella, esta escuela-taller no tendría razón de ser.

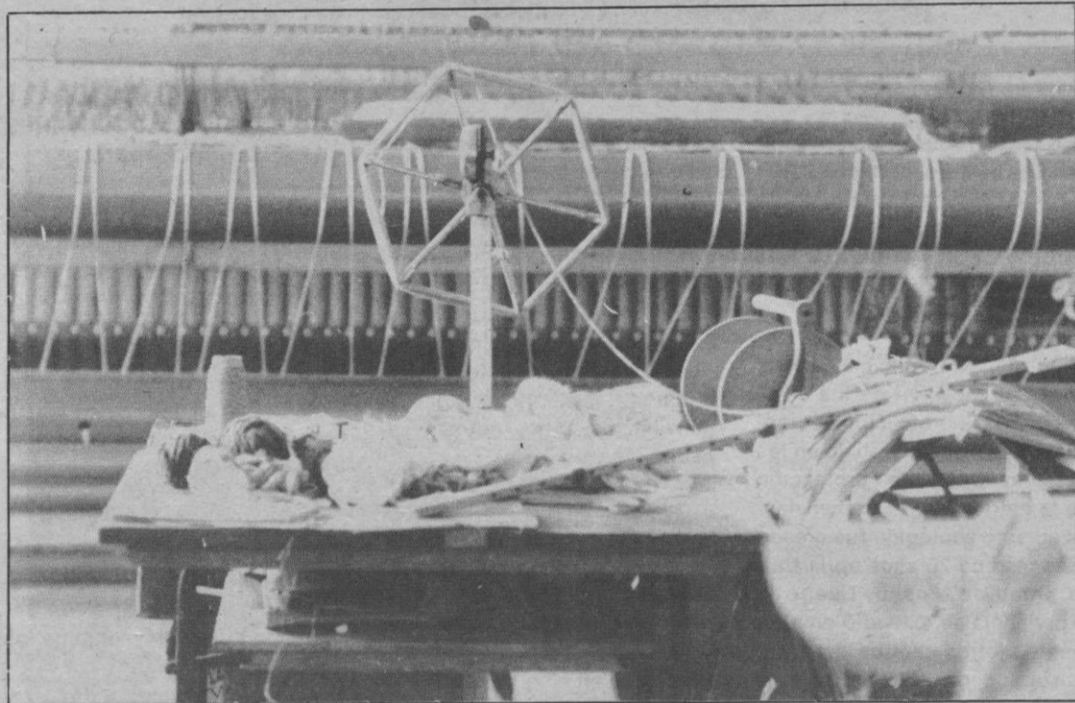
## UN CENTRO DE ENSEÑANZA Y PRODUCCION

El objeto de este esfuerzo habla desde su inicio de la creación de un centro de artesanía en el que se acoplen perfectamente el aprendizaje y la producción: Aprovechar la materia prima disponible en la región (lana, madera, barro) y su herencia (estamos en una «tierra de pastores y tejedores») para ocupar

Escuela - Taller «San Pablo», de Prádena

## La artesanía y su capacidad de labrar futuros

Una feliz idea, mucho coraje y una enorme fuerza de voluntad dan forma real a un proyecto que a ojos de la mayoría, inevitable en estos casos, era una empresa de locos. La idea, formar un centro de artesanía con la materia prima de la región, con el propósito de ocupar a los numerosos jóvenes desocupados del pueblo; el coraje, el de una alemana tozuda que se empeña a toda costa, contra viento y marea, en sacar la empresa adelante; y la fuerza de voluntad de un reducido colectivo de obstinadas jovencitas que se proponen trabajar duro y así lo hacen desde el principio con la única seguridad de que los resultados sólo dependen de ellas y de su esfuerzo. Y es que lo tenían muy claro; nada tenían que perder y sí mucho que ganar: se trataba de su futuro y el de otros jóvenes en la misma situación de desempleo y sin muchas perspectivas reales para acceder a una ocupación inmediata. Hace escasamente cuatro años era un triste local prácticamente derruido; hoy es la Escuela - Taller «San Pablo» de Prádena, donde se están creando artesanos y auténticas labores de artesanía.



en ella a un importante potencial humano, jóvenes en su mayoría, que no disponen de muchas oportunidades para escapar del desempleo. Nos dice su directora, Guerda Kramer, que no se trata únicamente de proporcionarles una ocupación, que ya es importante, sino de enseñarles, además, una profesión y

al mismo tiempo darle a ésta una salida inmediata.

### TEJERSE EL FUTURO

El próximo mes de julio hará cuatro años que Guerda Kramer y seis muchachas de Prádena pusieron manos a la obra. Nunca mejor dicho, porque se tuvo

que empezar por lavar y pintar paredes, ventanas, puertas... todo, absolutamente todo, por-

cambiado, pero «nos ha costado mucho demostrar no sólo a la gente sino a nosotras mismas, que podíamos hacerlo, que merecía la pena, y hoy estamos a gusto con nuestro trabajo».

Estos talleres han adquirido la categoría oficial de Escuela. En ella se imparten cursos teórico-prácticos de artesanía. Paso a paso se cubre todo el proceso, desde la adquisición de la materia prima, la lana, hasta la venta del producto ya terminado. Aquí se hace absolutamente todo: cardar y lavar la lana, hilarla, incluso teñirla. Los tintes son totalmente naturales, conseguidos a base de una buena selección y el tratamiento de las plantas que se dan en la zona. «Se trata de un aprendizaje completo: partiendo de la materia prima se desarrollan todos los procesos puramente artesanales hasta conseguir la pieza deseada».

Actualmente son once las personas a cargo de Guerda Kramer. De ellas, nueve son mujeres. Sólo dos hombres trabajan en el taller: un jubilado de 70 años y un joven sociólogo. Si bien intuimos que las cosas están cambiando todavía no nos hemos desprendido de las concepciones tipo estanco en las que cada sexo tiene su papel y por ende su ocupación profesional específica. A propósito, nos dice una de las jóvenes pioneras que si ya era notable el rechazo entre las familias del pueblo que no digerían muy bien que sus hijas se dedicaran de lleno a una actividad entonces «sin sueldo ni beneficio», en el caso de los chicos este rechazo se hace más evidente; «aparte de que el hombre ni siquiera se plantea el trabajar en algo si no se habla primero de dinero». No obstante, nos dicen que se han impar-

### Cuando la enseñanza y la producción pueden y deben ir de la mano

que nada estaba en condiciones. Cuentan estas jóvenes, hoy maestras de la segunda promoción actualmente en curso, cómo ellas mismas tuvieron que hacer de pintores y albañiles. «Cuando ésto empezó acabábamos de salir de la escuela y no teníamos nada que hacer aquí. Vimos la posibilidad de dedicarnos en serio a algo que podría tener futuro y en nuestro pueblo. Desde luego (señalan estas chicas), entonces fue cosa de echarle cara al asunto, porque ya no sólo eran las condiciones del local, era también el plantearse trabajar duro durante un buen tiempo sin percibir una peseta, con el agravante de no contar con el beneplácito del pueblo, todo lo contrario; no veían muy bien eso de que nos dedicáramos a ésto sin más y por amor al arte».

Ahora, cuando perciben que ésto funciona, los ánimos han

tido varios cursos en el centro, al que han acudido gentes de distinta nacionalidad y condición (tanto hombres como mujeres) con un interés común: la artesanía.

### RENOVACION DE LA ARTESANIA

Esta mujer bióloga dedicada a la investigación en su país, Alemania, ve en la artesanía, su enseñanza y producción, las bases del futuro de un país, «a través de la aproximación de los recursos naturales a la gente joven para que pueda hacer cosas únicas adaptadas a la persona y a sus necesidades que la máquina no ha conseguido». Guerda Kramer señala cómo durante siglos los centros de enseñanza se han dedicado a potenciar y desarro-



## Juventud en el mundo

## ECOLOGIA

# Auge de la educación ecológica entre los estudiantes soviéticos



En lo relativo a la protección de la naturaleza, especiales esperanzas se depositan en la juventud. En este contexto, en la URSS se presta mucha atención a la educación ecológica de los estudiantes.

Merece atención la experiencia del Instituto Tecnológico de la industria de pasta celulósica y papel de Leningrado, en el que se ha elaborado un plan integral de formación ecológica continua. Todas las cátedras del Instituto, desde las humanidades hasta los fundamentos de diseño participan en la materialización de este plan. La protección del entorno mediante instalaciones ingenieriles se ha convertido en una rama especial del saber. El Instituto forma especialistas en purificación de desechos líquidos, sólidos y gaseosos, y en utilización de desperdicios industriales. También funciona allí la nueva facultad de recalificación de cuadros. Los ingenieros estudian en ella durante más de medio año la especialidad «La ecología y la elevación de la eficacia en la utilización de los recursos naturales», para lo cual obtienen una licencia por el mismo tiempo. Estos cursillos ecológicos se imparten también en otros institutos de la URSS. En algunos centros docentes (por ejemplo, en las universidades

de Kazán y Tomsk) existen incluso cátedras de protección del entorno. Pero la impartición de los conocimientos sobre la protección de la naturaleza y la educación ecológica es sólo un aspecto de la cuestión.

Quizás, la forma más activa de la participación de los estudiantes en la protección del medio ambiente es el trabajo en los destacamentos de protección de la naturaleza. El primer destacamento ecológico fue creado hace más de 20 años en la Universidad de Moscú. Luego la experiencia se extendió ampliamente a otros centros de enseñanza superior. No se trata de un club o un círculo, sino que en los destacamentos se llevan a cabo un concreto trabajo científico, de inspección y propaganda.

También existen otras formas de actividad ecológica, como son los círculos. Así, por ejemplo, al círculo universitario de Tartu, uno puede adherirse a él sólo si tiene cierta antigüedad como candidato, esto es, necesita haber realizado durante algún tiempo varias actividades, tales como impartir conferencias, la plantación de árboles o la protección de los monumentos arquitectónicos de Estonia.

Anualmente, el círculo organiza un examen. Al aprobarlo, el

estudiante recibe un certificado de que puede trabajar como inspector público en el campo de la protección de la naturaleza. Creado en 1958, el círculo ha formado hasta la fecha más de dos mil especialistas que trabajan en diversas ramas de la economía nacional de Estonia. Los miembros del círculo trabajan activamente en los cotos y vedados.

Por iniciativa de la Universidad de Tartu comenzaron a celebrarse actividades llamadas «escuelas» de científicos jóvenes. Por primera vez tal «escuela» se organizó en Tartu en 1974. Participan en ella, fundamentalmente, jóvenes científicos de las universidades de Moscú y de Tartu, pero también se invitan a muchos especialistas procedentes de otras repúblicas. Los resultados de estas actividades se recogen en los libros «Trabajos científicos sobre la protección de la naturaleza» que gozan de merecido prestigio y popularidad entre los especialistas.

En sus vacaciones de verano, muchos estudiantes forman parte de los destacamentos estudiantiles de construcción en calidad de obreros varios y trabajan en diversas regiones del país. Además de la posibilidad de incorporarse al trabajo socialmente útil, ello les brinda a los jóvenes una buena ayuda material. Durante el trimestre laboral, los estudiantes participan en la construcción de edificios, carreteras y otras obras de infraestructura. En los últimos años se dinamiza notoriamente también la actividad ecológica de los destacamentos estudiantiles cuyos componentes reciben preparación previa en seminarios especiales dedicados a la protección del medio ambiente.

(APN)

## VERANO 86

## ALBERGUES

Os presentamos para este verano, el programa de actividades dirigidas tanto a niños como a jóvenes. La convivencia agradable en un medio natural y el poder compartir intereses culturales y artísticos con jóvenes de toda Europa.

## CAMPAMENTOS INTERNACIONALES

QUINTANABALDO (cerca de Santander): Turno niños/as (9-14 años), 15 al 31 de julio. 16.500 pesetas. Turno de jóvenes (15 años en adelante), del 31 de julio al 15 de agosto.

TENERIFE (Garachico): Turno único desde 9 años, 15 al 31 de julio. 64.000 pesetas.

FLORENCIA (Italia): Turno de niños/as 9 a 14 años, 16 de julio al 5 de agosto, 40.000 pesetas. Turno de jóvenes (15 años en adelante), 31 de julio al 18 de agosto, 40.000 pesetas.

ALPINE-NEWJERSEY (Estados Unidos): Turno de jóvenes (15 años en adelante), del 15 al 18 de agosto.

## III ENCUENTRO INTERNACIONAL DE JOVENES EN LA CERDEÑA

(Temas de debate, salidas de Andorra, Cerdeña francesa, Ruta del Románico, Llívia, Lugar de estancia: Casona d'Aja Puigcerdá, pequeña residencia de montaña a 800 metros de la frontera franco española). Del 17 al 24 de agosto: Jóvenes 18 años en adelante. 15.000 pesetas, desde Barcelona.

## INTERCAMBIOS

La organización se lleva a cabo por la asociación y los Departamentos de Juventud de los distintos gobiernos.

EGIPTO: Jóvenes entre 14 y 18 años, del 15 al 29 de julio. 89.500 pesetas.

YUGOSLAVIA: Jóvenes entre 15 y 25 años, del 10 al 30 de julio. 65.000 pesetas.

POLONIA: Jóvenes entre 17 y 25 años, del 15 al 30 de julio. 65.000 pesetas.

GRAN BRETAÑA: Jóvenes entre 17 y 25 años, del 1 al 15 de agosto. 35.000 pesetas. Incluidos: pensión completa y transporte desde Madrid.

## RED DE ALBERGUES DE CASTILLA Y LEON

Durante todo el año se encuentran a disposición de los jóvenes una Red de Albergues Juveniles repartidos por toda nuestra comunidad autónoma.

Cualquier joven o grupo puede acceder a ellos mediante el carnet de R.E.A.J., a la hora de elaborar el plan de vacaciones de primavera, excursión colegial, reuniones de Asociaciones, encuentros o simplemente para utilizarlos de forma individual.

Los albergues y residencias de nuestra comunidad son los siguientes:

NAVARREDONDA DE GREDOS (Ávila): Teléfono (918) 348005. Capacidad, 55 plazas.

PROFESOR ARTURO DUPERIER (Albergue de temporada). Avda. de la Juventud s/n. Teléfono (918) 221716. Capacidad, 140 plazas (julio, agosto, y septiembre).

SONCILLO (Burgos). Teléfono (947) 153024.

GIL DE SILOE (Albergue de temporada): Avda. General Vígón s/n, Burgos. Capacidad, 150 plazas (julio, agosto y septiembre).

FERNAN GONZALEZ: C/ Anduva, s/n. Miranda de Ebro (Burgos). Teléfono (947) 320932.

INFANTA DOÑA SANCHA: Albergue de temporada. C/ Corredera, 2, León. Capacidad, 100 plazas (julio y agosto). Teléfono (987) 203414.

LEOPOLDO PANERO: Plazas de albergue permanente. Plaza Arquitecto Gaudi 6, Astorga (León). Capacidad, 70 plazas (julio y agosto). Teléfono (987) 615927.

CONSEJO DE EUROPA: Albergue de temporada. Plaza del Parque 2, León. Capacidad, 100 plazas (julio, agosto y septiembre).

VILLAMANIN (León): Plaza del Ayuntamiento Villamanin León. Capacidad, 44 plazas.

VICTORIO MACHO: Albergue permanente. Avda. Cardena 1, Cisneros 12, Palencia. Capacidad, 90 plazas (julio y agosto). Teléfono (988) 720462.

ARBEJAL: Ctra. Cervera-Arbejal s/n. Arbejal (Palencia). Teléfono (988) 970174. Capacidad, 100 plazas.

DIEGO DE TORRES Y VILLARROEL: Plazas de albergue permanente. C/ Elisa Muñoz 34, Peñaranda de Bracamonte.

LLANO ALTO: Béjar-Candelario, en los parajes de Alto Llano (Salamanca). Capacidad, 200 plazas.

RODRIGUEZ FABRES: C/ Cordel de Merinas s/n, Salamanca. Teléfono (923) 219000.

EMPERADORTEODOSIO: P.º Conde Sepúlveda s/n. Segovia. Capacidad, 100 plazas (julio, agosto y septiembre).

SAN RAFAEL: C/ Capitán Perteguer, San Rafael (Segovia). Teléfono (911) 171457.

ANTONIO MACHADO: Plaza de José Antonio s/n. Soria. Teléfono (975) 220089. Capacidad, 100 plazas (julio, agosto y septiembre).

JUAN ANTONIO GAYA NUÑO: Albergue de temporada. Capacidad, 100 plazas (julio, agosto y septiembre). Teléfono (975) 221744.

RIO ESGUEVA: Paseo del Cementerio, 2. Valladolid. Capacidad, 114 plazas (julio, agosto y septiembre). Teléfono (983) 251550.

REYES CATOLICOS: Albergue de temporada. C/ Teresa Gil, 13. Valladolid. Capacidad, 90 plazas. Teléfono (983) 300899

DOÑA URRACA: Albergue de temporada. C/ Villalpando, 7. Zamora. Capacidad, 108 plazas (julio, agosto y septiembre).

SAN MARTIN DE CASTAÑEDA: Galende (Zamora). Capacidad, 100 plazas. Teléfono (982) 628083.

## GENTE JOVEN

Suplemento quincenal

Edita: El Adelantado de Segovia

Dirige: Pablo Martín Cantalejo

Coordina y escribe: Pilar Sáiz Velasco

Colaboran en este número: Amparo Barrio, D. M.,

Juan Ignacio Herrera, F. Albertos Carrión, Carmen Llorente M., Andrés P. Llorente, Daniel

Esteban y Nieves Montalvo

Fotografías: F. Peñalosa, Inma Horcajo y Archivo.

Confeciona: Pedro González Torices

(Viene de la pág. 1)

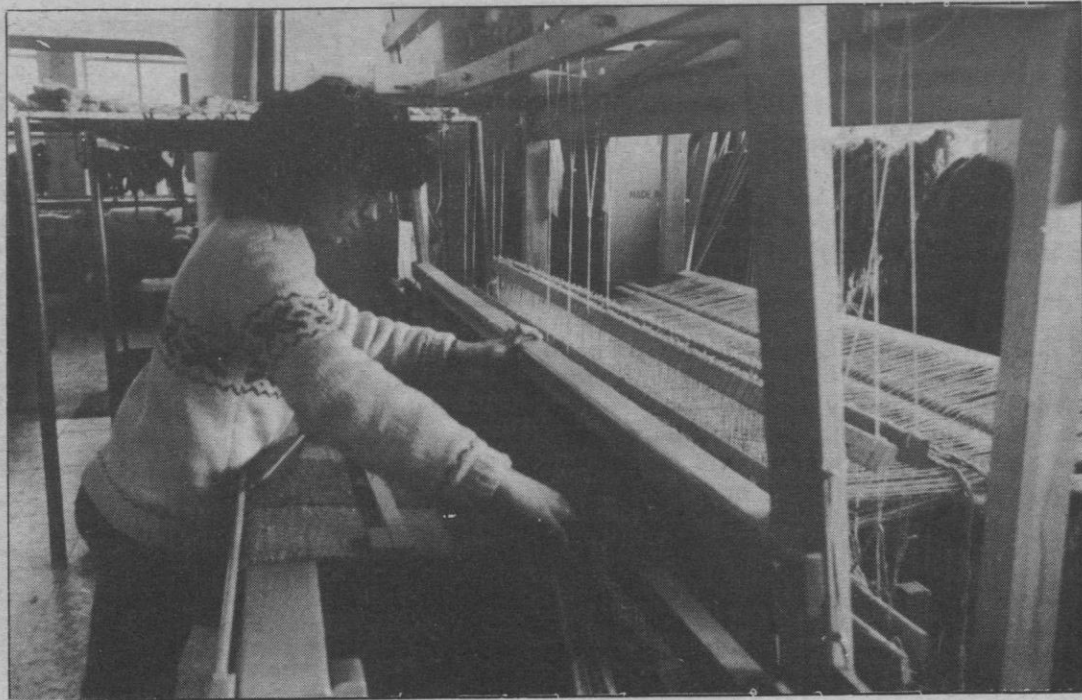
illar el intelecto abandonando esa capacidad de trabajo artesanal en el hombre con la que todavía puede sorprenderse a sí mismo de los logros que puede conseguir sin más artificios que la propia naturaleza.

Hoy están en ello estas jóvenes que ven cómo su aprendizaje no tiene un corte en seco, como ocurre en la mayoría de los estudios universitarios que se dan en la actualidad; la enseñanza no hará esperar mucho a la producción y su contacto práctico con las necesidades reales de nuestro tiempo. Aquí aprenden a tratar la materia prima, moldearla, darle una forma y utilidad que no serán nunca la misma, pues ante todo «se intenta reflejar el espacio y el tiempo en los que se mueve el hombre». Cada producto conseguido tendrá un destino y un destinatario diferente, porque no se trata de crear moda ni estar pendiente de ella: existen unas necesidades reales de la persona que están por encima de cualquier «vayven» de la moda.

No obstante, señala Guerda, se intenta ofrecer una educación de lo más completa posible, sin olvidar en ningún momento las técnicas y modos de dibujo, diseño, decoración, teoría de los colores... que son una parte importante de la enseñanza que se ha de poner en todo momento en práctica. Se pretende, en suma, «abrir la mente de estas jóvenes a las posibilidades de lograr cosas bellas y la importancia de ellas en nuestra vida».

El creador, cada una de ellas, se siente responsable total de la prenda que ha elaborado. Es más, nos dicen que la sienten como algo propio y de la que cuesta deshacerse porque «cuando lo has hecho todo tú, paso a paso, ves cómo tus manos van dando forma a algo que has pensado cómo y para qué hacerlo; incluso le has puesto una buena dosis de cariño; cuesta de verdad desprenderse de ello».

Es en este punto cuando se hace obligada la pregunta inevitable: ¿Es cara la artesanía?. Desde luego, entendemos que el cariño y el dinero no se conjugan muy bien. Pero si se ha de poner un precio a los productos que se hacen aquí, por ser parte de la razón de ser de esta escuela-taller, los mismos alumnos nos señalan que éste nunca se acercará (a pesar de que la gente hable de precios elevados, que suele ser síntoma de falta de información) al valor real del objeto, entre otras cosas porque este dice de algo más que de mate-



riales, diseño y horas de trabajo empleados. Pero sienten, y así lo expresan, que la artesanía compensa. Compensa primero hacer algo con lo que estás a

sana educar: esta educación se respira dentro y fuera del taller.

Nos dicen que existe un público, si bien heterogéneo (de sexo y edades diferentes), muy deter-

minado que está empezando a valorar el trabajo de estos jóvenes profesionales.

#### ALGO MAS QUE LA SUPERVIVENCIA DEL CENTRO

Nos cuenta Guerda Kramer cómo hasta hoy la Escuela ha vivido de la aportación económica del Ministerio de Industria, Diputación de Segovia y Ayuntamiento de Prádena, además de las generosas donaciones de particulares, y desde luego, de las discretas ventas que hoy no pueden y entiende no deben ser mayores si no se quiere dejar de lado la enseñanza. Con la primera generación, la enseñanza fue la principal actividad del centro; hoy, la segunda está sufriendo la falta de personal para afrontar con holgura las dos facetas: enseñanza y producción. El aumento de la producción en las condiciones actuales y con el personal existente escaso, significa un abandono notable de la actividad docente que esta Escuela y sus responsables no están en disposición de admitir.

Dar un paso adelante precisa de la ayuda económica que permita al centro no sólo sobrevivir: «El grupo dedicado a la enseñanza tiene que aumentar y para ello se necesitan las ayudas económicas pertinentes que hagan posible afrontar sin mayores problemas la actividad de un centro que pretende elevar, si no respetar, la calidad de su labor, tanto de la enseñanza como del producto elaborado porque, en cualquier caso, estamos hablando de calidad de vida en y para nuestra sociedad».

En mente está conseguir que esta escuela-taller sea un centro artesanal en el sentido más amplio de la palabra: La incorporación de otros materiales (barro, madera, cuero...), la investigación y experimentación en el campo de los tintes (ya se ha hecho algo en este sentido, siempre limitados a las plantas existentes en la zona), perfeccionamiento de las técnicas utilizadas... etc. Para ello se necesita de un aporte de medios humanos y materiales (empezando por un local de espacios más amplios) que permitan el desarrollo de lo que ya se traduce en un estilo propio de quehacer artesanal que habla de «la búsqueda de la pureza hasta sus últimas consecuencias». Esto desgraciadamente hoy no es posible sin la inmediata e inevitable ayuda económica.

P. S.



Guerda Kramer

gusto y desde luego, compensa esa aportación de sensibilidad, sentido de la elegancia y buen gusto y la capacidad de elección que solo la auténtica artesanía puede ofrecer; -y es que la arte-

minado, quizá por su nivel cultural, receptor del producto de artesanía que sabe muy bien por qué y para qué lo adquiere. El 85 por ciento de las ventas tienen su salida entre el público es-

## ¿Qué carrera elegir?

### BIOLOGIA

Estudios previos: COU y aprobar el examen de selectividad. Mayores de 25 años, aprobada la prueba de ingreso en la Universidad. Para titulados de Formación del Profesorado de EGB existe acceso al segundo ciclo.

La duración de los estudios para obtener la licenciatura es de cinco años.

En esta carrera se estudiarán las siguientes materias: biología fundamental, botánica, zoología, biología ambiental, bioquímica, biología molecular, biología celular, biología agrícola, biología marina, biología de ecosistemas y biología técnica.

El contenido de los planes de estudios de las facultades de Ciencias es el siguiente:

Primer ciclo: materias comunes obligatorias: bioestática, bioquímica, botánica, citología e histología, ecología, física general para biólogos, fisiología animal, fisiología vegetal, genética, geología, matemáticas (álgebra y análisis), microbiología, química para biólogos y zoología.

Segundo ciclo: materias comunes obligatorias: a) Secciones de biología celular o fundamental: biofísica, biología celular, bioquímica especial, fisiología animal especial, fisiología vegetal especial, genética molecular y microbiología especial. b) Sección de biología de sistemas o ambiental: antropología, botánica sistemática, ecología de sistemas, edafología, genética de poblaciones y evolución, paleontología y zoología sistemática.

Los alumnos procedentes del primer ciclo de biología podrán acceder a la sección de bioquímica del segundo ciclo de la carrera de Química.

Centros en los que se pueden cursar esta carrera: Facultades: Alcalá de Henares; Badajoz, Universidad de Extremadura; Barcelona; Barcelona Autónoma; Bilbao; Córdoba; Granada; La Laguna; León; Madrid Complutense; Málaga; Murcia; Oviedo; Palma de Mallorca; Salamanca; Santiago de Compostela; Sevilla y Valencia.

Universidades privadas: Pamplona, Universidad de Navarra. Colegios universitarios: Almería «CEU San Pablo»; Gerona; Jaén «Santo Reino»; La Coruña; Madrid Complutense: integrado en la Universidad, «San Pablo, CEU»; Madrid Autónoma: «Luis Vives»; Málaga, «CEU», y Vigo.

Además de dedicarse a la enseñanza, los biólogos pueden ejercer su profesión en laboratorios de industrias alimentarias, sanitarias, control de aguas, aprovechamiento del suelo, piensos, conservas. Explotaciones agrarias. Parques y reservas zoológicas. Agricultura; zootecnia. Mejora genética de semillas y ganado. Estudios de utilización de basuras, mejora del medio ambiente.



## DEPORTE

# Judo, taekwondo y esgrima, tres legendarias formas de lucha

De artes defensivas a deportes federados

Todas coinciden en algo: se crearon y constituyeron como formas de defensa personal. El judo, taekwondo y esgrima son tres de las numerosísimas formas de defensa, que surgieron en determinadas sociedades y épocas. Hoy han traspasado sus fronteras y contextos culturales, han tomado importancia y son populares en todo el mundo; pero no como viejas y valiosas armas de defensa, sino como deportes completos para el buen mantenimiento físico. Si bien, en ellos subyace, aunque en muy segundo plano, esa otra cualidad que les determinaba: un seguro para la protección personal.

Quién iba a decirles, que aquello que habían creado para defensa del individuo, se convertiría en un deporte cuya máxima preocupación sería ganar campeonatos y ser reconocidos en todo el mundo.

Conservan su técnica de lucha, algunos de sus ritos, como el saludo, su uniforme. Sólo han perdido su contexto social y su fin. Aunque, de seguro, que aquel que practique estos deportes tendrá consigo mismo confianza de defenderse si es atacado: por ejemplo, el judoka podrá derribar al adversario, el esgrimidor tendrá facilidad para esquivar y el que sepa taekwondo podrá golpearle. Eso, no cabe duda que es y será el gran atractivo de este deporte, e incidirá a muchos a elegir, precisamente, éste y no otro.

Los deportes elegidos: judo, taekwondo y esgrima, si bien en cuanto a su concepción, difieren en gran medida, sobre todo el esgrima respecto a los otros dos, he querido unirlos porque los tres constituyeron formas de lucha y defensa de determinadas y antiguas sociedades que pasaron ya a la historia. Y porque, como se puede ver, su transformación ha sido común: se han convertido plenamente en deportes.

Frente a las numerosas venta-

jas que ofrecen, estos deportes han sido siempre un tanto temidos. La gente sigue creyendo que son peligrosos. «Esto no tiene ningún riesgo» —me confirma el profesor de taekwondo— «falta mucha información».

## JUDO: DE DEFENSA PERSONAL A DEPORTE OLIMPICO

«Se trata de proyectar al contrario con la máxima eficacia». Me explica Angel, profesor de judo en el gimnasio Munher, y para que lo comprenda mejor me cuenta una leyenda mitológica, que giraba alrededor del judo, cuya moraleja final vendría a decir: «no es cuestión de ser muy fuerte, sino de saber aprovechar la fuerza del contrario».

El judo pertenece a las llamadas artes marciales, en las que se incluye el kárate, aikido y kendo. Angel entiende como tales artes aquellos modos de lucha que proceden del Japón. Pero como él mismo reconoce hay controversias a la hora de encuadrar las artes marciales.

En muchos casos, este arte de luchar, fue la consecuencia de la prohibición de armas en el Japón en una cierta época; ésto hizo que se desarrollara el cuerpo como única forma de defen-

sa. Si bien, hay alguna arte marcial, como el kendo, llamado también esgrima japonés, que junto al movimiento del cuerpo, se ayudan en su defensa con un palo de bambú.

El judo, como todas las artes marciales, se creó envuelto a una filosofía propia. El fundador del judo, Giora Canó tenía como máxima la ayuda y prosperidad mutua. Junto con el arte de defenderse, se aprendía a ayudar y respetar al compañero. Todo ese envoltorio filosófico ha degenerado completamente. El judo, hoy tan sólo es un deporte, eso sí, dentro de los deportes de esta línea el más extendido y el único que se ha clausurado como deporte olímpico. «Los campeonatos han eliminado todo lo que pudiera haber de filosofía».

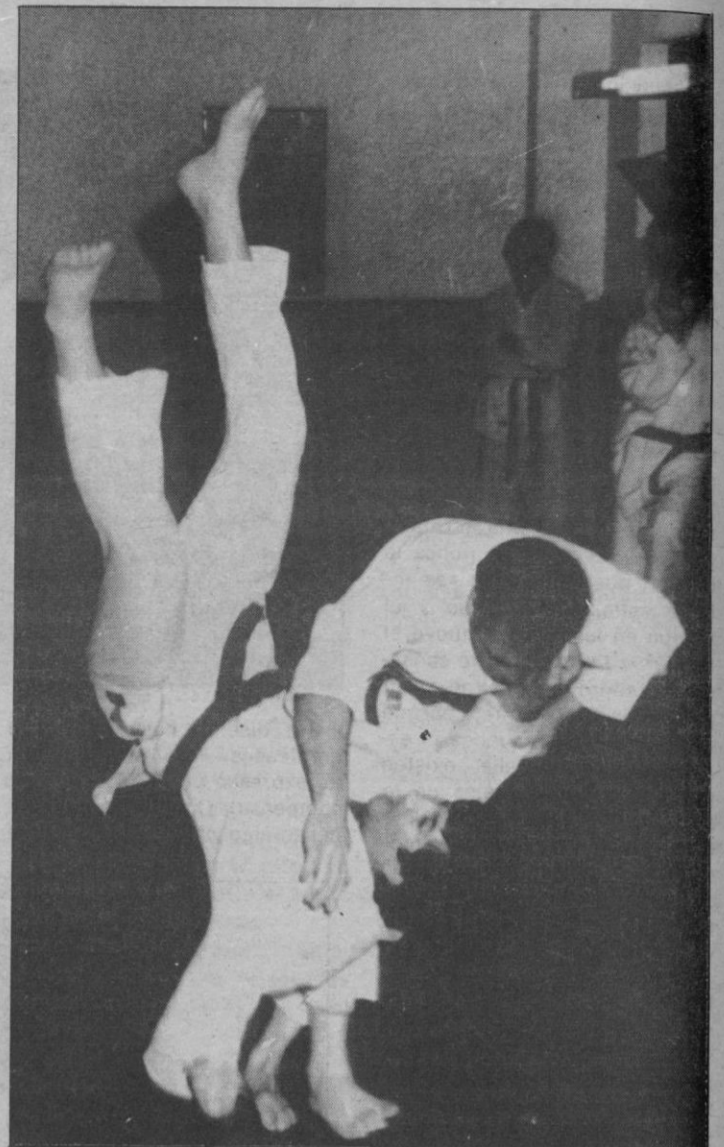
El judo supone un movimiento y desarrollo de una gran parte de los músculos del cuerpo. «Es el deporte más completo» —me asegura Angel— «En el resto de las artes marciales sólo se lucha de pies, aquí existe también la lucha en el suelo». Otra ventaja es la facilidad que tiene para adaptarse a cualquier edad. «Aquí hay gente desde cuatro años hasta cincuenta y cuatro. En otros deportes y artes marciales es la persona la que se tiene que adaptar a las exigencias del mismo, aquí no hay que dar saltos o realizar algo que conlleve mucha fortaleza física».

El judo es el que mayor popularidad tiene en Segovia, dentro de estos deportes. De hecho hemos tenido y tenemos numerosos campeones. Tan sólo hace un mes Mario Muniesa y Angel Herrerin quedaron campeones de Castilla-León. «Esto sólo puede dar compensación personal».

## TAEKWONDO, UN DEPORTE DISCIPLINADO

Una conjugación de saltos, movimientos del cuerpo en los que brazos y piernas desbordan elasticidad. Rapidez que se concentra en el último momento. El grito lanzado o kiad como explotación de la tensión interior y exterior. Es ésto lo que define y diferencia al taekwondo de las demás artes de lucha de su línea.

Originario de Corea, con más de 2.000 años de tradición, ha ido evolucionando sus técnicas y posiciones a una mayor perfección. Pie, puño, camino espiritual es el significado de la palabra taekwondo. «Es un arte que busca la armonía entre el cuerpo y la mente», me cuenta



Oscar Blanco, profesor de taekwondo en el gimnasio Kumgang. No sólo se reduce a un deporte o defensa personal, además lleva consigo una filosofía y religión que como me cuenta Oscar no se ha perdido: «Se tiene en cuenta al mismo tiempo el bienestar del cuerpo y la mente».

Es una filosofía que persigue una doble disciplina: Por un lado, la de la propia persona orientada ante todo hacia el respeto a la sociedad. Por otra, el cuerpo en su preparación y buen estado físico. Pero ante todo para Oscar el taekwondo «contribuye a mejorarse y encontrarse a uno mismo».

Oscar señala cómo esta disciplina que se aprende aquí vale luego para la vida en general: «Aquí el niño introvertido se hace extrovertido, el débil físicamente fortalece. Es una educación más».

Al gimnasio acuden niños, jóvenes que quieren mantenerse en forma e incluso gente que busca equilibrio y relax para su mente. Y es que el taekwondo puede ser también una medicina para el extres.

A diferencia del judo, aquí pervive esa filosofía y religión orientada al respeto de la sociedad. El profesor sigue diciendo los movimientos en coreano. «Toda la clase se tiene que transformar en una masa uniforme». Pero dejando atrás todas estas filosofías disciplinares, no cabe duda, de que el taekwondo ha pasado como todas las legendarias formas de defensa a un deporte más, si no han quedado aún quedarán muy pronto todas estas éticas que le envuelven. Este también en las próximas olimpiadas figurará como deporte de exhibición.

En Segovia este deporte no es muy conocido, Oscar insiste en que hay mucha desinformación acerca del mismo. Pero aunque es poca la gente que lo practica han resultado ser buenos, el propio Oscar ha sido una vez campeón de España y seis veces de Castilla, su mujer Dolores, también ha ganado numerosos campeonatos.

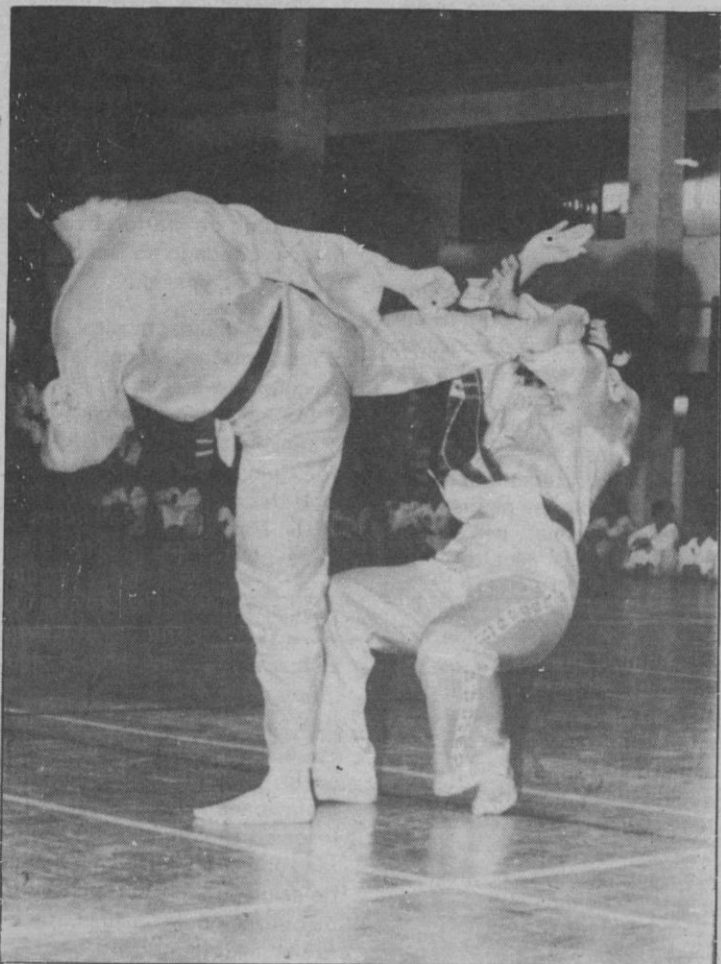
El taekwondo lo puede practicar cualquier persona, claro está que se asimila mejor como cualquier saber desde pequeños. «Lo que no puede llegar a ser todo el mundo es campeón».

## EL ESGRIMA TODA UNA TRADICION SEGOVIANA QUE SE ECHA A PERDER

El esgrima nace en otro contexto social, muy posterior en época y nacido en diferente medio cultural que el judo o taekwondo, pero también creado y concebido como defensa personal, si bien desprovisto de filosofía alguna. También llamado arte de las armas blancas no utiliza al cuerpo sólo como defensa, sino que se ayuda de tres posibles armas: el florete, la espada y sable.

Concebido en aquellas cortes francesas de siglos pasados, fue exportado rápidamente por toda Europa; en principio como un entretenimiento y saber necesario para ricos y nobles, así como la incuestionada enseñanza para fuerzas militares.

Hoy se entiende como un deporte más, en el que todas las partes del cuerpo entran en juego. «Supone un esfuerzo físico terrible, todos los músculos del cuerpo, incluido la vista trabajan al máximo. Tienes que saber anticipar las reacciones del contrario», me dice Mariano, un





maestro en este arte, que lleva 25 años practicándolo con asiduidad. En este deporte los reflejos, rapidez de pensamiento así como el buen estado físico y la agilidad de los músculos son determinantes. «Aquí los reflejos cuentan mucho, pero sobre todo la vista; en los ojos del adversario puedes intuir y adivinar todos sus movimientos».

Mariano piensa que sobre todo este deporte necesita asiduidad en su práctica, «si no se tiene constancia no sirve de nada». El comenzó porque le llamaba mucho la atención verlo, ahora es un enamorado de él, da

clases a un reducido grupo de alumnos en el gimnasio Munher.

Es un deporte que tiene unas reglas muy establecidas y fijadas, el tocado con las diferentes armas es determinado y sólo puede ser en ciertas zonas del cuerpo, es más las mujeres únicamente pueden aprender con el florete.

Me dice con orgullo que le enseñó el mejor maestro: Ramón Martínez. «Segovia siempre ha tenido muchísima tradición en el esgrima, Ramón era un campeón que teníamos en Segovia en este arte». Sí, la Academia de Artillería determi-

naba como una de sus enseñanzas el dominio de este arte, además se gustaba de aprenderlo y practicarlo por mucha gente. «Se sigue creyendo que es un deporte de señoritos y no es así».

«Ahora yo soy el único que doy clases en Segovia de esgrima, se va a perder por completo toda la tradición que había de este arte en nuestra ciudad». Es curioso; mientras en otras ciudades de España cada vez se hace más popular, aquí muere por momentos.

Carmen Llorente M.

## CONVOCATORIAS

### I CONGRESO ANDALUZ DE PRENSA Y EDUCACION

El próximo 5 de abril finaliza el plazo de inscripción para participar en este I Congreso Andaluz de Prensa y Educación que organiza el ICE de la Universidad de Málaga y que se celebrará del 24 al 26 de ese mes en la Casa de la Cultura de Benalmádena (Málaga). Los objetivos de este Congreso son analizar la utilización de la prensa en el proceso educativo, servir de punto de encuentro de las experiencias sobre educación y prensa, analiza la relación Prensa-Escuela: instituciones, profesionales, etc. y elaborar un proyecto para la profundización de la relación prensa-escuela.

La cuota de inscripción es de dos mil pesetas y el alojamiento puede hacerse en el Hotel Rubens (3.000 pesetas que incluye dormir más el desayuno y pensión completa) o en el Melián Torremolinos (6.000 pesetas que incluye dormir más desayuno y media pensión). La forma de pago se hará enviando el resguardo del ingreso de la cantidad correspondiente en la c/c número 024498-O del Banco de Bilbao, c/ Larios, n.º 12, de Málaga. El número de plazas es de 200, por lo que no se garantiza plaza a partir de ese número.

En este Congreso también colaboran la Consejería de E. y C. de la Junta de Andalucía, la Presidencia del Gobierno andaluz, la Diputación Provincial de Málaga, la Fundación «Paco Natera», el Ayuntamiento de Benalmádena y el Banco de Bilbao.

### CONCURSO NACIONAL DE PERIODICOS ESCOLARES

El Colectivo Primeras Noticias y la Asociación de Prensa Juvenil, en colaboración con el Instituto de la Juventud, convocan este concurso nacional de periódicos escolares en el que podrán participar los periódicos, revistas o boletines realizados por jóvenes en centros educativos o clubes de juventud sea cual sea su periodicidad, características y contenido. Para optar a los premios que se ofrecen será requisito imprescindible que los periódicos incluyan en sus páginas publicidad de las firmas patrocinado-

ras (Bimbo, Cola-Cao, Colgate, Danone, Kelme y Pelikan).

Se establecen dos niveles de participación: A) trabajos realizados por alumnos de EGB exclusivamente; y B) trabajos realizados por grupos de jóvenes menores de 18 años que pertenezcan a alguna organización juvenil, y/o estudien BUP o FP en cualquier centro educativo público o privado del Estado español.

Los grupos seleccionados, además de sus premios en metálico, dispondrán de plazas de viaje, con los gastos subvencionados durante cuatro días, para asistir como invitados a las VI Jornadas sobre Medios de Comunicación y Educación. Los premios colectivos son los siguientes: nivel a) 50.000 pesetas y tres plazas de viaje para el periódico mejor realizado. 50.000 pesetas y tres plazas de viaje para la mejor colección de periódicos. Nivel B), 50.000 pesetas y tres plazas de viaje para el periódico mejor realizado y 50.000 pesetas y tres plazas de viaje para la mejor colección de periódicos.

Los premios individuales para jóvenes son cinco, de igual dotación, para cada uno de los niveles y son éstos: 25.000 pesetas y una plaza de viaje para el autor de la mejor creación literaria: redacción, cuento o poesía. 25.000 y una plaza para el mejor trabajo periodístico en cualquiera de los distintos géneros: noticia, reportaje, artículo de opinión, crónica o entrevista. 25.000 y una plaza para el autor de la mejor ilustración o dibujo. 25.000 y una plaza para el autor de la mejor historieta o chiste gráfico y 25.000 y una plaza para el autor de la mejor fotografía o reportaje gráfico.

También se convocan dos premios APJ para jóvenes animadores y para profesores cuya actuación destaque por difundir la Asociación de la Prensa Juvenil y en la organización de actividades afines a la misma.

Los periódicos deberán remitirse al Colectivo Primeras Noticias, c/ Cerdeña, 259, 08013 Barcelona, durante todo el curso 85/86 y siempre antes del 5 de junio próximo. Para más información pueden dirigirse a esta dirección.

### Cine

## Una semana de interesante cine en TV



De siempre Televisión Española en Semana Santa ha programado películas con un carácter eminentemente religioso sintonizando de alguna manera con el ambiente de recogimiento que se vive generalmente en estas fechas. Este año se emite el viernes «Hermano sol, hermana luna», película que en 1973 dirigió Franco Zeffirelli, y aunque posee el sello religioso co-

mo base argumental la realidad es que termina constituyendo un producto desenfadado, en el que incluso aparecen rasgos de comedia musical.

El sábado, día ya más propicio para el esparcimiento, por la tarde se programa «Piratas del mar Caribe» (1943) de Cecil B. de Mille, film de románticas aventuras en el que las muy diversas peripecias de los pro-

tagonistas se ven respaldadas por la excelente dirección de este famoso y fastuoso realizador.

El jueves, dentro del ciclo Mankiewicz (del que ya hablamos en su momento), le llega el turno a la extraordinaria «Eva al desnudo» que, con todo merecimiento, ganaría en 1950 seis oscars. Hoy nadie duda en calificar de obra maestra a este film que cuenta entre sus mayores atractivos con un guión redondo y una formidable interpretación de Bette Davis, Anne Baxter, George Sanders y una principiante, Marilyn Monroe.

Pero lo mejor de esta densa programación tal vez sea la emisión el viernes de la magistral «Juana de Arco» (1928) de Carl Th. Dreyer, película que por lo depurado y audaz de su estilo siempre se ha considerado adelantada a su tiempo. El abundante uso de primeros planos («Todo lo humano se expresa a través de la cara, pues la cara es el espejo del alma» en palabras de Dreyer) dio al film una fuerza dramática, y aún psicológica, pocas veces superada. La peculiar austeridad formal de Dreyer contrasta vivamente con la intensidad y el patetismo de sus imágenes. A juicio de muchos la «Juana de Arco» de Dreyer es una auténtica obra maestra a la que, como el «Moisés» de Miguel Angel, sólo le falta hablar.

Daniel Esteban y Andrés P. Llorente

### PRIMERAS NOTICIAS ESCUELA



El acontecer diario que se refleja en los contenidos de la prensa es, sin duda, un material muy valioso desde el punto de vista pedagógico. ¡Compartálo con sus alumnos!  
Mediante la ficha adjunta puede solicitar las «Pautas Primeras Noticias», que le ofrecen cada 15 días, gratuitamente, una guía didáctica con orientaciones puntuales para la utilización del diario en la escuela.

#### BOLETIN DE SOLICITUD

Don ..... En calidad de .....  
Centro docente ..... Tel: .....  
Dirección .....  
Población ..... Provincia .....

Remita este cupón a Primeras Noticias, C. Cerdeña, 259 / 08013 Barcelona / Tel. 93-207 50 52

## Jóvenes Profesionales



## Belén y José son... «Made in Segovia»

Hoy está de moda hablar de moda en España. El mundo de «la renovación más acelerada» tiene claras señas de identidad en nuestro país. Estas se traducen en ideas nuevas, originalidad y vanguardia; en definitiva, creatividad que de ella parece andamos sobrados. Cada día se nos hace más rara la eterna costumbre de necesitar a nuestros vecinos europeos para abrirnos los ojos a lo que tenemos delante de nuestras narices y en nuestra propia casa. Y es que también hoy son más y más fuertes las apuestas. Nosotros apostamos desde aquí por José y Belén, dos nuevos creadores segovianos que lo son por su aporte de imaginación, de un estilo y juventud en lo que ya es el nuevo diseño español en moda: Belén y José son «Made in Segovia».

la de lanzarse de lleno en el mercado de la moda que lo es hoy de la imagen. La suya es, desde luego, diferente.

Escasamente medio cuarto de siglo a sus espaldas y ya dispone de un respetable currículum en el mundo del diseño. Diseñador gráfico publicitario por la Escuela de Artes y Oficios de Madrid; segundo premio en el I Certamen de Diseñadores del Futuro, de La Vanguardia (Madrid), 1985; finalista en el I Concurso de Diseño de Joyas organizado por el Gremio de Joyeros y Plateros de Madrid; ganador del Concurso de Navidad celebrado en la Alta Escuela de Moda de Madrid..., colaborador de Agatha Ruiz de la Prada, curso monográfico de diseño de la Alta Escuela de Moda de Madrid... etc. Y eso que lo de José es el diseño publicitario en todos sus campos. Intuye que puede hacer muchas cosas en el ámbito de la moda y empieza por matricularse en la Alta Escuela de Moda de Madrid, que no tardará en abandonar por no estar muy de acuerdo con su modo de hacer.

Belén nos dice que lo suyo es la costura; siempre la gustó coser. Ella misma desde hace ya tiempo se hace su propia ropa. Diseñadora, patronista y ayudante de restauración son tres facetas que bien conjugadas pueden perfectamente abrir más de una puerta en el tinglado de la moda. La intención de esta pareja no es otra que

La oportunidad de darse a conocer llega este año cuando son seleccionados junto a otros cuatro jóvenes de toda España para participar en el Certamen de Moda del Norte celebrado en Santander, en el apartado de nuevos creadores. La ayuda de diversos organismos segovianos (no de todos) les permite presentar en Santander una colección de ropa femenina en la que «la divertida combinación de trajes, movimiento y música dio la nota». Gustaron sus trajes, su «marcha» en la pasarela, ese toque personal que va rozando cualquier detalle y que lo es de una gente muy intuitiva y a la vez espontánea. Ellos y su colección fueron el broche de oro que puso cierre al desfile.

### SEÑAS DE IDENTIDAD

«Queremos que brilles. Que te envuelva el brillo de nuestras telas, que te abandones en el destello de rasos de colores. En la vida lo importante es brillar. Supera a las estrellas, brilla todo el día. Siéntete Cleopatra... En la vida lo importante es brillar... El hábito no hace al monje, pero los monjes siempre van con hábito, y la gente que brilla va como estrellas, pruébaté nuestra ropa y brilla... QUE YA ES HORA». Firmado, «Made in



Segovia». Esta es la carta de presentación de un modo y manera de entender el vestir y algo más, el vivir vestido de esta pareja que ante todo quiere que su ropa sea el reflejo de un ánimo que no es otro que el de los jóvenes de su tiempo. Porque su colección, cuidada hasta el más significativo detalle, está pensada «más que para vestirse, para lucirse». Nos dicen que «la gente no es una percha, y a la hora de pensar y crear moda se ha de pensar en un público que es capaz de interpretar la ropa que se pone, porque la moda es ante todo y sobre todo cultura».

Preguntamos por las señas de identidad en sus creaciones y nos hablan de formas simples y sencillas, tejidos frescos en ocasiones,untuosos y ricos otras veces, pero siempre colores vivos y divertidos. Todo sin mucha complicación, porque la clave para comunicar con el público es «chispa»: la gracia con la que hay que asimilar el vestirse cada día. «Nuestra ropa va dirigida a la gente que sepa llevar la ropa con gracia y que entienda que ir bien vestida no consiste en ir forrado de prendas caras, sino aquellas con las que uno se siente agusto, olvidándose de toda esa serie de prejuicios y convencionalismos que

limitan las posibilidades estéticas de las personas». Se trata de sentirse vivo y con vida; la ropa es hoy más que nunca el espejo que más claramente refleja estados de ánimo. Califican su colección de «antidepresiva». En Santander, una tarde en el hotel acompañados de los otros seleccionados en el Certamen bastó ponerse la ropa de José y Belén para levantar el ánimo de unos jóvenes amuermados y sin ganas de hacer absolutamente nada.

Y es que no se puede entender el modo y razón de ser de una civilización, de un pueblo, su gente y su tiempo sin acercarse al libro abierto que es la moda. Así lo entiende José y nos dice que en España esto se está digiriendo; si bien es verdad que no en todos los sitios se anda al mismo paso. «Madrid es hoy la capital de Europa, no sólo en la moda sino en todo el ámbito de la cultura, y esto se traduce en el quehacer de una gente inquieta que puede y quiere demostrar que no sólo es bueno lo que viene de fuera».

### UNA OPORTUNIDAD

En Segovia, señalan, se empieza por entender el tema de la moda, la importancia del factor di-

seño y ese carácter funcional y económico que se ha de ofrecer de cara al consumidor». De sabios es reconocer que los logros y el privilegio que España está consiguiendo en el mundo de la moda viene de la mano de la gente joven. Hablar de vanguardia y creatividad supone necesariamente prestar atención a todo este potencial humano, los jóvenes creadores que son los que realmente configuran el nuevo diseño español. José insiste en la «idea mal tomada que identifica a los nuevos creadores». Piensa que se apoya a una infraestructura de ganar dinero, y se llama nuevos creadores a personajes ya consagrados en el mundo de la moda. Para él, los auténticos nuevos creadores de lo que carecen es de años a sus espaldas, pero no de ideas, y sobre éstas son en las que hemos de centrar nuestra atención. Estamos totalmente de acuerdo con José y entendemos que las gestiones para cambiar definitivamente la imagen de nuestro país y situarlo en el lugar que le corresponde en el mercado de la moda ha de dirigirse a la promoción y potenciación del quehacer de todos esos jóvenes creadores a los que verdaderamente les sobran ideas y las ganas de darlas a conocer.

Belén y José quieren darse a conocer primero en su ciudad. Aquí es donde piensan trabajar siempre y cuando algo más que los buenos proyectos se les permitan. En su mente está montar un taller-tienda en Segovia con la intención de sacar a la calle «diseño a precios razonables». El obstáculo es hoy el mismo de siempre: el dinero. De momento, se empeñan en mostrar lo que tienen, sus creaciones. Estas están a la vista, de todos los segovianos interesados, en la boutique Pasarela.

Nada mejor que la misma obra para acercarnos a sus creadores. Sabiendo de ella quizá se entienda nuestra insistencia, una vez más sobre la necesidad de apoyar a esta gente y hacerlo ahora. Muchas experiencias pasadas nos han demostrado que de sentido común es aprovechar la oportunidad de nuestro país, su futuro, es todo un peligro: más de una vez nos hemos perdido en magníficos proyectos y buenas intenciones.



«Made in Segovia» con José F. Pedrazuela y Belén Camiruaga es hoy ya una realidad; disfrutemos de ella.

P. S.



*Aumenta la preocupación en nuestro país ¿entre los jóvenes?*

# EL S.I.D.A., LA ENFERMEDAD DE MODA

En otras circunstancias sociales, culturales, el SIDA sería una enfermedad más. Pero en la sociedad de hoy una enfermedad asociada al sexo, la droga, a la muerte, y a determinados grupos, se transforma en un asunto conflictivo, en un problema que muy difícilmente se puede encarar con serenidad y objetividad. El SIDA está poniendo en primer plano problemas, a nivel social, que ya existían. La homosexualidad, la drogadicción, se han hundido más en el pozo de la incompreensión en el que ya se encontraban y el rechazo social se agudiza aún más.

La epidemia del síndrome de inmunodeficiencia adquirida debido a la diseminación de su agente, el HTLV-III, es claramente un



Doctor J. B. Brunet, director del Centro colaborador de la OMS en Europa sobre el SIDA.

fenómeno reciente en el mundo occidental: comenzó a finales de los años 70. Desde esta fecha se ha extendido sobre Estados Unidos y, con un retraso de 2 ó 3 años, en Europa desde el

foco del Africa central donde se reconoció por primera vez. Transcurridos menos de 2 años desde el comienzo de la epidemia, podría establecerse un retrato presuntivo del agente causal: Ha sido importado recientemente en el Nuevo Mundo. Se transmite a través del contacto sexual íntimo, mediante agujas contaminadas, o por transfusión de sangre. Tras un periodo de incubación largo origina una enfermedad prolongada en las células que afectadas por el SIDA envejecen aceleradamente y mueren.

## EL SIDA EN ESPAÑA

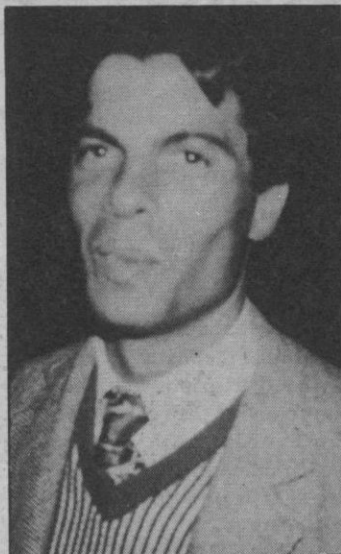
Los dos primeros casos de SIDA en España se produjeron en 1981 y 1982 pero el problema se hace de dominio público e interés general en 1983. Hasta diciembre de 1985 se tenía conocimiento de 83 casos: 75 varones y 8 mujeres cuyas edades rondan los 30 años. Hemos pasado de 8 casos en 1983 a 20 casos en 1984 y 53 en 1985, y todo hace preveer que esta última cifra se duplicará en los próximos 6 meses.

Los anticuerpos del SIDA son elevados en los grupos de alto riesgo y oscila entre un 20% y un 28% en los homosexuales; un 37 y un 70% en los droga-

dictos; y un 65 a un 85% en los hemofílicos. los casos proceden de las grandes ciudades y los hospitales de Madrid y Barcelona. La mortalidad en diciembre de 1985 era del 71% (59 pacientes) habiendo fallecido todos los casos de 1981 y 82; 7 en 1983, y el 80 y 64% respectivamente, de los diagnosticados en 1984 y 85. El SIDA es un problema de importancia creciente en España que se presenta con características epidemiológicas y clínicas ligeramente diferentes a las descritas en otros países.

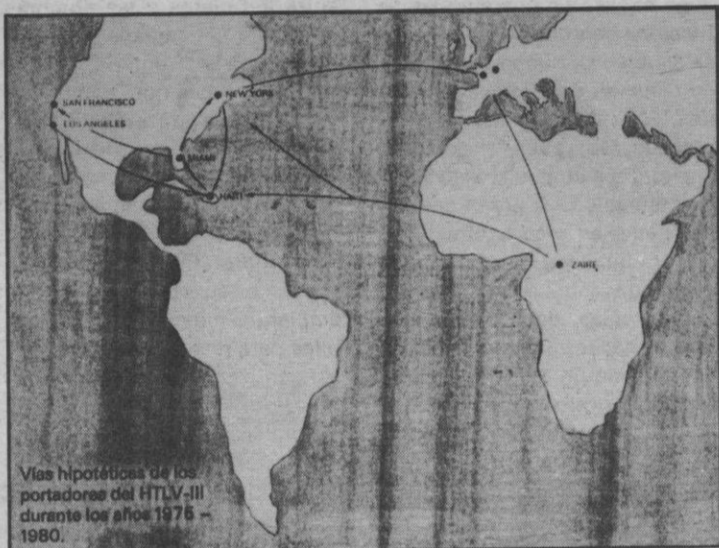
## SITUACION MUNDIAL

El número de casos registrados en Estados Unidos sigue aumentando a una tasa alrededor de 160 casos nuevos por semana. En abril de 1985 habría alrededor de diez mil casos. Las predicciones para abril de 1986 anticipan dos veces esas cifras.



Director del Programa SIDA del Ayuntamiento de Hollywood (Los Angeles), T. Kitos.

T. Kitos, director del Programa SIDA del Ayuntamiento de Hollywood (Los Angeles), expuso recientemente en Madrid las



campañas informativas que se están llevando a cabo en Estados Unidos. Estas consisten básicamente en informar a la población de que el SIDA no se contagia con actos intrascendentes. Medios de prensa dirigidos especialmente a homosexuales recogen anuncios y artículos con las indicaciones sobre lo que se ha denominado «sexo seguro».

Los mayores esfuerzos se centran ahora en conseguir una vacuna. El descubrimiento de un modelo de la enfermedad humana en los simios despierta grandes esperanzas sobre el posible uso de segmentos de la envuelta como inmunógenos, que serán probados pronto en monos. La farmacología podría beneficiarse con rapidez del modelo en los simios. Según declaró a EL ADELANTADO DE SEGOVIA el doctor J.B. Brunet (director del Centro colaborador de la Organización Mundial de la Salud en Europa sobre el SIDA) los ensayos terapéuticos siguen siendo poco prometedores. Nada, excepto las especulaciones sobre vacunas futuras, justifica una actitud relajada hacia la prevención en este momento. La OMS ha dictado recomendaciones en sentido de controlar el plasma y productos sanguíneos importados, así como las donaciones de sangre en los distintos países. También aconseja la utilización de jeringuillas desechables y, dentro de la comunidad gay, el uso de preservativos y el control sanitario periódico.

F. Albertos Carrión  
(Fotos: F. Albertos)

# YOGA... PARA VIVIR

A veces dicen que los jóvenes no buscan... que sólo esperan que alguien les resuelva la vida... y por aquí, echando un vistazo, parece que las alternativas no existen, que sólo hay límites para horizontes de utopía y el conformismo es la actitud más evidente. Sin embargo ser joven es tomar la decisión de vivir plenamente, de aprender de la vida, sin conformarse. Y eso no es fácil, porque aprender no consiste en repetir lo que nos enseñan, sino en descubrir nuestra propia capacidad de conocer, sentir, expresar, cambiar... y ¿por dónde se empieza? Este es el testimonio de unos jóvenes segovianos que han encontrado en la práctica del yoga una alternativa para plantear su vida desde otro punto de vista.

—Muchas personas todavía piensan que «eso del yoga» es como una religión, o un arte marcial, una cosa rara... le preguntamos a Laxmi, como estudiante de yoga, ¿qué es, para qué sirve el yoga?

El yoga es la ciencia de la vida. Es la más antigua que conocemos. Miles de años antes de nuestra era ya existían personas en la India con un profundo conocimiento del hombre en sus aspectos físico, psíquico, y espiritual. Sus técnicas han permanecido a través de los tiempos y ahora nos resultan especialmente útiles para desarrollar control sobre nuestro cuerpo y nuestra mente y así poder recuperar el equilibrio

personal que nos ayude a ser más felices.

—¿Qué es necesario para empezar a aprender yoga?

Dejar a un lado los prejuicios. Planteárselo desde una óptica exclusivamente individual. Sentirse libre para dejar que el cuerpo nos muestre a través del ejercicio, las asanas o posturas, todas sus posibilidades y limitaciones. Aceptar el hecho de que muchos de nuestros hábitos son negativos, que nos envenena el tabaco, la contaminación, el alcohol... que nuestra salud se debilita por las múltiples tensiones... Una mejor respiración, relajación y concentración suponen un cambio radical

en nuestra actitud ante la vida.

—Quienes practican yoga, ¿consiguen evadirse de la realidad, alejar los problemas que nos rodean?

No se trata de escapar, de

evadirse. Para eso ya están las mal llamadas «diversiones», alcohol, drogas... El objetivo del yoga es llegar a comprender cuál es la auténtica realidad mediante un esfuerzo personal para



evolucionar. Los problemas están ahí para que encontremos la solución.

—Si te pones de cabeza, o en cualquier otra postura... ¿qué se siente?

Una mayor conciencia de ti mismo, de tu cuerpo y de tu mente formando un todo. La relación con el exterior también se transforma, después de una sesión de asanas o ejercicios se tiene una experiencia distinta. Existe mayor sensibilidad y armonía.

—Ya hace varios años que practicas yoga y que te reúnes con un grupo de personas para hacer asanas, meditaciones, charlas...

Esa es nuestra iniciativa para evitar el aburrimiento y el conformismo. Es una forma personal de revolución. Si no me gusta esta sociedad, esta civilización, empiezo por intentar cambiar todos mis hábitos con los que contribuyo a potenciarla. El esfuerzo merece la pena, hay múltiples compensaciones. No se trata de palabras bonitas, sino de una vida llena de interés por buscar, por encontrar la belleza, la sabiduría y la paz.

N. M.

# Amarla Fotografía

## EL FLASH. Sus múltiples utilidades.

La luz artificial suplementaria para la fotografía se consigue a través de focos, casi exclusivamente utilizados para estudios profesionales, y el flash, de posibilidades ilimitadas. Existen dos tipos básicos de flash: los cuboflash, flipflash y similares, consistentes en bombillas desechables a cada destello, y el electrónico que se ha impuesto definitivamente a los anteriores, hasta el punto de que muchos fabricantes lo incorporan a las cámaras. Es tal la versatilidad del flash electrónico que algunas de estas cámaras que lo traen incorporado, realizando automáticamente varias de las posibilidades de trabajo que explicaremos.

Centrándonos únicamente en el flash electrónico, describamos primero su funcionamiento. Aparte de los incorporados a la cámara, existen varios tipos de conexión entre los dos aparatos. El de encaje por zapata, con conexión directa mediante la misma, que obliga a tener el flash siempre adherido a ese soporte, y el de conexión por cable (con la atrayente posibilidad de ser alargado a voluntad),

unos diseñados para ir normalmente encajados también por zapata a la cámara y otros llamados de antorcha (los más manejables) que suelen unirse a la cámara mediante un soporte. En caso de existir varios puntos de conexión para el cable, el correcto, para flash electrónico, es el indicado con la letra «X»; de existir uno solo será ya el adecuado.

El flash electrónico tiene un destello ultrarápido, pues tiene una duración de 1/1000 a 1/20.000 de segundo y para ser captado en su totalidad debe ir coordinado con el obturador de la cámara, lo que se llama sincronización.

En el caso de que su aparato funcione con obturador central, en el objetivo, sistema algo raro en cámaras de aficionado y réflex (SLR) de 35 mm., no debe preocuparse, pues el sistema sincroniza a cualquier velocidad de obturación. Si por el contrario, como es más habitual, su cámara funciona con obturador de plano focal, llamado también de cortinillas, debido a su manera de hacer impresionar la película como un barrido, precisa actuar con velocidades lentas a fin de que en el intervalo recoja

totalmente el destello. Esta velocidad máxima de sincronización suele venir indicada con un color diferente o en algunas automáticas con el signo de un rayo; normalmente oscilan entre 1/60 a 1/200 de segundo. Por debajo de esta velocidad máxima, la sincronización funciona perfectamente.

## EL FLASH, como apoyo a la luz natural

El flash no solo es útil en interiores, sino que puede ser utilizado a pleno sol, e incluso hacerse imprescindible al mediodía de cualquier día de verano. En situaciones extremas, donde la relación de contraste entre los claros y las sombras no puede ser captada perfectamente por la fotografía, el destello del flash nos equilibrará dicha desproporción. Por la misma razón, es utilísimo en los contraluces, procurando que el destello dé algo menos de luz que la fuente principal. O cuando se fotografía al atardecer, ya puesto el sol, con tonalidades ambientes muy suaves, pero débiles para recoger el detalle que el flash nos dará. O en fotografía deportiva para congelar el movimiento (recordemos la alta



velocidad del flash electrónico). También podemos obtener curiosas fotografías, por ejemplo, de noche en la calle, recogiendo el ambiente luminoso propio con velocidades lentas, 1/8-1/15 y conseguir bien iluminada a una persona o un detalle principal, gracias al destello del flash. Y así podríamos seguir hasta donde nos llegue la imaginación.

Para quienes hayan conseguido convencerse de las posibilidades del flash, daremos unas pautas como guía de compra. Ante todo considerar qué tipo de fotografía realizaremos habitualmente con el aparato. Luego revisar el manual de instrucciones de nuestra cámara, a fin de asegurarnos de qué tipo de flash, contacto y sincronización le convienen. Uno de los datos importantes es saber el

n.º guía del flash. Como todo sistema de medición el n.º guía corresponde a una convención basada en su potencia dado un diafragma, calculado en una sensibilidad standard de 100 ASA y la distancia máxima que alcanza en metros o en pies. Así pues para su correcta utilización deberemos relacionar la distancia del objeto con el diafragma, tarea que los fabricantes nos facilitan adjuntando al aparato una escala, generalmente móvil, a fin de adecuar la sensibilidad de la película, que nos indica que a tal distancia del objeto a fotografiar, deberá utilizarse un diafragma determinado. Sin embargo, la electrónica nos brinda mayores facilidades, gracias a mecanismos automáticos de la propia cámara o del flash que a través de un sensor miden la luz del destello que necesitan, actuando las cámaras sobre el diafragma o el flash dando más o menos luz. Otro de los aspectos a tener en cuenta es la fuente de energía, a pilas o con batería recargable, que permite mayor autonomía. Y finalmente, si el cabezal del flash es abatible y/o giratorio o sencillamente fijo. Los primeros nos permitirán mayor manejabilidad, especialmente para utilizarlo como flash rebotado, sistema muy útil en espacios cerrados con paredes o techo de colores claros, consistente en dirigir el destello no directamente al sujeto sino indirectamente, con lo que se consigue una luz más tamizada y no tan dura, aunque en casos necesarios con cabezal fijo, se puede solventar con un pañuelo o servilleta de papel.

Volviendo al n.º guía y como orientación, los que van de 15 a 20, los más sencillos, y que tienen un coste de alrededor de 3.000 pesetas; permiten a plena apertura (f.2,8 por ejemplo) alcanzar una distancia de 5 a 7 metros, como por ejemplo el Agfatronic 182 de n.º guía 18. Sin embargo, un flash mucho más completo de la misma marca europea Agfa-Gevaert, de muy buenas prestaciones y rendimientos (cabezal abatible, elección de apertura automática, flash de relleno) el Agfatronic 352 CS, n.º guía 35, tampoco es excesivamente caro con un precio aproximado de 8.000 pesetas.

D. M.

## MOZART, EL DIVINO (BIOGRAFIA)

Guión: JUAN IGNACIO HERRERO  
Dibujos: ADOLFO BUYLLA



11. El 4 de agosto de 1782, Wolfgang Mozart y Constanza Weber se casaron de incógnito. No sería éste un matrimonio feliz, pues, durante los nueve años siguientes, Constanza, casi siempre embarazada y con problemas de salud, no sabría colmar las necesidades de su esposo. Mozart siempre la quiso, pero a su manera, permitiéndose frecuentes aventuras amorosas con alumnas amigas. Seis hijos daría a luz Constanza, de los cuales sobrevivieron únicamente dos, Karl y Xaver. «Las bodas de Figaro», ópera basada en «El Barbero de Sevilla», conmocionó Praga, la ciudad europea que mejor acogió a Mozart.



12. La música de Figaro, convertida en vales y contradanzas, era tocada, bailada y cantada por toda Praga. Y Mozart bailaba también, pero con el propósito de combatir el frío de sus aposentos. «Es una manera muy económica para entrar en calor —dijo a un amigo—. Ya ves. Constanza y yo no tenemos lumbre». A fines de 1784, Mozart ingresó en la masonería, captado por los ideales humanitarios de esa organización secreta. Alcanzó en ella el grado de maestro poco después. La visita en Viena de Beethoven le hizo sentirse más solo en un mundo ignorante y zafio. Sus contactos con Haydn también le ayudaron.

(Continuará)



RENFE

**CC. OO. MANTIENE LA CONVOCATORIA DE HUELGA****Paros en los trenes de cercanías y desigual incidencia en los de largo recorrido**

Madrid.— Los trenes de cercanías se encuentran parados, algunos de largo recorrido continúan camino de su destino y otros han parado durante la huelga de dos horas, de 8 a 10 de la mañana, apoyada por CC. OO. y denunciada por UGT, según fuentes sindicales y de la empresa.

En la primera hora de paro se registró una gran confusión entre los trabajadores ante las noticias contradictorias sobre el documento firmado entre la empresa y UGT y el sindicato libre ferroviario en torno a las reivindicaciones de los trabajadores.

La huelga fue convocada para que se cumplieran algunos puntos del convenio actual y mientras UGT considera que se han conseguido 50 millones más de lo pedido, CC.OO. ha denunciado el documento como «insuficiente e insolidario» y que inclu-

**Aumentará el despliegue de la Policía en la calle**

Madrid.— El Ministerio del Interior aumentará próximamente en todas las grandes ciudades de España el despliegue policial en la calle con el fin de prevenir delitos y reducir «el clima de inseguridad ciudadana generalizado en las grandes concentraciones urbanas», según se recoge en el texto del nuevo plan elaborado por la Dirección de la Seguridad del Estado.

Este despliegue, implantado en Madrid y Barcelona desde el pasado mes de febrero, se extenderá próximamente al resto de las ciudades españolas y variará sustancialmente la actual distribución de los efectivos. Interior y reconoce que «el modelo policial actual en las ciudades de más de 20.000 habitantes no contempla una presencia permanente y razonablemente intensa de sus fuerzas en la calle».

ye cuestiones como la renegociación de la normativa laboral de Renfe que no debe tratarse en estos momentos.

Fuentes de CC.OO. criticaron a la empresa por haber difundido un comunicado en el que anuncia que se han desconvocado los paros. Este sindicato afirma que el paro continúa en pie ya que el comité intercentros, que es el encargado en su caso de desconvocar el paro, aún no se ha reunido.

Por otra parte y para evitar desconvocatorias de última hora, CC.OO. había presentado un documento de huelga el mismo día en que lo hizo el comité intercentros para las mismas fechas y horas que este comité.

Según fuentes de la empresa, los primeros datos del paro apuntan a la detención de los trenes de cercanías, paro de la estación de Atocha y movimiento de trenes en la de Chamartín. Añadieron que, para evitar accidentes, una línea queda parada en el momento en que secunda el paro uno solo de los trenes de esa línea.

CC.OO. considera que la incidencia de la huelga es muy grande y UGT no tiene datos todavía.

La huelga es repetición de las de los días 17 y 21 de marzo y para el próximo 26 de marzo y 1 de abril hay convocados paros de 24 horas.

Hoy se celebran asambleas en toda España.

La clave del conflicto podría estar en manos de la USO que tiene dos miembros en el comité intercentros y que, al parecer, todavía no se ha pronunciado sobre el documento.

CC.OO. cuenta con 36 personas en el comité intercentros; UGT con 32; SLF con 5 y USO con 2. Por lo tanto el documento estará apoyado por 37 miembros del comité, tendría en contra a los 36 de CC.OO. y estaría pendiente de la decisión de la USO.—Efe.

**Primera mujer indultada por la Cofradía de Jesús el Rico**

Málaga.— María Dolores Torres, de sesenta y ocho años, que cumple condena de veinte años en la prisión de Málaga por delito de homicidio contra la persona de su marido, saldrá de la cárcel el próximo miércoles, merced al indulto aprobado por el Consejo de Ministros a propuesta de la cofradía de Jesús el Rico.

Esta es la primera ocasión en que el indulto recae en una mujer. Como se sabe, esta cofradía cuenta con una prerrogativa concedida por el Rey Carlos III por la que cada año por estas fechas puede liberar a un interno de la prisión de Málaga.

**Las farmacias asturianas cerrarán en solidaridad con un atraco**

Oviedo.— Todas las farmacias asturianas cerrarán sus puertas el martes, día 25, en solidaridad con Jesús Izuquiza, propietario de la farmacia de Sama de Langreo, que el pasado miércoles resultó gravemente herido al ser atracado por dos individuos que entraron en su establecimiento con la intención de conseguir drogas.

Tras la agresión del farmacéutico, el Consejo General del Colegio de Farmacéuticos envió una carta al ministro del interior y otra al de Sanidad en las que se señala la ineficacia de las medidas de seguridad adoptadas hasta ahora y que han convertido a las farmacias en un «bunker».

**TOROS**

Plaza Monumental de las Ventas. Tarde espléndida. Muy buena entrada. Cinco toros de Pañajara y uno, en sexto lugar, de Martínez Elizondo, de muy justo trapío y escasas fuerzas.

Ruiz Miguel, de celeste y oro. En su primero, estocada caída y descabello (aplausos). En el cuarto, estocada desprendida (ovación).

Dámaso González, de blanco y plata. En su primero, media estocada y dos descabellos (aplausos). En el quinto, estocada corta (ovación).

Juan Mora, de celeste y oro. En su primero, estocada baja (silencio). En el que cerró plaza, estocada (ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo).

**TROFEOS A ORTEGA CANO Y JULIO ROBLES**

Madrid.— Los matadores de toros Julio Robles y José Ortega Cano recibirán sendos trofeos como autores de la mejor faena y mejor quite respectivamente de la feria de San Sebastián de los Reyes del pasado año.

Los premios serán entregados en la sede de la «peña Taurina San Sebastián de los Reyes» el próximo día 6 de abril, y consisten en dos obras del escultor Manolo Revellés.

Asimismo, se otorgan menciones especiales a Antonio Chenel «Antoñete», por su dilatada vida profesional, y a los periodistas Matias Prats y Rafael Campos de España, como maestros de la crítica taurina.

También se otorgará una mención especial a título póstumo como homenaje al diestro fallecido el pasado año, José Curbero «Yiyo».

**SUCESOS**

ESPAÑA

**MUERE UNO DE LOS HERIDOS EN LA EXPLOSION DE SUECA**

Valencia.— Juan Francisco Pastor San José, de 38 años de edad, uno de los treinta heridos anoche en Sueca al estallar una carcasa de un castillo de fuegos artificiales, ha muerto esta mañana en el Hospital de La Fe, en Valencia.

La víctima, empleado, domiciliado en el camino viejo de Cullera número doce, de la localidad valenciana de Sueca, ingresó a primeras horas de la madrugada junto con otras ocho personas en la Unidad de Quemados de La Fe, donde ha fallecido.

Un joven de 16 años, Salvador Vidallach, se encuentra también ingresado en esa Unidad, con un cuadro de quemaduras graves.—Efe

**EL HEROINOMANO FRANCISCO ALBARRAN SERA JUZGADO**

Valencia.— Francisco Javier Albarrán, el joven heroinómano que se entregó a la Policía en marzo del año pasado para «desengancharse» de la droga y que estuvo varios meses en la cárcel sin ser trasladado a un centro médico, será juzgado por primera vez el próximo martes, en la Audiencia Provincial de Valencia.

**DENUNCIADA LA DESTRUCCION DE UN YACIMIENTO ARQUEOLOGICO**

Lugo.— La destrucción de un importante yacimiento arqueológico, que podría superar el centenar de tumbas romanas, por las palas mecánicas que trabajan en uno de los tres aparcamientos subterráneos que actualmente se están construyendo en Lugo, ha sido denunciado por el equipo de arqueológicos que la Dirección Xeral do Patrimonio ha encargado del control de dichos trabajos.

Xulio Carballo Arceo, director del equipo de arqueólogos ha afirmado que el hecho se puede considerar como «un acto vandálico más propio de un país tercermundista que de uno que presume de civilizado y culto, y que posiblemente tenga carácter de ilegalidad» y ha culpado al alcalde de Lugo, Vicente Quiroga.

**UNA POLICIA IDENTIFICA AL LADRON QUE ROBO EN SU CASA**

Alicante.— Una agente de la Policía Municipal de Alicante identificó a un individuo como el ladrón que dos meses antes le había robado varias joyas en su domicilio. El individuo, de raza gitana, fue al depósito de la grúa para recuperar el vehículo que le había sido retirado tras cometer una infracción.

**28 MUERTOS EN LA PRIMERA FASE DE LA «OPERACION SALIDA»**

Madrid.— La primera salida de la «operación salida», iniciada a mediodía del pasado viernes, se cerró en las carreteras españolas con 28 muertos y 20 heridos graves en 26 accidentes, informaron fuentes de la Dirección General de Tráfico.

EXTRANJERO

**NAUFRAGIO EN EL BALTICO: SEIS MARINEROS MUERTOS**

Estocolmo.— Seis marineros finlandeses perdieron la vida en el naufragio del carguero «Karelia», ocurrido ayer en un temporal en el Mar Báltico, al norte de Gotlandia, informó la agencia de noticias sueca.

Once de los quince tripulantes del barco fueron rescatados por un helicóptero militar sueco y transportados a un hospital en la Isla de Gotlandia, donde dos de los rescatados murieron más tarde.

Cuatro cadáveres fueron rescatados por un carguero alemán.—Efe

**SOLSADO ISRAELI ACUCHILLADO POR UN ARABE**

Jerusalén.— Un soldado israelí de la reserva (Miluim) ha sido acuchillado mientras viajaba en el coche de dos árabes, y su estado es grave después de ser intervenido en el hospital italiano de Nazaret, en la Galilea.

Unidades de la Policía israelí lanzaron esta madrugada una operación para apresar al conductor y a un pasajero del coche, informó la radio nacional de Jerusalén.

El ataque se produjo cerca de la aldea árabe Manda, y el reservista logró zafarse de los agresores después de luchar con ellos.

**FURGONETAS EBRO SALTESE UNA LETRA POR CADA 12 LETRAS QUE FIRME UNA LA PAGAMOS NOSOTROS**

Ahora, si compra su nueva furgoneta EBRO-F.275 o TRADE 2.0 firmando letras para pagar en 1, 2, 3 o 4 años, la concesión AGROMESA le descontará 1, 2, 3 o 4 letras (una por cada año de financiación), para que además de ahorrarse mucho dinero de vez en cuando tenga la gran alegría de no pagar una letra.

**FIRMA?**

Esta oferta es válida sólo hasta el 30 - 4 - 86

**AGROMESA.** c/ Guadarrama, 10  
Teléf. 42 12 37 - Polígono Industrial

SEGOVIA

0-0

FUTBOL.—Tercera División. Grupo VII

## La Gimnástica Segoviana empató frente al Conquense en un entretenido encuentro

### Aguiar y Carbonell evitaron que los de Cuenca se quedaran con los dos puntos

#### ALINEACIONES

**CONQUENSE:** Sanromán, Marcelino, Serna, Chencho, Angel, Aurelio, Ortiz (Susi), Toto, Serena (Huélamo), Ignacio, Herráiz.

**SEGOVIANA:** Aguiar, Carbonell, Castro, Gaby, Frías, Ríos, Diego (Miguel), Arroyo, César (Rúper), Cid, Llorente.

Arbitró el encuentro el señor Jiménez de la Coca. Mal. Entre sus fallos más notables un claro penalty a Huélamo sin sanción. Mostró cartulinas amarillas para

Serna, Marcelino y Toto por los locales, y Rúper, Castro y Ríos por parte de la Segoviana.

Primeros 25 minutos de excelente juego por ambos bandos con alternativas en el juego aunque mayor peligrosidad por parte de los locales que, en el minuto 19 pudo inaugurar merced a un disparo de Angel que

se estrelló en el travesaño. En la última fase de este periodo, mejor fútbol segoviano gracias a su dominio en la zona ancha aunque sin crear peligro ante el marco de Sanromán.

En el segundo tiempo el partido tuvo otra tónica ya que el conjunto segoviano renunció casi por completo al contraataque y ello propició la presión del Conquense quien, pese a no jugar bien, tuvo algunas buenas oportunidades de gol como en el minuto 78 en que Aurelio, solo ante Aguiar, remató por bajo y, cuando ya se cantaba el gol, el defensa Carbonell salvó en la misma línea.

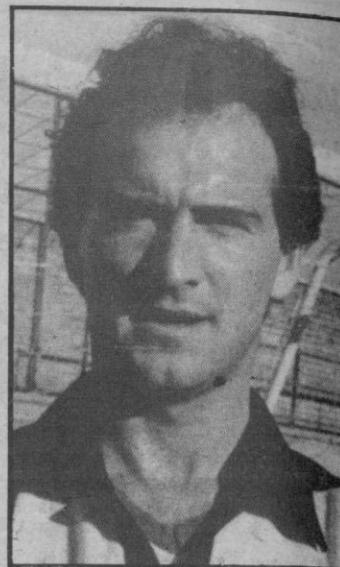
En resumen, partido con más emoción que calidad y un reparto de puntos que no hizo justicia a los merecimientos de ambos equipos, pues el Conquense por su mayor número de oportunidades de gol, debió lograr un mínimo triunfo.

Destacados por la Segoviana Aguiar y el cuarteto defensivo; por el Conquense, Chencho, Angel y Herráiz fueron los más destacados.

El partido tuvo unos 25 minutos iniciales realmente interesantes con un toma y daca constante y peligroso para ambas porterías. En el minuto 11, una jugada por el lado derecho del ataque segoviano, permitió a Llorente estrellar el esférico en la parte posterior de la red. Cuatro minutos más tarde sería Totó quien, tras recibir un balón de Herráiz, remataría a bocajarro desviando Aguiar a córner en gran intervención. Producto de las constantes alternativas de juego se sucedían el peligro entre ambos marcos; en el minuto 17 era el extremo segoviano Cid, quien hacía intervenir con acierto al portero Sanromán. Un minuto más tarde era el conquense, Aurelio quien, tras internarse en el lado derecho en solitario, estaría a punto de marcar pero el portero segoviano desviaría a córner en última instancia. En el minuto 19, a salida de un córner, el defensa Angel enviaba de bolea al travesaño y el rechace de la madera no era aprovechado por Ignacio al que-

darse solo ante Aguiar. A partir del minuto 25 la Segoviana, con mejor sentido posicional, dominaría el centro del terreno pero su dominio sólo iba a deparar un buen disparo del extremo Cid en el minuto 37 desde la frontal del área de castigo, que terminaría en córner.

En el segundo tiempo, cambió por completo la decoración del partido y éste se hizo más monótono y aburrido ante el repliegue de líneas del conjunto de la ciudad del acueducto quien, a medida que transcurrían los minutos, iba acumulando hombres en su zona defensiva marcándose como único



Aguiar evitó que el Conquense se adelantara en el marcador en más de una ocasión

local para inaugurar el marcador al quedarse solo Aurelio ante el portero Aguiar quien, tras salir a la desesperada, vio cómo el jugador conquense remataba por abajo y cuando el balón entraba en su portería el defensa Carbonell salvaría el gol ya cantado.

En definitiva, un partido en líneas generales bastante entretenido sobre todo en la fase inicial y un marcador que tal vez no hizo justicia al mayor número de oportunidades conquenses en el cómputo total.

La Segoviana, bastante aceptable en los primeros 45 minutos; pudo perder el encuentro por su afán de conservar el empate a cero, táctica empleada en la segunda fase. Su conservadurismo puso mucho más peligro a Aguiar que el juego más alegre desplegado en la primera mitad. El Conquense demostró hechuras suficientes como para ser un rival al que no se le puede dejar tomar la iniciativa, pues su presión, en cierta manera regalada por la Segoviana, de estos minutos de juego, fue tal que amenazó con tirar por tierra los buenos planteamientos visitantes de la primera fase. Seguramente la Segoviana hubiera podido evitar esos apuros innecesarios de haber continuado jugando con la fuerza y la profundidad que dotó a sus primeras acciones, especialmente en la primera media hora de juego.

MENCHETA

**MANTENGAMOS  
LIMPIA  
LA CIUDAD**

Es una recomendación de  
**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**

El encuentro Conquense-G. Segoviana visto por...

### San Román, jugador segoviano en el equipo de Cuenca «HEMOS JUGADO FRENTE A UN EQUIPO MUY SERIO»

Defendiendo la portería del Conquense, aunque él pertenece deportivamente a la plantilla del At. de Madrid, siguiendo los pasos de su tío, se encuentra el espinariiego San Román. Ayer jugaban dos equipos con notoria vinculación hacia él. Uno, en el que se alinea normalmente, el otro, el de su tierra. Por ello recogimos sus opiniones.

—¿Coméntanos el encuentro de forma genérica?

—No ha sido un gran partido. Pero ha sido bueno. Se ha jugado, por parte de los dos conjuntos, a ráfagas. Los jugadores de la G. Segoviana salieron con mucho empuje en los primeros minutos. Intentaban sorprendernos y marcar algún gol. Luego, al ver que no lo lograban, se echaron atrás y no arriesgaron nada. El dominio ha sido siempre nuestro, aunque tampoco hemos jugado como debe hacerlo un conjunto en su feudo.

—Por todo ello, ¿es justo el empate?

—No. Ahí hemos salido perjudicados porque trabajamos mucho más por lograr un gol. En dos ocasiones, un lanzamiento de Angelito, que pegó en la madera y otro de Herráiz, que sacó Gaby en la misma raya, tuvimos la oportunidad de cambiar el signo final del encuentro.

—La verdad es que el partido —por la alineación que presentaba la G. Segoviana, lo tenías fácil.

—Eso era lo que nosotros creíamos. Pero no sabemos lo que nos está sucediendo ahora. En casa no encontramos patrón de juego. Hoy, ante un equipo que no ha lanzado a portería —yo en la segunda parte no he debido lanzarme al suelo ni una sola vez—, hemos realizado un juego poco positivo.

—¿Qué es lo que más te ha gustado de la G. Segoviana?

—Es un equipo muy serio. De los que mejor fútbol realiza en el grupo. Quizás sorprenda un poco cómo no se aprovecha más el juego de Ríos y Frías por las bandas. Saben hacerlo muy bien. Quizás les ocurra como a nosotros. Creo que no somos equipos para jugar en Tercera



San Román, un espinariiego con futuro en el fútbol

División. Aquí hace falta menos juego técnico —que es el que nosotros realizamos—, y más fuerza, como hace el Leganés.

—Si tuvieras que destacar a alguien, ¿qué nombres darías?

—Para mí Frías ha estado muy seguro. Marcando y apoyando. Cid ha sido también muy peligroso. Por nuestra parte creo que Angelito ha sido el más regular.

—Del arbitraje de Jiménez de la Coca.

—No ha influido en el resultado, sin embargo entiendo que su labor no ha sido afortunada. Ha mostrado varias tarjetas sin motivo alguno. Además ha seguido el juego muy de lejos.

—¿Qué es lo que te ha podido sorprender en la G. Segoviana?

—El que al comienzo del encuentro saliera al campo con tres sub-20, César, Frías y Llorente. Y lo hicieron bien. Luego me enteré que había sido así porque Rúper llegó tarde y por ello salió sólo en la segunda parte.

—Y para la temporada próxima, ¿dónde estarás?

—Cuando acabe ésta acudiré a mi club y esperaré alguna oferta. La verdad es que espero ir donde deportivamente me pueda convenir. Me gustaría jugar en la Segunda «B» y lo voy a intentar.

J. M.ª

(Foto: Antonio)



Carbonell, muy bien en defensa

objetivo el mantener el empate inicial. Prueba evidente de esto es que en los segundos 45 minutos el conjunto de Emilio Cruz no hizo intervenir en situación alguna de peligro al meta Sanromán. El Conquense por su parte, sin realizar un buen fútbol, presionó con insistencia y dispuso de algunas buenas oportunidades de gol, pero una vez más los hombres de Jaraiz no supieron sacar provecho al juego desplegado. En el minuto 65 Huélamo, que había sustituido a Serena, fue derribado claramente en el área segoviana pero el árbitro, en medio de una gran bronca, no señaló el penalty reclamado.

En el minuto 78 se produjo la más clara ocasión del conjunto

## DELEGACION DEL ORGANISMO NACIONAL DE LOTERIAS Y APUESTAS DEL ESTADO

### LOTERIA PRIMITIVA APUESTAS DEPORTIVAS (1X2)

Con motivo de la Semana Santa, la recogida de boletos de la jornada 31.ª (fecha 30-3-86) se adelanta 48 horas de lo normalmente establecido.

**PROVINCIA:** Recogida de boletos, último día: MARTES 25, NOCHE.

**CAPITAL:** Recogida de boletos, último día: MIERCOLES 26, siete tarde.

**EN DELEGACION** el sellado finalizará a las 13,30 tarde del MIERCOLES 26.

**LOTERIA PRIMITIVA:** No sufre alteraciones en sus horarios habituales.

Se logró el objetivo: puntuar

# (1 - 1) La Leonesa y El Acueducto, repartieron

## Ayuso, en el minuto 44, estrelló un balón en el poste

### ALINEACIONES

A.D. LEONESA-VENTAS: Martín, López, Edu, Virtus, Roberto, Manso, Cabrero, Jiménez, Muñoz, Luis y José M.<sup>a</sup>. No hubo cambios.

C. D. ACUEDUCTO: Santi, Del Sol, Domingo, Ignacio, Quique, Polonio, Fuentetaja, Ayuso, Pirri (Rueda, 62), Julito (Chen, 79) y Antonio.

ARBITRO: Fue el colegiado del comité castellano, Crespo Fernández. Mala su labor en general. Vigiló el encuentro muy lejos de la jugada, y no se entendió con sus auxiliares, aunque no influyera en el resultado final. Dos cartulinas amarillas, a Domingo, y a López.

minuto 10) obra de Julito, a los 26 minutos, cinco más tarde empataron los locales por mediación de Manso. Se sacudió el dominio el Acueducto y en los cuatro últimos minutos tres ocasiones de oro: Julito, Ayuso y nuevamente Ayuso cabeceó, al poste, era el minuto 44. Al descanso se llegó con empate a un gol.

Los locales salieron en tromba, pero el pressing de los rojiblancos en todas las líneas quebró el sistema de juego de los madrileños y tuvieron que jugar cada uno a su aire. Y sólo con balones «colgados» al área y acciones individuales llegaron los «leones» a inquietar la meta

de Santi. Dos ocasiones, una de Jiménez a los 58 minutos y otra de Muñoz a los 64, fue cuando pudo haber cambiado el marcador. Intentó aprovechar el contragolpe al Acueducto, pero la falta de efectivos (se defendía el resultado con uñas y dientes) hizo que los rojiblancos no se trajeran los dos puntos. Al final, sorprendió el Acueducto al Leonesa, que se desequilibra en el camino por el primer puesto. Y ahora, a esperar al Jueves Santo, día que se disputará el primer partido aplazado de los acueductistas. El Aravaca, al mediodía, será el rival a batir... ¿se ganará en casa?

A. GOMEZ

### GOLES

0-1 Minuto 26. Domingo lanza una falta y Julito, sin que nadie le estorbe, bate a Martín.

1-1. Minuto 31. Jugada entre Manso y Jiménez, toca un defensor segoviano, no puede bloquear Santi y Manso marca a placer.

### INCIDENCIAS

Vigesimoquinta jornada en el primer grupo de la Primera Regional Ordinaria. El encuentro comenzó treinta y cinco minutos después de lo anunciado, debido a la continuidad de partidos que se disputan en el excelente complejo polideportivo de La Concepción, instalaciones a las que no les falta de nada. Terreno de juego muy duro. Tarde casi veraniega, con excesivo calor para la práctica del fútbol. Un par de centenares de aficionados que se enfadaron con sus jugadores y con el árbitro. Ocho lanzamientos de esquina efectuó la Leonesa y seis el Acueducto.

### SE CONSERVA LA ESPERANZA

El punto conseguido frente a la Leonesa, hace que aún haya un rescoldo de esperanza, para lograr la misión de la permanencia, y alejar, momentáneamente, el fantasma del descenso. Los rojiblancos dieron ayer la medida. Fueron otro equipo totalmente diferente al que se enfrentó el pasado domingo al Calasancio. Con ambición, con ganas, con lucha; una lucha basada en el trabajo y la entrega durante los noventa minutos. Se va sacando fuera la mitad de lo que se pierde en casa.

Los diez primeros minutos fueron de tanteo y observación por parte de ambos contendientes. Los hombres puntas de la Leonesa eran altos y los jugadores segovianos establecieron unos marcajes muy férreos. Los locales dominaron el eje medular, pero el Acueducto, con dos hombres puntas, salió estupendamente al contragolpe. Fruto de estas circunstancias llegó el primer tanto válido del partido (le fue anulado un gol al Leonesa por claro fuera de juego en el

Se intentó pero no se pudo puntuar...

# El club granjeño perdió 4-2 ante el Aravaca C. F.

### ALINEACIONES

Aravaca C.F.: Núñez (3); Wernner (1), Real (2), García (1), Vicente (2), Juan Carlos (2), Félix (1), Nogal (1), Martín (2), Auñón (3), y González (1).

En el minuto 70 Casado (1) sustituye a Martín y en el minuto 75 Esteban (1) sustituye a Nogal.

C. D. La Granja: Carreras (1), Merino (1), Berzosa (1), Angel (1), Jaime (1), David (1), Eugenio (2), Del Val (1), Blanco (1), Gele (1) y Elvidio (1).

En el minuto 67 José Manuel (2) sustituye a Angel y en el minuto 75 Toño (1) sustituye a David.

### ARBITRAJE

El partido estuvo dirigido por el Sr. Salazar Carretón; su actuación no tuvo complicaciones. A nuestro juicio, el penalty pitado a favor del club granjeño fue muy riguroso. Estuvo auxiliado por los Sres. Rosillo y Marchante.

### INCIDENCIAS

Campo de reducidas dimensiones, un poco duro y media entrada. Tarjeta amarilla para el entrenador del equipo local y para el jugador granjeño Del Val.

### GOLES

0-1. Minuto 17. Córner que saca Elvidio, rechaces en el área local y Blanco, de un fuerte disparo, marca.

1-1. Minuto 28. Centro desde la derecha y fallo garrafal de la defensa granjeña; Auñón sólo tiene que empujar el balón.

2-1. Minuto 40. Pelota que rechaza la defensa del equipo visitante y Auñón, desde fuera del área agarra un fuerte disparo que supone el segundo gol de su equipo.

3-1. Minuto 55. Rechaces en el área granjeña y Martín, de fuerte tiro, bate a Carreras.

4-1. Minuto 60. Pelota en profundidad sobre el área visitante y ante la salida de Carreras, Martín marca un bonito gol.

4-2. Minuto 70. Elvidio se mete en el área y es trabado por detrás; a nuestro juicio el defensa dio al balón. El penalty, lanzado por Eugenio, supone el segundo gol de su equipo.

### COMENTARIO

Cualquier aficionado del club granjeño y a tenor del resultado, pensará que el Aravaca C.F. se llevó el partido de «calle», y no es así. Efectivamente, el equipo de La Granja tuvo unos 10 minutos que estuvo a la deriva lo que aprovecharon los jugadores del Aravaca para despegarse en el marcador. Pero lo que son las cosas; el «mister» granjeño hizo el cambio adecuado, poniendo a Eugenio de libre y sacando a José Manuel en el centro del campo: El fútbol volvió a ser brillante y se vieron ocasiones de gol, en especial dos de oro, una de Blanco y otra de Toño, que pudieron ser el empate, pero el portero local realizó dos paradas de antología.

## SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Territorial Castellana de Fútbol ha sancionado, con respecto a la jornada disputada el día 16 de marzo; a los siguientes jugadores segovianos:

Arévalo e Hijos: Isidro de la Calle Gil, amonestación, un partido y 500 pesetas.

Valseca: Juan del Barrio Rubias, un partido por acumulación de amonestaciones.

El Espinar: Enrique Martín Malagón, un partido por acumulación de amonestaciones.

## LA QUINIELA GANADORA

R. Madrid-R. Valladolid	.....	1
R. Celta-Cádiz	.....	2
R. Gijón-Barcelona	.....	x
R. Sociedad-Hércules	.....	1
R. Betis-Sevilla	.....	1
Valencia-Ath. Bilbao	.....	2
Español-At. Osasuna	.....	2
R. Santander-At. Madrid	.....	1
R. Zaragoza-Las Palmas	.....	1
At. Madrileño-Barcelona At.	.....	2
Sestao-Castellón	.....	1
R. Mallorca-R. Murcia	.....	1
Sabadell-D. Coruña	.....	x
Cartagena-R. Vallecana	.....	1

### FUTBOL

# El Arévalo e Hijos empató a cero ante el Sp. Hortaleza en Madrid

El Arévalo e Hijos empató a cero frente al Sp. Hortaleza en el encuentro que disputaron ayer por la mañana en el campo de la Federación Española de Fútbol, en el mismo barrio madrileño de Hortaleza, del que hay que destacar su mal estado.

### ALINEACIONES

SP. HORTALEZA: Peña, Frutos, Roldán, Galindo, Antonio, Hervás, Alvaro, Serrano, Lizana, Cecilio y Edu. En el minuto 45 salió Durán por Hervás, y en el setenta, Bustos por Alvaro.

AREVALO E HIJOS: Rodri, López, Prieto, Bermejo, Frías, José María, Villoria, Pablo, Cuéllar, Dueñas y Javi. No hubo cambios.

Arbitró el colegiado Antonio Portillo Gómez, auxiliado en las bandas por José Luis Herrero y José Manuel Rolland. Bien en líneas generales.

Como decíamos al principio de esta crónica, hay que destacar en primer lugar y antes de entrar en el comentario del propio partido, el calamitoso estado del terreno de juego. Parece mentira que la Federación Española de Fútbol tenga este campo de tierra repleto de baches e irregularidades, amén de tener un grado de inclinación bastante apreciable. Por otro lado, los vestuarios que tienen son muy reducidos por lo que los jugadores tienen que ducharse en turnos y con agua fría.

A pesar de todas estas peripecias, el Arévalo e Hijos se trajo un nuevo punto a casa y continúa siendo el líder de la clasificación, seguido del Leonesa Ventas.

Los hormigoneros plantearon muy bien el partido y realizaron un encuentro de contención, con José M.<sup>a</sup> y Javi en punta y el resto, sujetando atrás. Hay que tener en cuenta que el Sp. Hortaleza se ha reforzado mucho en esta segunda vuelta y ha dejado de ser aquel equipo flojo de la primera; ha fichado a Cecilio, jugador procedente del Talavera, de la Segunda División B, y se nota que viene de esa categoría. Es el motor del equipo y se ve que todo el juego del Hortaleza gira a su alrededor; sin embargo, en el partido de ayer, no pudo jugar a su gusto y manera ya que Pablo realizó un marcaje perfecto sobre él y le paró todo.

Por otra parte, no hubo muchas oportunidades de gol ni para un equipo ni para otro. Las dos únicas ocasiones que tuvieron los madrileños de conseguir más claramente gol fueron abortadas por Rodri, que realizó una muy buena actuación bajo los palos. Por su lado, el Arévalo e Hijos, la ocasión más clara que tuvo de marcar fue a falta de diez minutos para el final del encuentro. En una jugada de contraataque, Cuéllar encontró un hueco en la defensa del Hortaleza y consiguió meterse; sin embargo, cuando ya sólo le quedaba chutar para mandar el balón a la red, se le desvió el tiro hacia la derecha y perdió esa oportunidad.

No hubo más historia en este encuentro, que resultó entretenido para los numerosos aficionados que asistieron y que se portaron muy correctamente.

### INTERINO

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.  
Y  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

CHEMA

## BALONCESTO FEMENINO

## Jesuitinas Caja venció en su doble confrontación con Tintoretto

Mañana, a las 7, encuentro frente al campeón de Segunda de Madrid

Ahora que ha quedado concluido para Jesuitinas Caja la competición oficial se intenta alargar la actividad lo más posible a fin de lograr que no se pierda la actual «puesta a punto». Ahora, y a petición de la directiva del club Tintoretto, de Madrid, se han jugado dos encuentros, sábado y domingo, dentro de la categoría junior, recordando que el equipo madrileño es el vencedor de su categoría en la comunidad madrileña.

Por su parte el equipo de Segovia ha presentado en cancha a jugadoras juveniles, infantiles, cadete y tres junior. Los encuentros han tenido este desarrollo.



Jesuitinas, de 2.ª, logró su primer triunfo

## SABADO

Jesuitinas Caja, 81  
Tintoretto, 55

Jugando como es habitual en el

equipo de Jesuitinas, dominaron el marcador de principio a fin del encuentro. No hubo problemas, de tal forma que la primera parte concluyó con ventaja local por 47-17. Algo sorprendente para las madrileñas que no esperaban un contrario tan seguro y fuerte.

## FORMACIONES

Jesuitinas: Alicia, Susana (10), M<sup>a</sup> Paz (1), Matey (15), M<sup>a</sup> Angeles (18), Belén Serrano (22), M<sup>a</sup> Cruz (4), Raquel (2), Ana Isabel (8), Lourdes, Eva (1), Marta y Carolina.

Tintoretto: Ortiz (4), Gallego (4), Pérez (4), Calderón, Sonsoles (4), Delgado, Charo (17), García (14), Alvarez (8).

Dirigieron el encuentro, Menéndez y Nogales.

## DOMINGO

Jesuitinas Caja, 92  
Tintoretto, 64

El encuentro, aunque de características similares al anterior, contó con fases de mayor igualdad. Ejemplo, tras marcharse de 9-0 en el minuto tres, el equipo segoviano vio empatado el marcador en el 15 (31-31). Los últimos cinco minutos, de acierto innegable de Belén Serrano, propiciaron una mayor fuerza anotadora y se concluyó el primer tiempo con ventaja de 51-33.

En la segunda mitad Jesuitinas realiza defensas 3-2 y 2-1-2, combinando con presión tras lograr canasta. Hay desconcierto en las madrileñas que no «cogen» el ritmo de juego contrario. En los últi-

mos minutos del partido salen a la cancha las más jóvenes de Jesuitinas y pese a ello el marcador no disminuye de ventaja. Tintoretto, quizás con otros equipos menos «hechos», habría conseguido una mayor igualdad. Pero la diferencia con Jesuitinas ha sido notable en favor de éstas.

## FORMACIONES

Jesuitinas: Alicia (3), Susana (5), M<sup>a</sup> Paz (8), Matey (19), M<sup>a</sup> Angeles (15), Belén Serrano (34), M<sup>a</sup> Cruz, Raquel (2), Ana Isabel, Lourdes (2), Eva (2), y Marta (2).

Tintoretto: Ortiz (2), Gallego (6), Pérez (12), Caldeón (13), Sonsoles (14), Delgado (2), Charo (10), García y Alvarez (5).

Dirigieron el partido, Minguez y Ramos.

Mañana martes, a las 7 de la tarde, habrá otro encuentro de carácter amistoso entre Jesuitinas de 2ª y Tintoretto, campeón de Madrid de Segunda División. Será un buen partido.

Y dentro de estas notas de baloncesto recoger el primero y único triunfo de Jesuitinas de 2ª en la competición que concluyó el pasado sábado. Venció al Hichu, de Avila, por 64-53. Al menos han concluido la liga con una victoria, que si no sirve para mejorar la clasificación, sí al menos para demostrar a sus componentes que merece la pena seguir adelante. La próxima temporada será otra cosa.

J.M.ª

(Foto: Antonio)

## Miles de pescadores en la apertura de la pesca de la trucha



Ayer domingo quedó desvedada la pesca de la trucha en todos los cauces fluviales de nuestra provincia. Miles de pescadores, ávidos de emociones fuertes y motivados por la ilusión de posibles capturas interesantes, poblaron las márgenes de nuestros ríos y pantanos. La climatología acompañó y los ejemplares de «pintonas» y «arco iris» se mostraron complacientes con los deportistas de la caña y la chistera.

Prácticamente, todos los permisos fueron copados, y a falta de coto, muchos no tuvieron más remedio que optar por pescar en lo «libre», en algunos casos con excelentes resultados. Me fue permitido contemplar una pescata suculenta, compuesta por siete

ejemplares de trucha «arco iris» con un peso de cuatro kilos, obtenida en un cauce segoviano de acceso libre al pescador. En el pantano de Revenga, el copo de pescadores (50), se logró fácil el cupo de las doce truchas, pero en unas condiciones decepcionantes. Excepto en unos escasos ejemplares, como los capturados por la «cuadrilla» de Ignacio y demás que obtuvieron dos «pintonas» de medio kilo cada una, las picadas se producían frecuentemente pero tras finalizar la recogida, un triste y escuálido salmónido constituía el premio a la constancia. Se comprende que al abaratar el precio del permiso, también se abarata la calidad del «género».

Pablo Pastor

## Copa de Europa de balonmano

## El At. de Madrid perdió ante el Dukla de Praga por 18 - 15

Praga.—El Atlético de Madrid jugó tranquilo y seguro de sus fuerzas en los primeros minutos del encuentro, en los que dominó en el marcador hasta el minuto 22. Fue entonces cuando el Dukla logró el empate a seis goles. A partir de ahí, aprovechando un desconcierto en el ataque del Atlético y la exclusión de Reino, logró una ventaja que ya no abandonaría.

En la segunda parte, el Dukla alcanzó su máxima diferencia a favor, cinco goles, con Baumruck en racha y Barda que detenia cuantos ataques españoles llegaban a su puerta. El Atlético atravesó momentos difíciles. El cambio de la táctica 5-1 al 4-2 presionante no le permitió superar a la pegajosa defensa rival. Los jugadores madrileños realizaron rápidas circulaciones de balón, pero no encontraron las posiciones ideales para sus

lanzadores.

La última jugada del encuentro resultó conflictiva y, la final, perjudicó al Atlético. Stroem metió el balón en profundidad a López León y Cerny le agarró el brazo. Los árbitros señalaron penalty con el cronómetro a cero, pero, después de consultar con la mesa, decretaron que no se lanzara.

DUKLA DE PRAGA: Barda; Kotrc (2 goles), Sovadina (3), Bartek (2), Carny (2), Skvaril (1), Novak, Homolka (1), Baumruck (7) y Toma.

ATLETICO DE MADRID: Rico; Reino (3, 2 de penalty), Chechu (3), Luisón (1), López León (3), Parrilla (2), Platzer (2, 1 de penalty), Stroem (1) y Quique.

Partido de la ida de los cuartos de final de la Copa de Europa. Unos 2.000 espectadores en el pabellón Sportovni, de Praga.—Efe



# Anis Castellana

## EL ANIS DE ESPAÑA

¡ATENCIÓN A CARRUSEL DEPORTIVO (domingos tarde) en la CADENA SER! Para tener opción a las llamadas y a los magníficos PREMIOS EN METALICO, envíe simplemente una tarjeta postal a RADIO MADRID (Apartado 222, Madrid) con su nombre, dirección y teléfono indicando «Para el Concurso ANIS CASTELLANA». El domingo 16 de marzo resultaron premiados con 25.000 pesetas cada uno: D.ª ROSA MARTINEZ, de MARACENA (Granada); D. ANGEL RODRIGUEZ, de HOSPITALET DE LLOBREGAT (Barcelona); D. MANUEL MAROTO, de S. C. TENERIFE (Canarias) y D.ª PILAR SEOANE, de LA CORUÑA. ¡¡ENHORABUENA!!

FUTBOL SALA.—División de Honor - Fase final

## 1-1. En La Escuela Caja faltó disciplina y empató La Rioja

Alrededor de 300 personas se dieron cita ayer en el pabellón polideportivo del colegio Marista de nuestra ciudad a fin de presenciar el encuentro de fútbol sala, división de honor, entre los equipos La Escuela Caja y La Rioja, de Madrid. Al término de la primera mitad el conjunto madrileño vencía por 0-1. Cuando se cumplió el tiempo reglamentario el marcador señaló empate a un tanto.

Los conjuntos presentaron estas formaciones:

**LA ESCUELA CAJA:** José Luis; Susi, Guijarro, Ricardo y Chiqui, en los cambios, Cerezo y M. Angel.

**LA RIOJA:** Moreno; Parada, Pacheco, Valdivieso e Ibañez, en los cambios, García.

**ARBITRO:** Fue designado el malagueño M.A. Avila Martín. Realizó una labor rayando lo perfecto. Sin ponerse nervioso. Bien situado, marcando a la mesa con seguridad las incidencias, dominó totalmente el partido. Para nosotros ha sido el



### INCIDENCIAS

Seis técnicas para La Escuela y cinco a La Rioja, señaló el colegiado. Tarjeta amarilla a Cerezo en la segunda parte por propiciar una dura entrada. La directiva del club segoviano dejó acceso libre a cerca de cuarenta

Frente al sistema 1-3 empleado por La Rioja, con presión en la línea medular, el equipo de Segovia estuvo a la deriva a lo largo de la primera parte. Intentaba realizar presión sobre los jugadores contrarios cuando éstos acudían a los dominios de José Luis, pero no había disciplina de conjunto. Ricardo «sometía» a constantes quejas a sus compañeros que, según su versión, eran los únicos que fallaban y no le entregaban el esférico en las condiciones que él quería, cuando el paraguayo debió pasarse unos minutos en el banquillo a fin de que su entrenador le hiciera ver los fallos que estaba cosechando en cancha.

La mayor movilidad del juego de La Rioja le permitía dominar territorialmente y acercarse hasta José Luis —muy seguro—, con peligrosidad. Sólo un lanzamiento de Chiqui al poste en el minuto doce de partido dio posibilidad a La Escuela de adelantarse en el marcador.

Tampoco el segundo tiempo fue brillante. Salió en «tromba» el conjunto local en el que se puso de manifiesto la falta de ambición y de seguridad en su juego. Lanzando poco y mal hacia el marco de Moreno y cuando lo intentaron —sobre todo Ricardo—, lo hizo desde lejos y con clara ventaja para el portero. Mientras, José Luis volvió a pasar por auténticos apuros, ya que Susi —poco seguro en este encuentro—, no era suficiente cuando atacaba La Rioja y lo hacía en superioridad numérica.

El entrenador del equipo segoviano se decidió, ya muy avanzada la segunda parte, a sentar en el banquillo a Chiqui y sacar a Cerezo. Era lo más normal. Pero no se debió de dar cuenta de ello. Al menos éste luchaba, que era lo necesario en el equipo, mientras que el cambio de Miguel Angel por Guijarro ni le comprendemos ni entendemos. Faltaban poco más de dos minutos para concluir el partido y en estas circunstancias, con claro dominio visitante situar en cancha a un jugador en «frio», tiene sus grandes peligros. Tanto como para perder el partido.

Resumiendo, que La Rioja se mostró como un equipo rápido pero impreciso y que con un poco de disciplina La Escuela pudo y debió ganar el encuentro. La falta de un organizador y sobre todo de un rematador, se dejó notar. ¿Hace falta decir su nombre?

J.M.

(Fotos: Antonio)

### ATLETISMO

## España quedó séptima en el Mundial de cross

Neuchatel (Suiza).—Una perfecta carrera de equipo y la gran resistencia del desconocido John Ngugi, de 19 años, permitieron a Kenya arrasar en categoría senior masculina en los XIV Campeonatos del Mundo de Cross, disputados ayer en Neuchatel.

Auténticos triunfadores, los keniatas. Metieron cinco hombres entre los diez primeros, y su sexto hombre último en puntuar, entró en vigésimo primer lugar, dando una amplísima victoria a Kenya por equipos y acabando con los cinco años de hegemonía etíope.

Bien España en esta categoría. El quinto puesto por equipos cumple brillantemente con el objetivo propuesto, que no era otro que estar entre los ocho primeros. Muy bien Santiago Llorente, vigésimo al final, y tal vez decepcionase un poco Constantino Esparcia, que no acabó de recuperar la moral tras los Campeonatos de España.

En categoría femenina, apenas hubo historia. Zola Budd, que corrió descalza pese a los abundantes guijarros del circuito, dio una soberana lección al resto de las competidoras. Dominó la carrera de principio a fin. Segunda plaza para la norteamericana Lynn Jennings, y tercera para la francesa Annette Sergent.

En categoría junior, victoria sin apelación del etíope Melese Feyisa y del equipo de Etiopía. España logró un brillante tercer puesto, y españoles fueron los

tres primeros clasificados no africanos: Alejandro Gómez (8), José Luis Gruñero (12) y Anacleto Jiménez (13).

### CLASIFICACIONES

#### Senior masculino

1, John Ngugi (Ken.), 35.32.9; 2, Abebe Mekkonen (Eth.), 35.34.8; 3, Joseph Kiptum (Ken.), 35.34.8; 20, Santiago Llorente (Esp.), 36.22.5.

#### Por equipos

1, Kenya, 45 puntos; 2, Etiopía, 119; 3, Estados Unidos, 204; 7, España, 297 puntos.

#### Categoría femenina (4.650 m.)

1, Zola Budd (Ing.), 14.49.6; 2, Lynn Jennings (USA), 15.07.8; 3, Annette Sergent (Francia), 15.12.2.

#### Por equipos

1, Inglaterra, 67 puntos; 2, Nueva Zelanda, 70; 3, Francia, 75.—Efe

## CARRERAS DE CABALLOS

Siguen las opiniones encontradas sobre el caso que el pasado domingo ofrecieron dos jockeys con una prestación de látigo que jamás debió suceder. Y si quizá pudiera admitirse entre protagonistas con caballos de la misma cuadra, cierto es que nunca debería ser entre rivales en la pista. No es un caso previsto y creemos que no se acertó al juzgarlo, pero confiamos en que sea un antecedente que sirva para establecer, por sucesivas repeticiones, las sanciones que el hecho merezca.

Se dejan notar las vacaciones de Samana Santa y disminuyen la asistencia de público y la recaudación de la QH. Pero también digamos que en las carreras que ayer presenciábamos, en una mañana de brillante primavera, hubo emoción y sorpresas que hacen posible el que lleguen a cobrar los acertantes de cuatro resultados. Triunfo inesperado de LA ABEJA en la primera carrera y normal la victoria de MONTSIA en el Premio El Gaucho. Fracaso de Umberto, en la tercera, y ocasión aprovechada por Mongelluzzo sobre ROYAL GAIT, al que nosotros ya distinguíamos en nuestros pronósticos. En el Premio Larrakin se contaba con Calamid, pero fue ELADIO DEL ROSAL —otra de nuestras sugerencias— quien cruzaba la meta en ganador. Retirados cuatro caballos en la prueba Cambio 16, el triunfo correspondió a ORBITAL que, con Medina, no dieron facilidades a ningún rival. Y en la última de la jornada un INCREIBLE favorito que se impone al resto de participantes que le acompañaban. Quiniela hipica para una combinación formada por estos números: 7-4-4-8-9/1 (5, 6, 10, 11, por retirada y pasar al primer reserva) y 2. Y al 90 por ciento del escrutinio, posibles dividendos de algo más de dos millones para los de seis aciertos; acercándose a las 20.000 lo de cinco, y 900 para los de cuatro.

ENRIQUE GARLA



mejor árbitro de toda la temporada.

### GOLES

0-1. Minuto 15. Ibañez lanza con fuerza el esférico al que José Luis, aunque toca, no puede parar.

1-1. Minuto 33. Susi lanza en corto una falta, pega con la puntera Cerezo y el balón, tras pegar en el cuerpo de Moreno, se introduce en su portería.

seguidores del equipo de Madrid. Un gesto más de un club señor. La recaudación llegó a las 30.000 pesetas. Poco para viajes tan largos.

### FALTO CASI TODO

Para comenzar esta crónica tenemos que señalar que el encuentro de ayer fue el peor de los que hemos visto jugar a La Escuela desde hace mucho tiempo. Si es éste el sala que está realizando fuera de casa, nos explicamos las goleadas.

## EDICTO

**DON ALFONSO PEÑA DE PABLO, Magistrado-Juez de 1.ª Instancia del número uno de esta Ciudad de Segovia y su Partido.**

**HACE SABER:** Que en este Juzgado se sigue expediente de dominio n.º 81/86 a instancia del Procurador D. Gonzalo Ruiz García en nombre de Inmobiliaria Acueducto. S. A., sobre inscripción de mayor cabida de la siguiente finca: «Parcela de terreno o solar sito en la Ciudad de Segovia, calle de la Piedad n.º 3, con algunas edificaciones antiguas y en mal estado. Linda, frente, con calle de la Piedad; izquierda entrando, paso a la finca de los herederos de D. Moisés López; fondo, la mencionada finca y derecha, calle San Roque», en el que he acordado citar, por medio del presente, a don Pedro Pascual Senín, de domicilio desconocido, como titular catastral, a los herederos de don Moisés López, como colindantes y a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que dentro del término de diez días comparezcan en este Juzgado a alegar lo que tuvieren por conveniente.

Dado en Segovia a dieciocho de marzo de mil novecientos ochenta y seis.

EL SECRETARIO

RESULTADOS

1ª DIVISION

Real Madrid, 2; Valladolid, 1
Celta, 1; Cádiz, 2
Sporting, 1; Barcelona, 1
Real Sociedad, 6; Hércules, 0
Betis, 1; Sevilla, 0
Valencia 1; Athletic, 2
Español, 0; Osasuna, 1
Racing, 2; At. Madrid, 0
Zaragoza, 4; Las Palmas, 0

2ª DIVISION

Aragón, 2; Málaga, 3
At. Madrileño, 1; Barcelona At. 3
Sestao, 1; Castellón, 0
Mallorca, 2; Murcia, 0
Logroñés, 4; Tenerife, 2
Bilbao Ath., 2; Oviedo, 1
Sabadell, 0; Deportivo, 0
Elche, 2; Castilla, 1
Cartagena, 2; Rayo Vallecano, 0
Recreativo, 1; Albacete, 1

2ª DIVISION B GRUPO I

Zamora, 1; Alavés, 0
Búrgos, 2; Andorra, 2
Lérida, 0; Endera, 0
Arosa, 0; Orense, 0
Lalín, 0; S. Sebastián, 1
Figueras, 4; Sporting At. 0
Tarragona, 4; Binéfar, 0
Hospitalet, 3; Compostela, 1
Barcelona, 0; Salamanca, 0
Palencia, 0; Pontevedra, 0

2ª DIVISION B. GRUPO II

Jaén 5; Talavera, 0
Córdoba, 1; Ceuta, 0
Alcalá, 0; Levante, 1
Manacor, 1; Betis, 0
Lorca, 0; Linense, 1
Algéciras, 1; Granada, 2
Calvo Sotelo, 1; Parla, 2
Orihuela, 0; Plasencia, 1
Alcoyano, 2; Linares, 0
Jerez, 2; Poblense, 2

TERCERA DIVISION
GRUPO 7º

Pegaso, 2; Real Avila, 2
Valdepeñas, 3; Moscardó, 0
San Fernando, 0; Mostoles, 1
At. Valdemoro, 3; Guadalajara, 2
At. Tomelloso, 0; Manchego, 0
Aranjuez, 3; San Sebastián, 2
Azuqueca, 0; Fuensalida, 0
Alcortcón, 2; Real Madrid, 0
Conquense, 0; Gim. Segoviana, 0
Leganés, 4; Daimiel, 2

PRIMERA REGIONAL
ORDINARIA. GRUPO 1º

Rosillo 75, 0; Diamante, 1
Leonesa Ventas, 1; Acueducto, 1
Calasancio, 0; Unión Aravaca, 0
Hortaleza, 0; Arévalo e Hijos, 0
At. Alcobendas, 1; San Agustín, 0
El Pardo, 2; San Lorenzo, 0
Aravaca, 4; La Granja, 2
C. Villalba, 3; S. Pedro, Pros. 8
Real Avila Prom., 1; Concepción, 1

SEGUNDA REGIONAL
GRUPO 5º

At. L. Castilla, 5; At. Villalba, 0
Los Molinos, 2; El Tiemblo, 4
Valsain, 4; Navas Rey, 2
El Escorial, 0; Piedrahita, 0
Olombrada, 4; Arévalo, 1
Las Navas, 1; Chapinería, 1
Cebrereña, 12; Moralzarsal, 0
Galapagar, 0; Carbonero, 2
Descansa, Torreledones.

TERCERA REGIONAL
PREFERNETE. GRUPO 7º

Valseca, 3; Coca, 3
Cantimpalos, 2; Gim. Ayllonesa, 3
At. Cercedilla, 0; Molareño, 2
Alpedrete, 0; Mozoncillo, 1

Club 74, 5; Sepúlveda, 2
W-Dyc Palazuelos, 5; Collado, 0
Hoyo Manzanares, 3; Cantalejo, 1
El Espinar, 3; Cerceda, 0
Descansa, Rc. Chechi.

COPA FEDERACION
TERRITORIAL CASTELLANA

Zarzuela Pinar-Turégano (aplaza-
do al 30)
Veganzones, 3; Cabezuela, 7
Bernúy, 3; Bernardos, 0

BALONMANO

CAMPEONATO NACIONAL
2ª DIVISION MASCULINA
ULTIMA JORNADA

Bejarano, 33; Atrio Cuéllar, 11
Autocid Burgos, 30; Fagor I. 10
Sanción federativa: Venta Baños
(retirado); Caja Segovia, 0-1
Sarabris, 22; Nava Asunción, 37
Almazán-Bodegas Laseca, (s.r.)
Lourdes, 23; Aranda Gromber, 22

BALONCESTO

CAMPEONATO NACIONAL
2ª DIVISION FEMENINA
ULTIMA JORNADA

Dulciora U.V., 83; C.D.U., 44
Revoltosa CBS, 45; Enseñanza,
49
Jesuitinas Caja, 74; Hichu, 53
Central J.T., 75; Conisan, 58
Descansa, Casa Galicia.

CAMPEONATO NACIONAL
3ª DIVISION MASCULINA

J.P.M., 86; Cenco J.T., 72
Casa Galicia-Sarabris (s.r.)
Soria, 107; Palencia, 87
la Bañeza-Maristas (s.r.)
CBA Avilacta, 68; Amigos Balon-
cesto, 103
Gromber, 113; Cetipsa-Cantalejo,
36
Frínca, 63; Europol-Imperio CBS,
79

TENIS DE MESA

CAMPEONATO NACIONAL
2ª DIVISION MASCULINA

ATM-Caja Segovia, 1; Benjamin
Gª ATM, 5
ATM-Caja Segovia, 0; Valladolid
Lauki, 5

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR

Los resultados y clasificación de
de la cuarta jornada de la Liga de
fútbol-sala de la Federación Espa-
ñola de Fútbol-Sala, serie A-1, son
los siguientes:

GMR Torrejón, 2; Toledo Fútbol
Sala, 3)
Todagrés-Interviú Lloyd (aplaza-
do)
Cajasegovia, 1; La Rioja, 1
Casa Aragón, 1; Distrito 10, 7
Clasificación: 1, Interviú Lloyd y
Toledo Fútbol Sala, 6 puntos; 3,
Todagrés y Distrito 10, 5; GMR To-
rrejón y Casasegovia, 3; 7, La Rio-
ja 2, y Casa Aragón, 0

DEPORTE PROVINCIAL

CAMPEONATO JUNIOR
MASCULINO DE BALONCESTO

J.P.M.-Cetipsa (aplazado)
Descansa: Europol CBS.

CAMPEONATO JUVENIL
FEMENINO DE BALONCESTO

Jesuitinas Guayabas, 53; Con-
cepcionistas, 37
Jesuitinas Caja, 73; Cuéllar, 25
Jesuitinas Caja, 86; Concepcion-
istas, 40

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Table with columns J. G. E. P. F. C. Ptos. and rows for REAL MADRID, Barcelona, Ath. Bilbao, Zaragoza, At. Madrid, Sporting, Sevilla, Real Sociedad, Betis, Valladolid, Español, Racing, Cádiz, Las Palmas, Osasuna, Hércules, Valencia, Celta.

SEGUNDA DIVISION

Table with columns J. G. E. P. F. C. Ptos. and rows for MURCIA, Huelva, Castellón, Elche, Bilbao Ath., Oviedo, Sabadell, D. Coruña, Mallorca, Barcelona At., Sestao, Málaga, Logroñés, Cartagena, R. Vallecano, Castilla, Aragón, Albacete, Tenerife, At. Madrileño.

SEGUNDA DIVISION «B»
Grupo 1º

Table with columns J. G. E. P. F. C. Ptos. and rows for FIGUERAS, Alavés, Burgos, Orense, Salamanca, Palencia, San Sebastián, Lérida, Zamora, Pontevedra, Endesa, Tarragona, Andorra, Binéfar, Hospitalet, Arosa, Sporting At., Compostela, Lalín, Barcelona.

SEGUNDA DIVISION «B»
Grupo 2º

Table with columns J. G. E. P. F. C. Ptos. and rows for JEREZ, Linense, Granada, Ceuta, Calvo Sotelo, Córdoba, Parla, Levante, Poblense, Alcoyano, Linares, Manacor, Orihuela, Talavera, Betis Dp., Jaén, Plasencia, Alcalá, Algeciras, Lorca.

TERCERA DIVISION
Grupo 7º

Table with columns J. G. E. P. F. C. Ptos. and rows for LEGANES, At. Valdemoro, Real Madrid, Valdepeñas, Real Avila, Daimiel, Conquense, Segoviana, Pegaso, Guadalajara, Alcorcón, S. S. Reyes, Aranjuez, Mostoles, Manchego, Tomelloso, San Fernando, Azuqueca, Moscardó, Fuensalida.

1ª REGIONAL ORDINARIA
Grupo 1º

Table with columns J. G. E. P. F. C. P. and rows for AREV. HIJOS, Leonesa Ventas, Aravaca, El Pardo, Prosperidad, Concepción, San Agustín, Diamante, San Lorenzo, Avila Prom., Hortaleza, Unión Aravaca, Rosillo 7 5, Calasancio, La Granja, At. Alcobendas, Acueducto, Villalba.

SEGUNDA REGIONAL
Grupo 5º

Table with columns J. G. E. P. F. C. P. and rows for EL TIEMBLO, Torreledones, Cebrereña, Las Navas, Chapinería, Leones Castilla, Navas Del Rey, El Escorial, Los Molinos, Villalba, Olombrada, S. Piedrahita, Moralzarsal, Valsain, Galapagar, Carbonero, Arévalo.

3ª REGIONAL PREFERENTE
Grupo 7º

Table with columns J. G. E. P. F. C. P. and rows for Hoyo Manzanares, W-DYC PALAZUELOS, Club 74, Molareño, CANTIMPALOS, MOZONCILLO, VALSECA, CANTALEJO, At. Cercedilla, Cerceda, GIM. AYLLONESA, Alpedrete, Collado, SEPULVEDA, Rec. Chechi, EL ESPINAR, COCA.

**ANUNCIOS POR PALABRAS**

**ALQUILERES**

ALQUILO cafetería restaurante. Traspaso local 90 m2, propio para Pub. La Granja (Segovia). (91) 2419052.

SE ALQUILA piso con calefacción calle Pozuelo, 6. Razón: Felisa Arranz o Fabiana Antoranz.

ALQUILO, compro o comparto nave de 250 m2. Teléfono 430031.

NECESITO finca ganadera en alquiler, con nave, no importa no tenga luz. Teléfono 437842.

SF ALQUILA plaza de garaje cerrada. Estación de Autobuses. Teléfono 435579.

ALQUILO piso amueblado por temporada, zona monumental. Teléfono 436880.

ALQUILO piso. Teléfono 432915.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 422405.

**COMPRAS**

COMPRO nave o terreno próximo a Segovia capital, propio para edificar. Razón: Teléf. 430912.

**ENSEÑANZA**

OPOSICIONES Auxiliares Ministerios y Seguridad Social. B.O.E. 18-3-1986 (3.980 plazas). Tenemos textos e instancias. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

**GANADOS**

PARTICULAR vende 70 ovejas viejas comenzando a parir. Eliseo Arranz. Santa María de Riaza.

**INMOBILIARIAS**

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

**TRABAJO**

SE NECESITA persona para llevar almacén. Imprescindible tener 3.000.000. Sueldo fijo mes 125.000. Llamar teléfono 983-472704

IMPORTANTE empresa industrial ofrece puestos de mayoristas y empresarios, con mínima inversión. Concertar martes 25, de 6 a 8 tarde, Sres. J. Barrueco y Velasco, Parador Nacional (café-tería).

ASISTENTA, necesito. Teléfono 426701 (llamar 2 a 5).

**VARIOS**

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

AGENCIA matrimonial «Nazareth». Seriedad. Rapidez. Economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11, Madrid. 91-2316558.

**VEHICULOS**

VENDO Dyane-6. Teléf. 432915.

**VENTAS**

VENDO local almacén. Teléfono 424214.

SEIS viviendas lujo, plaza San Esteban. 3, 4 dormitorios. Próxima entrega. Facilidades. Teléfono 435019 (de 4 a 5 tarde).

VENDO canarios flautas y malinuas. Teléfono 91 - 2419052.

PARTICULAR a particular. Vendo piso económico, seminuevo, tres dormitorios. Teléfono 429822.

VENDO piso, Regimiento Transmisiones, 2, 2.º izquierda. Teléfono 427994.

VENDO local. c/ Miraflores, 1, local 4.º Ricardo Garrido Frías. Teléfono 520846. Cabezuela.

SE VENDE casa unifamiliar en La Lastrilla. Teléfono 437935.

**NOTAS DE ECONOMIA**

**CUANTO SE GASTA EN REPRESENTACION**

Madrid.—Una encuesta de American Express realizada entre las más importantes empresas españolas (con un censo global superior al medio millón de trabajadores) señala que en concepto de viajes y representación el gasto anual se eleva a 320.000 millones de pesetas lo que significa casi 600.000 pesetas por empleado.

Esa cifra global de gasto excede al presupuesto total del Ministerio de Obras Públicas para un año y su veloz crecimiento en los últimos tiempos da idea de la importancia que la empresa española está dando a su proyección exterior.

El volumen de gasto oscila según el tamaño de las empresas entre unos 20 millones al año para las de más de 200 trabajadores y 900.000 pesetas para las de menos de veinte empleados. Un 25 por 100 de promedio (60 por 100 en el caso de las empresas mayores) corres-

ponde a la partida de hoteles y transporte. Los gastos de representación, en el universo de empresas encuestadas resultan superiores incluso a la inversión realizada en publicidad, que se eleva a 310.000 millones al año.

U. A.

**SE CONSOLIDA EL RECICLADO DEL VIDRIO CON UN AHORRO SUPERIOR A LOS 232 MILLONES DE PESETAS**

Para mover la industria nacional, debemos importar el 62% de la energía que consumimos, lo que representa un 39% del total de las importaciones comerciales. Esta dependencia del exterior y especialmente del mundo del petróleo, obliga a gastar a nuestra industria 5.000 millones de ptas/día en consumo energético, del que un 20% se pierde como consecuencia de una deficiente política empresarial de ahorro energético.

Al objeto de paliar este colosal costo adicional, que repre-

senta 365.000 millones de pesetas/año, la Asociación Nacional de Empresas de Fabricación Automática de Envases de Vidrio (ANFEVI), emprendió, en colaboración con los ayuntamientos, un sistema de reciclado de envases de vidrio usados, mediante la instalación de contenedores en calles y plazas a fin de estimular un racional ahorro energético llegando, en este momento, a la cifra de 2.420 puntos de recogida repartidos en 179 municipios.

La experiencia, iniciada en febrero de 1982 y a la que se han ido adhiriendo municipios, ha supuesto, a fines de 1985, no sólo un considerable ahorro energético en toneladas equivalentes de petróleo (TEP), sino una especial sensibilidad hacia la conservación del medio ambiente mediante el ahorro de más de 30.000 Tn. de materias primas y la recuperación de 25.540 Tn. de envases de vidrio reciclado en contenedores, lo que supone un ahorro para los ayuntamientos de 127 millones de pesetas que no habrán tenido que recoger, transportar ni eliminar esas toneladas de basuras urbanas.

Furgonetas Ebro.

# Sáltese una letra.

De cada 12 letras que firme, una la pagamos nosotros.



Ahora, si compra su nueva furgoneta Ebro firmando letras para pagar en 1, 2, 3 o 4 años, los concesionarios Nissan-Ebro le descontarán 1, 2, 3, o 4 letras (una por cada año de financiación) para que además de ahorrarse mucho dinero, de vez en cuando tenga la gran alegría de no tener que pagar una letra. ¿Firma? Promoción válida hasta el día 30-4-86.

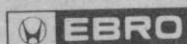
MODELO	P.V.P.
F-275 Furgón	1.653.120,-
TRADE 2.0 Furgón	1.891.120,-
Precio total incluyendo IVA y transporte	

Ejemplo de una posible financiación para F-275 Furgón: Entrada inicial 113.280 plus, resto 44 letras de 38.228 plus, en 48 meses. (U.d. se ahorra 4 letras de 38.228 plus.)

Venga a nuestros concesionarios. Además de ésta estupenda oferta, también tenemos otras operaciones, tanto o más interesantes que ésta para que estrene su nueva Ebro 275 o Trade 2.0 con toda facilidad.



Los Japoneses.



Autorizado por la D.G. de P. E. del 4/3/86.

LORENTE MUSSONS

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Preocupa en Colombia la capacidad armamentística de Nicaragua

La considera una amenaza a su soberanía

Bogotá.— El candidato conservador a la presidencia de Colombia, Alvaro Gómez Hurtado, advirtió ayer que la capacidad armamentística que adquiere Nicaragua, desborda las posibilidades de organizar un aparato

militar defensivo por parte de países democráticos.

Gómez Hurtado lamentó igualmente, «que la acción pacifista de Contadora haya redundado en el afianzamiento en Nicaragua de un sistema político antidemocrático que entraña amenaza contra nuestra soberanía».

El aspirante a suceder a Belisario Betancur en los comicios presidenciales del próximo 25 de mayo, formuló la declaración en la isla caribeña de San An-

drés, limítrofe con aguas jurisdiccionales nicaragüenses.

«Colombia no tiene litigio fronterizo con Nicaragua, pero la única amenaza contra nuestra soberanía», afirmó Gómez Hurtado, radica «en la capacidad armamentística de ese país, con el apoyo de los países de influencia soviética».

«Los colombianos no debemos ser indiferentes ante el armamento de los sandinistas», dijo el candidato del Partido Conservador.—Efe.

## AMAS DE CASA CONVERTIDAS EN MAESTRAS DE SUS HIJOS EN UN PUEBLO DE LEON

Valtuille de Arriba (León).— Cuatro amas de casa de la localidad leonesa de Valtuille de Arriba se han constituido en maestras de sus hijos, que no pueden asistir a la escuela al dejar de impartirse enseñanza preescolar en enero pasado.

Las cuatro madres acondicionaron la antigua casa del maestro de Valtuille, localidad de unos 300 habitantes y establecieron turnos rotativos para impartir enseñanza a ocho niños.

Personal docente del colegio público comarcal de Villafranca del Bierzo suministra a las madres-maestras material docente y visitan la improvisada escuela una vez por semana para orientar a las madres.—Efe.

Oscar Alzaga:

## Hay mucho que aprender del ejemplo del centro y la derecha de Francia

Madrid.— Oscar Alzaga, presidente del PDP, cree que del ejemplo francés y la colaboración del Centro y la Derecha en Francia «hay mucho que aprender».

En una entrevista que ayer publicó el diario «Ya» el presidente del partido Demócrata-Cristiano, integrado en Coalición Popular, subraya que «la forma en que el Centro y la Derecha han colaborado en Francia, sin subordinaciones recíprocas, enseña cómo construir coaliciones donde llevaba ventajas y no hacerlo cuando ello trae inconvenientes».

«No digo que eso sea exactamente lo que hay que hacer en España, pero sí que de esa flexibilidad hay mucho que aprender, como también del hecho de que hayan superado una pluralidad de primadonnas que no aparecían dispuestas a reconocer el protagonismo a los otros líderes», dice Alzaga.—Efe.

## Travestidos y homosexuales podrán librarse del servicio militar

Madrid.— Los travestidos y algunos casos declarados o evidentes de homosexualidad serán excluidos de realizar el servicio militar, según se desprende del cuadro médico de exclusiones recogido en el nuevo Reglamento del Servicio Militar, aprobado por el Consejo de Ministros el pasado viernes.



MALAGA.— Esta es la reclusa en la prisión provincial, María Dolores Torres, en el momento de salir de la prisión, al haber sido liberada por la cofradía malagueña «Nuestro Padre Jesús el Rico», con ocasión de la Semana Santa. María Dolores, de 68 años, cumplía una condena de veinte años y un día de prisión.—(Foto Efe)

## El tren «Murallas de Avila» iniciará sus viajes el 2 de abril

Avila.— El tren «Murallas de Avila» realizará su viaje inaugural el próximo dos de abril con el objetivo de promocionar el turismo de una jornada en días festivos.

Esta iniciativa turística ha sido promovida por el Ayuntamiento de Avila y Renfe.

La salida del convoy está prevista a las 12,00 horas de la estación de Chamartín y la llegada del tren a Avila tendrá lugar a las 13,45 horas.

Los viajeros recibirán en Avila

la bienvenida del Ayuntamiento de la ciudad. Invitados por la Corporación Municipal, asistirán a una degustación de vino de Cebreros y de yemas de Santa Teresa y a un almuerzo ofrecido en un típico restaurante de la capital.—Efe.

En su congreso nacional

## La CECE pide un consenso para que la concertación llegue a todos los centros de enseñanza

Valladolid.— La Confederación Española de Centros de Enseñanza reivindicó ayer un consenso con el MEC para que todos los centros que hayan solicitado la concertación tengan garantías de acceder a la misma, a través de un reparto igualitario de los fondos disponibles, en aras de la defensa, del ejercicio efectivo de la libertad de enseñanza. Esta pretensión constituye una de las bases del

documento final hecho público ayer en Valladolid con motivo de la clausura de su XIV Congreso Nacional, celebrado durante la pasada semana en esta capital. Angel Martín Fuertes, presidente de la Confederación, señaló en su discurso de clausura que el temor, la humillación y la desconfianza son los sentimientos predominantes entre los titulares de centros, las familias y los profesionales de la enseñanza privada.

Francia

## Un escaño más para la izquierda y otro para los neogaullistas en el Parlamento

París.— La izquierda ha obtenido un nuevo escaño en la Asamblea Nacional francesa, tras el triunfo con apoyo socialista de Albert Pen en Saint-Pierre-et-Miquelon, territorio francés al sur de Terranova.

En esas islas y en las de Wallis et Futuna, en el Pacífico Sur, los comicios legislativos del 16 de marzo se realizaron con el sistema electoral que impone una segunda vuelta, si en la primera no hay un candidato con suficiente mayoría.

En Wallis-et-Futuna fue elegido Benjamín Trial, candidato de la neogaullista RPR (Agrupación para la República), que aumenta en un escaño la mayoría relativa (277 escaños) que tiene ese partido y su aliado de la UDF (Unión para la Democracia Francesa) de tendencia liberal.

Con la incorporación de esos dos nuevos diputados ha quedado integrada definitivamente la Asamblea Nacional francesa, donde la coalición liberal-conservadora y los 14 independientes de derecha tienen 291 escaños de los 577 que la forman.—Efe.

Túnez

## Reunión de la Liga Árabe

Túnez.— Con los barcos de la Sexta Flota estadounidense frente a las costas de Libia, los ministros de Asuntos Exteriores de la Liga Árabe comenzarán hoy en Túnez una reunión ordinaria. Se da por seguro que el jefe de la diplomacia libia, Kamel se planteará la cuestión de las maniobras navales de EE.UU.

Andalucía

## Las elecciones, el 22 de junio

Málaga.— El presidente de la Junta de Andalucía, José Rodríguez de la Borbolla, afirmó ayer en la localidad malagueña de Torremolinos que las próximas elecciones autonómicas andaluzas se celebrarán el día 22 de junio y que no sabía si coincidirán con las generales, «porque ello depende del presidente del

Gobierno».

Respecto a los resultados del referéndum sobre la OTAN, el presidente andaluz se mostró esperanzado en mantener en el futuro al electorado. «Son tan respetables los que votaron que «no» —añadió— como los que votaron que «sí», y no se puede menospreciar a nadie».

# EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Felipe González, pasa sus vacaciones de Semana Santa en Doñana, donde practicará la pesca y montará a caballo. Doñana está regido por un Patronato, del que es precisamente su presidente Alfonso Guerra, vicepresidente del Gobierno.

EL TENIENTE GENERAL José María Sáenz de Tejada, jefe del Estado Mayor del Ejército, ha manifestado ayer que «no hay fundamento para un pretendido malestar en el Ejército».

EL GENERAL DE DIVISION FERNANDO YRAYZOS CASTEJON, jefe del Arma de Infantería del Ejército, pidió su pase a la reserva, no cediendo a las presiones de Defensa para que reconsiderara su actitud.

EL PRESIDENTE de la Organización Médica Colegial, Ramiro Rivera, dijo en Salamanca que «la nueva Ley de Sanidad supone un fraude a los españoles, ya que no pueden elegir médico».

EXTRANJERO

EL PRESIDENTE RONALD REAGAN aseguró ayer en una entrevista publicada en New York Times que nunca enviará tropas estadounidenses a Latinoamérica.

EL LIDER DE LA ORGANIZACIÓN para la Liberación de Palestina (OLP) Yasir Arafat, pidió ayer a Estados Unidos una respuesta a sus planes de paz para Oriente Próximo.

EL LIDER CUBANO Fidel Castro, defendió ayer la necesidad de una agencia informativa fuerte y no alineada, capaz de competir con las agencias occidentales.